ΙΔΡΥΤΗΣ ΕΥΘ. ΧΡ. ΤΣΑΛΛΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΛΕΥΘ. ΕΥΘ. ΤΣΑΛΛΑΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

8 ΣΕΛΙΔΕΣ
ΠΕΜΠΤΗ
5
ΜΑΡΤΙΟΥ 1981
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 8
ΕΤΟΣ 54 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 14687

Μέσω ἑνὸς ἄρθρου στὴν «Κρουὰ» Γάλλου ἱερωμένου

.... ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΧΟΥΝΤΑΣ...

Οἱ Τοῦρκοι στρατηγοὶ προσπαθοῦν νὰ μειώσουν τὴν διεθνῆ κατακραυγὴ ἐναντίον τους

ΠΑΡΙΣΙ, 4. — Πεντάστηλη απολογία τής τουρκικής στρατιωτικής χούντας εναντίον τών διεθνών καί ιδιαίτερα τών δυτικών καταγγελιών γιά βασανιστήρια καί καταπιεστικά μέτρα επιχειρεί στή «Λά Κρουά» ό ανταποκριτής στήν Άγκυρα, Ξαβιέ Ζακόμπ, πρωθιερέας τού παρεκκλησίου τής Γαλλικής πρεσβείας, πού συνεργάζεται μέ καθολική αυτή εφημερίδα υπό τό ψευδώνυμο Φρανσουά Ζόστ.

Τό ολοσέλιδο άρθρο, μέ τίτλο: «Ή Τουρκία τών στρατηγών», γράφει κακώς ορισμένοι Δυτικοί παραβάλλουν τή χούντα τής Άγκυρας μέ τίς στρατιωτικές δικτατορίες τής Λατινικής Αμερικής, δεδομένου ότι οί Τούρκοι στρατιωτικοί διατηρούν μία περιορισμένη δημοκρατία «πιό εποικοδομητική καί αρμόζουσα στή χώρα από τήν παλαιά» καί ότι ό ρόλος τους είναι μεταβατικός, εφ' όσον αναγγέλθηκε ή σύγκληση, τό φθινόπωρο, μιάς συντακτικής συνελεύσεως γιά τή θέσπιση ενός νέου συντάγματος. Ίσως υπάρχουν βασανιστήρια, «αλλά οί αρχές φαίνονται νά είναι ειλικρινείς όταν δηλώνουν ότι αντιτίθενται σ' αυτές τίς μεθόδους», γράφει ό αιδεσ. Ξαβιέ Ζακόμπ καί προσθέτει ότι, έξ άλλου ό μέσος Τούρκος θεωρεί ότι «αυτό είναι τελείως φυσικό δεδομένου ότι οί τρομοκράτες» είχαν χρησιμοποιήσει τίς ίδιες μεθόδους» καί αυτό είναι «ό μόνος τρόπος νά τελειώνουμε μέ αυτούς». Ή καταπίεση στρέφεται κυρίως εναντίον τής αριστεράς αλλά σύν τώ χρόνω αποδείχθηκε ότι οί εξτρεμιστές τής αριστεράς ήταν καλύτερα οργανωμένοι από τούς εξτρεμιστές τής δεξιάς. »Πρό τής ανακαλύψεως αυτής οί ιθύνοντες φαίνεται νά έδωσαν μία νέα κατεύθυνση στήν καταπίεση». Άν ή καταπίεση αυτή τής τρομοκρατίας «είναι αποτελεσματική», αυτό οφείλεται στό ότι είναι ενεργητική, πολύ ενεργητική, σύμφωνα μέ ορισμένους πού κατηγορούν τούς στρατιωτικούς ότι χρησιμοποιούν τήν ισχυρή μέθοδο, τά βασανιστήρια.

Ό ανταποκριτής τής «Κρουά» παραδέχεται ότι υπήρξαν ορισμένες γνωστές περιπτώσεις βασανιστηρίων, όπως τού δημάρχου τής Κωνσταντινουπόλεως καί τού ηγέτη τού συνδικάτου DISK, αλλά παρασιωπά τούς θανάτους από βασανιστήρια στίς τουρκικές φυλακές. Αντίθετα, υπογραμμίζει τό γεγονός ότι παρ' όλο ότι τά στρατοδικεία καταδίκασαν 40 άτομα σέ θάνατο «μόνο τέσσερα εκτελέσθηκαν».

Σχετικά μέ τούς «γκρίζους λύκους» τού συνταγματάρχη Τουρκές, ό ανταποκριτής τής «Κρουά» παραδέχεται ότι «δέν ενοχλήθηκαν πολύ» από τό καθεστώς καί ότι είναι γνωστό ότι ή ανάκριση εναντίον τους συνάντησε αντίδραση καί «σαμποταρίσθηκε» από «ψηλά».

«Από ποιόν;», ρωτάει. «Ορισμένοι αναφέρουν τό όνομα ενός ισχυρού στρατηγού. Ασφαλώς χαίρουν προστασίας μέσα στούς κόλπους τού στρατού».

Καταλήγοντας ό απολογητής τής χούντας τής Αγκύρας, πρωθιερέας Ξαβιέ Ζακόμπ, πιστοποιεί τήν πρόθεση τής τουρκικής στρατιωτικής ηγεσίας νά μήν εγκατασταθεί οριστικά στήν εξουσία καί νά συγκαλέσει τό φθινόπωρο συντακτική συνέλευση, γιά τήν εκπομπή ενός νέου Συντάγματος.

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΑΥΡΙΟ ΟΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΒΑΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Επαναλαμβάνονται τήν Παρασκευή οί διαπραγματεύσεις γιά τίς βάσεις, κατά δημοσιογραφικές πληροφορίες, ή φάση αυτή θά είναι καί ή ουσιαστικώτερη.

Στό μεταξύ θά δοθούν σήμερα όπως προβλέπεται, είς τούς Αμερικανούς τά ελληνικά κείμενα γιά τίς ανάγκες τών Ενόπλων Δυνάμεων καί τήν πολεμική βιομηχανία.

Χθές τό μεσημέρι έγινε σύσκεψη, στήν οποία πήραν μέρος οί υπουργοί Εξωτερικών κ. Κ. Μητσοτάκης, Εθνικής Αμύνης κ. Ευάγ. Αβέρωφ καί υπηρεσιακοί παράγοντες κατά τήν οποίαν επισκοπήθηκε τό έργου πού έχει γίνει ώς τώρα κατά τίς διαπραγματεύσεις καί προσδιορίσθηκε ή περαιτέρω πορεία από τήν ελληνική πλευρά.

Δὲν θά στείλει στρατεύματα στό Σαλβαντὸρ ὁ Ρῆγκαν

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ 4— Ό πρόεδρος Ρῆγκαν, ἀναφερόμενος προφανῶς στὶς ἀνησυχίες πού ἐκφράζονται περὶ μιᾶς ἐνδεχομένης ἀμερικανικῆς στρατιωτικῆς ἐπεμβάσεως τύπου Βιετνὰμ στὸ Σαλβαντὸρ, δήλωσε ὅτι δὲν προβλέπει τὴν ἀποστολὴ ἀμερικανικῶν μαχίμων μονάδων στὴν χώρα αὐτὴ.

Σέ τηλεοπτικὴ συνέντευξή του, ὁ 'Αμερικανός πρόεδρος παραδέχθηκε ὅτι ἔγιναν κάποιοι παραλληλισμοὶ μεταξὺ τῆς ἀμερικανικῆς ἀναμίξεως στὸ Βιετνὰμ καὶ τῆς ἀποφάσεώς του νὰ στείλει στρατιωτικούς συμβούλους καὶ βοήθεια στὴν κυβέρνηση τοῦ Σαλβαντὸρ.

«Οἱ διαφορὲς, ὅμως, μεταξὺ τῶν δύο περιπτώσεων εἶναι πολύ μεγάλες», τὸνισε ὁ κ. Ρῆγκαν, ὑπογραμμίζοντας ὅτι «αὐτὸ πού κὰνουν αὐτὴ τὴ στιγμὴ οἱ 'Ηνωμένες Πολιτεῖες δέν εἶναι τίποτα ἄλλο ἀπὸ τοῦ νὰ προσφὲρουν βοὴθεια σὲ μία γειτονικὴ χώρα, ὕστερα ἀπὸ αἴτημα τῆς κυβερνὴσεώς της, γιὰ νὰ ἀντιμετωπισθεῖ ἡ ἐξαγωγὴ ἢ ἡ εἰσαγωγὴ τρομοκρατίας καὶ χάους στὸ δυτικὸ ἡμισφαίριο.

'Ο 'Αμερικανὸς πρόεδρος στὴ συνέντευξὴ του αὐτὴ πού δόθηκε μία μόλις μέρα μετὰ τὴν ἀνακοίνωση ὅτι ἀποστὲλλονται στὸ Σαλβαντὸρ 20 ἀκόμα 'Αμερικανοὶ στρατιωτικοὶ σύμβουλοι καὶ βοὴθεια ὕψους ἑκατομμυρίων δολλαρίων, τὸνισε: «Δὲν βλὲπω καμμιὰ πιθανὸτητα νὰ ἀποστεὶλουν οἱ 'Ηνωμένες Πολιτεῖες μὰχιμες δυνὰμεις στὴ χώρα αὐτὴ».

'Απαντὼντας, τέλος, στὶς ἐρωτὴσεις δημοσιογράφων πού τοῦ ζὴτησαν νὰ διευκρινὴσει τὶς ἐπὶσημες ἀνακοινὼσεις περὶ ἀμερικανικῶν ἐνεργειῶν ἐναντίον τῆς Κοὺβας (πού τὸ Σταὶητ Ντηπάρτμεντ ὑποστηρίζει ὅτι στὲλνει ὅπλα στὸ Σαλβαντὸρ), ὁ κ. Ρῆγκαν εἶπε ὅτι «ὑπάρχουν πολλὲς ἐναλλακτικὲς λὺσεις, ὅπως οἱ διπλωματικὲς καὶ ἐμπορικὲς κυρὼσεις καὶ ἄλλες..» καὶ διευκρὶνησε ὅτι «οἱ σχετικὲς δηλὼσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Χαὶηγκ δὲν ὑπονοοῦν σέκαμμιὰ περὶπτωση ἐπὶθεση ἐναντίον τῆς Κοὺβας».

'Αρμένιοι δολοφὸνησαν στὸ Παρίσι Τοῦρκο διπλωμάτη

ΠΑΡΙΣΙ 4— Ένας Τοῦρκος διπλωμάτης σκοτὼθηκε καὶ ἄλλος ἕνας τραυματίστηκε σοβαρὰ ἀπὸ πυροβολισμοὺς πού ἔρριξαν ἐναντίον τους δύο ἄγνωστοι χθὲς στὶς 14.00' ὥρα 'Ελλάδος, σὲ κεντρικὸ δρόμο τοῦ Παρισιοῦ.

Σύμφωνα μὲ ἀστυνομικὲς πηγές, ὁ διπλωμὰτης πού σκοτώθηκε εἶναι ὁ ἀκόλουθος κοινωνικῶν ὑποθέσεων τῆς τουρκικῆς πρεσβείας στὸ Παρὶσι Ρεζὰτ Μοραλί, 37 ἐτῶν καὶ ὁ τραυματισθεὶς εἶναι ὁ βοηθὸς του Κοτετσέλι 'Αρί 35 ἐτῶν. Οἱ δράστες διὲφυγαν. Τήν εὐθὺνη γιὰ τὴν δολοφονικὴ ἐπὶθεση ἀνέλαβε ἀργὸτερα, μέ ἀνὼνυμο τηλεφὼνημα στὰ γραφεῖα τοῦ γαλλικοῦ πρακτορείου εἰδὴσεων, ἡ ὀργὰνωση «Μυστικός Στρατὸς γιὰ τὴν ἀπελευθὲρωση τῆς 'Αρμενίας».

'Ο ἄγνωστος πού τηλεφὼνησε δὴλωσε: «'Εδῶ μυστικός Στρατὸς γιὰ τὴν ἀπελευθὲρωση τῆς 'Αρμενὶας. 'Αναλαμβὰνουμε τὴν εὐθὺνη γιὰ τὴν δολοφονὶα ἑνός Τούρκου διπλωμάτη. Πρέπει νὰ γνωρίζετε ὅτι ὁ ἀγὼνας μας διεξάγεται ἐναντὶον τοῦ τουρκικοῦ φασιστικοῦ καθεστῶτος καί θὰ διαρκὲσει μέχρι τὴν ὁλοκληρωτικὴ ἀπελευθὲρωση τῶν ἐδαφῶν μας».

2 ΝΕΚΡΟΙ ΣΕ ΤΡΟΧΑΙΟ

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Στή Λεωφόρο Βασιλίσσης Σοφίας τού Πειραιώς, αυτοκίνητο ταξί, μέ οδηγό τόν Γεώργ. Χ. Κάντια, 30 ετών, ξέφυγε από τήν πορεία του καί προσέκρουσε στή σταθμευμένη νταλίκα τού Νικ. Μαρτσοπούλου 33 ετών. Συνεπεία τής προσκρούσεως. σκοτώθηκαν ό οδηφός τού ταξί καί ό συνεπιβάτης του Γεώργ. Ι. Νικολόπουλος 22 ετών, ναύτης τού Πολεμικού Ναυτικού Πολυκ. Π. Χαραλαμπίδης 24 ετών, οδηγός καί Δημ. Ι. Νίκου, 24 ετών, εφαρομστής. Οί τρείς τραυματίες διακομίσθηκα νστό Γενικό Κρατικό Νοσοκομείο Πειραιώς καί ή κατάστασή τους είναι κρίσιμη.

ΖΗΜΙΕΣ ΑΠΟ ΠΥΡΚΑ.Ι.ΕΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Ζημιές, πού υπολογίζονται σέ250.000 δρχ. προκλήθηκαν από πυρκαιά πού εξερράγη από άγνωστη αιτία στά γραφεία τής εταιρείας τού Βασ. Λαμπαδίτη, στή βιομηχανική περιοχή Νέστου.

Έξ άλλου πυρκαιά εξερράγη από άγνωστη αιτία στό κατάστημα πωλήσεως ανταλλακτικών αυτοκινήτων τού Αγ. Φρονηματάκη, στόν Άγιο Νικόλαο Κρήτης. Προκλήθηκαν ζημίες πού υπολογίζονται σέ 150.000 δραχ.

ΔΙΕΡΡΗΞΑΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Άγνωστοι διέρρηξαν τόν ιδιωτικό ναό τής Πολυτίμης Ρίτσου, στήν Άνω Μάνα Σύρου καί έκλεψαν 14 εικόνες τού 18ου αιώνος καί παλαιότερες.

ΕΚΛΕΨΕ ΕΙΔΗ ΑΞΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Άγνωστος διέρρηξε τό διαμέρισμα τού γιατρού Αθ. Γ. Μελέτη 51 ετών, στήν οδό Παλαιολόγου 13 τού Πειραιώς καί έκλεψε μιά έγχρωμη τηλεόραση καί διάφορα κοσμήματα καί τιμαλφή σημαντικής αξίας.

— Άλλος άγνωστος διέρρηξε τήν αποθήκη καφέ τού Μ. Ε. Σίγλα, στήν οδό Νοταρά 10—12, παρά τό λιμάνι τού Πειραιώς καί έκλεψε 26 κιβώτια νές —καφέ, συνολικής αξίας 78.000 δραχ.

Συστήματα πυρηνικῶν πυραύλων θὰ ἀγοράσει ἡ 'Αγγλία ἀπὸ τὶς ΗΠΑ

ΛΟΝΔΙΝΟ 4 'Η Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων ἐνέκρινε χθὲς ἀπόφαση τῆς κυβερνὴσεως νά ἀγοράσει ἀπὸ τὶς 'Ηνωμένες Πολιτεῖες συστήματα πυρηνικῶν πυραύλων τύπου «Τράϊτεντ» πού ἐκτοξεύονται ἀπὸ ὑποβρύχια σε ἀντικατάσταση τῶν πυραύλων «Πολλάρις», πού θεωροῦνται ξεπερασμὲνοι.

Μέ ψὴφους 316 ἔναντι 248 ἡ Βουλὴ ἀποφάσισε νὰ ὑποστηρίξει τὸ ὕψους πὲντε δισεκατομμυρίων στερλινῶν πρόγραμμα πού ἐνέκρινε ἡ κυβὲρνηση τὸ περασμὲνο ἔτος. 'Η ἀντικατάσταση τῶν «Πολλάρις» θὰ πραγματοποιηθεῖ στὸ τέλος τῆς δεκαετὶας τοῦ 1980 καὶ στὶς ἀρχὲς τοῦ 1990.

'Αξίζει νὰ σημειωθεῖ ὅτι κατὰ τὴ συζὴτηση πού προηγὴθηκε τῆς ψηφοφορίας ὁ πρώην ὑπουργός τῶν 'Εξωτερικῶν τοῦ 'Εργατικοῦ κὸμματος κ. Νταίηβιντ Όουεν, μίλησε γιὰ πρώτη φορὰ σὰν σοσιαλδημοκράτης.

Όπως εἶναι γνωστὸ, ὁ Δρ. Όουεν εἶναι μεταξὺ τῶν 12 βουλευτῶν τῆς δεξιᾶς πτὲρυγας τοῦ 'Εργατικοῦ κόμματος καὶ τῶν ἐννέα ἐργατικῶν μελῶν τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων πού ἐγκατέλειψαν τὴν περασμὲνη Δευτέρα τὸ παλαιό τους κὸμμα καὶ ἀνακοὶνωσαν ὅτι σχεδιάζουν νὰ δημιουργήσουν ἕνα νὲο κεντροαριστερὸ σοσιαλδημοκρατικὸ κόμμα πρὶν τὸ Πὰσχα.

'Ισπανία:

ΑΚΡΟΔΕΞΙΟΙ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΕΣ ΑΠΕΙΛΟΥΝ ΜΕ ΔΟΛΟΦΟΝΙΕΣ ΒΑΣΚΟΥΣ

ΜΑΔΡΙΤΗ 4— Τρομοκρατικὴ ὀργάνωση τῆς ἄκρας δεξιᾶς, πού ἐπιδιώκει τὴν ἐγκαθίδρυση στρατιωτικοῦ καθεστῶτος στὴν 'Ισπανία, ἀπείλησε χθὲς νὰ δολοφονὴσει «200 Βὰσκους αὐτονομιστὲς μὲσα σέ μιὰ νύχτα».

Μέ τηλεφὼνημα στὰ γραφεῖα βασκικῆς ἐφημερίδας, ἡ ὀργάνωση «'Ισπανικὸ Βασκικό τάγμα» ἀνέλαβε ἐπὶσης τὴν εὐθύνη γιὰ τὴν χθεσινὴ δολοφονὶα ἑνὸς Βὰσκου ἐργάτη σέ ἀντὶποινα γιὰ τὸν τραυματισμὸ, τὴν περασμὲνη Κυριακὴ, δύο ἀστυνομικῶν, ἀπὸ Βὰσκους αὐτονομιστὲς.

«Εἴμαστε καλὰ ὀργανωμὲνοι καὶ μποροῦμε νὰ σκοτὼσουμε 200 Βὰσκους αὐτονομιστὲς μέσα σέ μιὰ νύχτα», εἶπε τὸ ἄτομο πού τηλεφὼνησε καὶ τερμάτισε τὸ τηλεφὼνημά του μὲ τὴν κραυγὴ «ζὴτω ἡ 'Ισπανία καὶ ὁ συνταγματάρχης Τεχὲρο Μολίνα».

'Ο Τεχὲρο ἦταν ὁ ἐπικεφαλῆς τῶν στασιαστῶν πολιτοφυλάκων πού κατὲλαβαν τὸ κοινοβούλιο, πρὶν ἀπὸ ἐννέα ἡμέρες σὲ ἀπὸπειρα στρατιωτικοῦ πραξικοπήματος.

Πολιτικὲς πηγὲς στὴ Μαδρίτη προειδοποίησαν ὅτι ὁποιαδὴποτε τρομοκρατικὴ ἐνέργεια θὰ κορυφὼσει ἐπικίνδυνα τὴν ἔνταση πού ἐπικρατεῖ στὴ χὼρα καὶ ἐνδεχομὲνως νὰ προκαλὲσει τὶς Ένοπλες Δυνάμεις νὰ καταλὰβουν τὴν ἐξουσία.

Τὸ ἱσπανικὸ ὑπουργεῖο τῶν 'Εσωτερικῶν ἀνακοίνωσε ὅτι ἡ ἀστυνομία συνὲλαβε τρεῖς ἀκροδεξιοὺς ὡς ὑπὸπτους γιὰ τὴ χθεσινὴ δολοφονία τοῦ Βὰσκου ἐργάτη Ξαβιὲ Άνσα.

ΤΝ ΚΤΥΠΗΣΕ ΜΕ ΞΥΛΟ

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Συνελήφθη από τήν Χωροφυλακή ή Αγγελική Ι. Βαξεβάνου, 44 ετών, γιατί στή Γαλατίνη Κοζάνης, μετά από φιλονεικία γιά οικογενειακές διαφορές, χτύπησε μέ ξύλο στό κεφάλι τόν Ιω. Ν. Καραμιχάλη 27 ετών καί τόν τραυμάτισε σοβαρά.

ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 4— 'Ο πρωθυπουργός κ. Γ. Ράλλης ἔδωσε ἐντολὴ στὰ ἁρμόδια ὑπουργεῖα νὰ ἐπισπεύσουν τὶς διαδικασίες, ὥστε ν' ἀρχίσει —μέσα στὸ 1981—ἡ πρώτη φάση τῆς κατασκευῆς τοῦ ἐμπορικοῦ κὲντρου Θεσσαλονίκης, τὴν ἐκτέλεση τοῦ ὁποίου ἔχει ἀναλάβει ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα 'Ελλάδος.

Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΥΜΑΡΙΚΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 4— Μέ ἀπόφαση τοῦ ὑπουργείου 'Εμπορίου ἐπιτρέπεται στὶς λειτουργοῦσες στὸ Νομὸ 'Αττικῆς βιομηχανίες ζυμαρικῶν, περιοριστικῶς καὶ γιὰ ἕνα χρόνο ἀπὸ σήμερα ἡ παραγωγὴ ζυμαρικῶν ἐξ ἀλεύρων ἀπὸ σκληρὸ ἢ μαλακὸ σιτάρι ἀποκλειστικῶς καὶ μόνο γιὰ ἐξαγωγὴ.

ΔΕΝ ΣΗΜΕΙΩΘΗΚΕ ΚΑΜΙΑ ΣΕΙΣΜΙΚΗ ΔΟΝΗΣΗ ΣΗΜΕΡΑ ΣΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 4— Καμμιὰ μετασεισμικὴ δόνηση δὲν σημειὼθηκε ἀπὸ τὶς 6 χθὲς τὸ ἀπόγευμα μέχρι τὶς 6 σὴμερα στὴ σεισμογόνο περιοχὴ Λαγκαδᾶ Θεσσαλονίκης σύμφωνα μὲ ἀνακοίνωση τοῦ ἐργαστηρίου Γεωφυσικῆς τοῦ 'Αριστοτελείου Πανεπιστημίου.

Στὸ μεταξὺ, ἔγινε γνωστὸ ὅτι ἀπὸ τὸν προχθεσινὸ σεισμὸ τῆς περιοχῆς Λαγκαδᾶ ἐπλήγη μόνο ἡ παλαιὰ ἐκκλησία τοῦ χωριοῦ 'Αρδαμερίου.

ΘΑ ΕΛΘΕΙ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ Ο ΧΑΙΗΓΚ;

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Ό υπουργός Εξωτερικών κ. Κ. Μητσοτάκης πού ρωτήθηκε μέ αφορμή σχετικά δημοσίευμα είπε ότι δέν υπάρχει καμμία πληροφορία γιά επίσκεψη τού Αμερικανού υπουργού Εξωτερικών κ. Αλέξ. Χαίηγκ στήν Αθήνα τόν Απρίλιο μέ τήν ευκαιρία τού ταξιδίου του στή Μέση Ανατολή.

315 ΝΑΥΤΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑΙ 4— 'Απὸ τῆς ἰσχὺος τοῦ Ν. 959)79 «περὶ ναυτικῆς ἑταιρίας» μὲχρι τίς 28—2—1981 καταχωρίσθηκαν στὸ οἰκεῖο μητρῶο 315 ναυτικὲς ἑταιρεῖες.

'Εξ ἄλλου 21 ξένες ναυτιλιακὲς ἑταιρεῖες ἐγκατέστησαν γραφεῖα στὴν 'Ελλάδα μέ βὰση τὴν ἰσχὺουσα νομοθεσία, ἐντὸς τοῦ Φεβρουαρίου 1981.

Σχετικὲς κοινὲς ἀποφὰσεις τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν δημοσιεύθηκαν στὴν ἐφημερίδα τῆς κυβερνὴσεως.

ΠΕΘΑΝΕ ΣΤΟΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟ

ΑΘΗΝΑΙ, Μέσα στόν κινηματογράφο «Ρέξ» καί κατά τήν διάρκεια τής προβολής τού έργου, πέθαν ε ξαφνικά από καρδιακή προσβολή, ό Αίγύπτιος Αλούζ Δ. Σαλμόν, 51 ετών.

ΤΗΝ ΣΚΟΤΩΣΕ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Στήν οδό Παλαμηδίου τού Κολωνού, χθές τό απόγευμα δί.υκλο μοτοποδήλατο πού οδηγούσε ό Αντ. Καραγιάννης, 40 ετών, παρέσυρε καί σκότωσε τήν Ελένη Σ. Δαλμυρά 74 ετών.

Στήν ὑπόθεση «Ράλλη»

Φυλάκιση 2 ἐτῶν στούς ὑπευθύνους τῆς ἐφημερίδος «Αὐριανή»

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Ποινή φυλακίσεως 2 ετών, στέρηση τών πολιτικών του δικαιωμάτων γιά άλλα δύο χρόνια καί 4 μήνες στέρηση ατέλειας χάρτου επέβαλε τό Τριμελές Εφετείο Αθηνών στόν εκδότη καί διευθυντή τής εφημερίδας «Αυριανή» τής Κυριακής, κ. Νάρκη Κουρήγιά συκοφαντική δυσφήμιση τού Πρωθυπουργού κ. Γ. Ράλλη.

Πρωτόδικα, ό κ. Κουρής είχε καταδικαστεί από τό Τριμελές Πλημμελειοδικείο στήν ίδια ποινή.

Πρόκειται γιά τήν υπόθεση τού δημοσιεύματος τής εν λόγω εφημερίδας σχετικά μέ τήν εμπορική δραστηριότητα τής κυρίας Λένας Ράλλη, συζύγου τού Πρωθυπουργού καί ειδικώτερα γιά τήν εισαγωγή καί τόν τελωνειακό διακανονισμό ενδυμάτων «Λάκοστ».

Πρώτος μάρτυρας εξετάστηκε ό Πρωθυπουργός κ. Ράλλης, ό οποίος κατά σύμπτωση ενώ κατέθετε δέχθηκε στήν πλάτη του ένα κομμάτι σοβά πού αποκολλήθηκε από τήν οροφή.

Οί δικηγόροι βρήκαν τήν ευκαιρία νά διαμαρτυρηθούν γιά τήν κατάσταση πού έχει περιέλθει τό Αρσάκειο Δικαστικό Μέγαρο, συνεπεία τών σεισμών καί νά ζητήσουν τήν σύσταση επιτροπής, ή οποία θά αποφανθεί άν μπορεί νά λειτουργήσει τό Δικαστικό Μέγαρο στήν κατάσταση πού βρίσκεται.

Ό κ. Ράλλης στήν κατάθεσή του επανέλαβε όσα είχε καταθέσει καί στό Πλημμελειοδικείο καί τόνισε ότι πληρώνει κανονικά τούς δασμούς ή γυναίκα του γιά τά ενδύματα πού φέρει από τό εξωτερικό καί ότι τό δημοσίευμα τής εφημερίδας «Αυριανής» τής Κυριακής είχε σάν σκοπό νά δυσφημήσει τό όνομά του καί τήν προσωπικότητά του καί τέλος ότι αυτό εστρέφετο εναντίον του.

Εξετάστηκαν κατόπιν πολλοί άλλοι μάρτυρες κατηγορίας καί υπερασπίσεως καί τό Δικαστήριο εξέδωσε τήν προαναφερθείσα απόφαση ή οποία γινέ αμέσως εκτελεστή.

Μισή ώρα πρίν από τό τέλος τής δίκης ό κατηγορούμενος κ. Μάκης Κουρής έφυγε από τό Δικαστήριο καί αποπειράθηκε νά διαφύγει στό εξωτερικό. Στό αεροδρόμιο όμως συνελήφθη καί δέν πρόφθασε νά διαφύγει.

Μετά τήν σύλληψή του ό κ. Μάκης Κουρής οδηγήθηκε στήν Εισαγγελία καί στήν συνέχεια στίς φυλακές Κορυδαλλού όπου καί κλείστηκε.

Συνταξιοῦχος ἅρπαξε χθές χαρτοφύλακα ὑπαλλήλου τοῦ ΤΕΒΕ

ΑΘΗΝΑΙ, 4.— Από όργανα τής Γενικής Ασφαλείας Πειραιώς, συνελήφθη ό Παν. Γ. Ψιλοπάτης 57 ετών, συνταξιούχος τού Ο.Σ.Ε., γιατί χθές τό πρωί, σέ υποκατάστημα τής Εθνικής Τραπέζης, στή διασταύρωση τής Λεωφόρου Αθηνών μέ τήν οδό Ταξιαρχών, άρπαξε τόν χαρτοφύλακα τού Ηλ. Χ. Αυζώτη, 25 ετών, υπαλλήλου τού ΤΕΒΕ, ενώ ό τελευταίος συναλλασόταν μέ τόν ταμία. Ό χαρτοφύλακας περιείχε 5.900 δραχ. ένσημα τού ΤΕΒΕ αξίας 107.370 δραχ., τήν ατομική σφραγίδα τού κατόχου του καί διάφορα έγγραφα τού ΤΕΒΕ.

Από τά χαρακτηριστικά τού δράστη, πού έδωσαν οί πελάτες τής Τράπεζας καί από άλλα στοιχεία, πού συνέλεξαν οί αξιωματικοί τής Γενικής Ασφαλείας, ή ταυτότητα τού δράστη διαπιστώθηκε σέ ελάχιστο χρόνο.

Ό Ψιλοπάτης αναζητήθηκε στό σπίτι του, στήν οδό Αγίου Γεωργίου 55, στόν Κορυδαλό καί στό σπίτι τής αδελφής του, στήν οδό Σπετσών 72, χωρίς όμως νά βρεθεί. Καί στά δύο σπίτια παρέμειναν από δύο άνδρες τής Γενικής Ασφαλείας, περιμένοντάς τον. Τελικά ό Ψιλοπάτης, εμφανίσθηκε στίς 3 μ.μ. Χθές στό σπίτι του. Προσήχθη στή Γενική Ασφάλεια, όπου εξετασθείς, ομολόγησε τήν πράξη του καί υπέδειξε τόν χώρο, στόν οποίο είχε κρύψει τόν κλεμένο χαρτοφύλακα, στό σπίτι τής αδελφής του. Ό χαρτοφύλακας βρέθηκε καί αποδόθηκε στόν ιδιοκτήτη του.

Προσάραξε ἑλληνικό πλοῖο κοντὰ στήν Κρήτη

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Προσάραξε χθές τά μεσάνυκτα, πλησίον τής νησίδας Μικρονήσι, Ανατολικά τού Γαιδαρονησιού, στά Νότια τής Κρήτης τό ελληνικό Φ)Γ πλοίο «Ιράντα», ολικής χωρητικότητος 4.675 κόρων, λόγω βλάβης τής πυξίδος.

Τό σκάφος υπέστη ρήγμα στήν πλώρη, μέ αποτέλεσμα τήν εισροή υδάτων στά 1 καί 2 κύτη αυτού στό σκάφος επέβαιναν ώς πλήρωμα 13 Έλληνες καί 7 αλλοδαποί ναυτικοί. Στόν τόπο τού ατυχήματος έφθασε αμέσως ό λιμενοσταθμάρχης τής Ιεράπετρας καί μέ βοήθεια τριών αλιευτικών παρέλαβε 15 μέλη πληρώματος, τά οποία στήν συνέχεια μεταφέρθηκαν ασφαλώς σέ ξενοδοχείο τής Ιεράπετρας.

Τά υπόλοιπα 5 μέλη, ήτοι ό πλοίαρχος Ε. Σταυρακέλης, ό υποπλοίαρχος Δ. Μωρομάλλος, ό Α' μηχανικός Πολ. Καλιωράς, ό ασυρματιστής Γ. Πατσίδης καί ό λιπαντής Ομάρ Χάιντερ Ομάρ (από τήν Κένυα) παραμένουν επί τού σκάφους μέ κατεβασμένη τήν σωσίβιο λέμβο γιά νά τό εγκαταλείψουν, σέ περίπτωση βυθίσεώς του.

Ήδη πλησίον τού «Ιράνα» ευρίσκεται τό ρυμουλκό «Παύλος Β» καί καταβάλλονται προσπάθειες γιά τήν ρυμούλκησή του σε ασφαλές αγκυροβόλιο.

Τό σκάφος, μέ φορτίο 6.966 τόννους ποτάσσας, είχε αποπλεύσει από λιμάνι τού Ισραήλ μέ προορισμό τήν Ιταλία.

ΕΙΧΕ ΚΛΕΨΕΙ 1000 ΛΙΤΡΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟ

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Συνελήφθη στήν Φιλοθέη ό Ιω. Η. Γρούτσας, 38 ετών, οδηγός βυτιοφόρου γιατί κατά τήν ογκομέτρηση πού έγινε στό αυτοκίνητό του, διαπιστώθηκε ότι είχε κατακρατήσει 1.000 πετρελαίου, μετά από διανομές πού έκαμε σέ διαφόρους πελάτες του.

● Κάτι γιά ὅλους

Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ
ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ΠΕΜΠΤΗ
5
ΜΑΡΤΙΟΥ
1981
Κώνονος, Αρχελάου,
Μάρκου τού Ασκητού
Ανατολή ηλίου 6.52'
Δύσις ηλίου 6.22'
Σελήνη 29 ημερών

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»
Γραφεῖα: Ὀπλ. Πουτέτση 17α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Ἱδρυτής
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ἰδιοκτήτης - Διευθυντής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Τηλ. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ : 26-386
» ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ : 25-771

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
Ὀπλ. Πουτέτση 17α

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Δήμων, Κοινοτήτων, Τραπεζῶν, Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου, Ὀργανισμῶν:
ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 1.800
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 900

ΩΡΑ ΑΝΑΓΚΗΣ
ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΕΙ
ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ ΣΟΛΔΑΤΟΥ
Λ. Γεωργίου Β' 21 Τηλ. 33130

ΜΕΧΡΙ 10ης ΝΥΚΤΕΡΙΝΗΣ
Β. ΜΠΑΜΠΑΣΙΚΑΣ
28 Ὀκτωβρίου 596 τηλ. 26497

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΓΡΑΝΑΔΑ:
«Οἱ Ζόμπι ξανάρχονται», (γκράν — γκινιόλ).

ΣΙΝΕ — ΜΙΝΤΑ:
«Ουδέν νεώτερον από τό δυτικόν μέτωπον», (πολεμικόν).

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ:
«Κυνηγός 7 συμμοριών», (γουέστερν).

ΤΙΤΑΝΙΑ
«Ορμήστε καί σπάστε τα», ηπεριπ.).

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΚΑΙ
ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑΝ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 8.30 — 1 μ.μ.
καί 5.30 μ.μ. ἕως 8.30' μ.μ.
Ἰατρεῖο: ΑΒΕΡΩΦ 52
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 32-887
» ΟΙΚΙΑΣ 32-485

ΚΩΝ. Ι. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ ROENTGEN
Δέχεται καθημερινῶς
καί μέ ραντεβού
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 7
ΤΗΛ. 24-858
ΓΙΑΝΝΕΝΑ

ΑΘΑΝ. Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ
9 — 1 καί 6 — 8 μ.μ.
Ἰατρεῖο — Κλινική:
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 45
Τηλ. Ἰατρείου 20-258
» Σπιτιοῦ 25 006
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΑΣΤ. ΠΛΑΧΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΒΕΡΩΦ 10
(Μέγαρον Τσοl.
τας - β' ὄροφος)
ΤΗΛ. 26-564
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Δ. ΚΩΣΤΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
Ἰατρεῖον:
Μ. ΜΠΟΤΣΑΡΗ 27
ΤΗΛ. 31-978
Οἰκία:
ΠΑΤΡ. Ν. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΟΥ 16
ΤΗΛ. 28-192

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Σ. ΠΟΥΛΙΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
Ἐπιμελητής Οὐρολογικῆς
Κλινικῆς Θεραπευτηρίου
«ὁ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου
Ἀθηνῶν
Ἀλωπεκῆς 34— ΚΟΛΩΝΑΚΙ
ΤΗΛ. 713-673
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝ. Π. ΧΡΥΣΟΒΙΤΣΙΝΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Μέλος τῆς Βρεταννικῆς
Ὀρθοπαιδικῆς Ἑταιρείας
Ἰατρεῖον:
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 17
(ἔναντι ΟΤΕ)
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 33-428
» ΟΙΚΙΑΣ 28-187

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΓΡΑΒΑΝΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Δημάρχου Βλαχλείδη 2 - Τηλ. 21-365
(ἔναντι μεγάρου Χωροφυλακῆς)
ΟΙΚΙΑ: Σουλίου 25 — Τηλ. 21-265 ἤ 25-385

ΝΙΚΟΣ Γ. ΓΚΛΙΝΑΒΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΚΟΡΑΗ 10 — 12 ΤΗΛ 24-296
(ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ
ΑΦΩΝ ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ
Θαρσέα 4 (κάτωθι Ἄνω Πατσίου)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Δ)ΝΤΗΣ ΙΩΑΝ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθείς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπί πενταετίαν
τ. Ἐπιμελητής MASTINGS GROUP HOSPITAL M.C.
Τηλ. Ἰατρείου 23-991
Κλινικῆς 23-924 - Οἰκίας 26-466
Δ)ΝΤΗΣ ΣΠΥΡ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθείς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπί πενταετίαν
τ. Ἐπιμελητής QUEEN MARYS HOSPITAL LONDON
Τηλ. Ἰατρείου 23-072
[illegible]

Μυθιστορηματικές βιογραφίες

ΑΝΝΑ ΜΠΟΛΕΫΝ

—13ον—

Γρήγορα;... Χαμογελούσε σά νά συμφωνούσε, όμως τό βλέμμα της ήταν γεμάτο απόγνωσι. Οἱ καινούργιοι υπηρέτες πού τής είχε στείλει ὁ Κρόμβελ, θύμιζαν περισσότερο καλογυμνασμένους στρατιώτες,οἱ λακέδες έμοιαζαν μέ μασκαρεμένους αστυνομικούς, κι' ωστόσο, δέν ένοιωθε σιγουριά ανάμεσά τους. Δέν ένοιωθε πιά σιγουριά ούτε κάν στήν αγκαλιά τού βασιλιά. Καί υπήρχαν φορές πού όπως ὁ εραστής της τήν έσφιγγε στό στήθος του, ξεσπούσε δίχως νά τό θέλη, σέ θρήνο.

«Μά γιατί αγάπη μου; ρωτούσε πικραμένος εκείνος. Γιατί; Είσαι λοιπόν, τόσο δυστυχισμένη κοντά μου;».

Αυτό τήν τρόμαζε καί μεγάλωνε τήν απελπισία της. Φοβόταν πώς στό τέλος ὁ άντρας θά τή βαριόταν καί θά τήν παράτούσε, έτρεμε πώς είχε χάσει κιόλας τό παιχνίδι σκοτώνοντας τήν ερωτική χαρά του. Αλλά εντελώς ανεξήγητα γιά τόν αγωνιστικό καί άστατο χαρακτήρα τού Ερρίκου, ή θλίψη της, αντί νά τόν νευριάζη, τόν έδενε πιό πολύ μαζί της καί τόν έσπρωχνε νά αγωνιστή εναντίον τών εχθρών της γιά νά κερδίση τήν ευτυχία του. Πραγματικά όταν ὁ πάπας αρνήθηκε κατηγορηματικά νά διαλύση τό γάμο του μέ τήν Κατερίνα, αποφάσισε νά φέρη τήν υπόθεση σ' ένα εκκλησιαστικό δικαστήριο πού τό αποτελούσαν έμπιστοί του θεολόγοι καί νά ζητήση τήν κρίσι τους.

«Κάνε λίγη υπομονή, Ανούλα, τής έλεγε. Κάνε ακόμη λίγη υπομονή...».

Υπομονή!... Κι οἱ συνωμότες, οἱ φίλοι τής Κωστάνς, ήταν πάντα ελεύθεροι, κι ὁ Κρόμβελ τούτο τόν τελευταίο καιρό είχε εξαφανιστή!

Κι έπειτα, ξαφνικά, μιά μέρα.

Ένα πρωί ὁ πανούργος υπουργός παρουσιάστηκε μπροστά της χαμογελαστός κι ευγενικός σά νά' ερχόταν νά τής κάνη φιλική επίσκεψη. Ύστερα, όμως, από μιά υπερβολικά βαθειά υπόκλιση, τής είπε κυττάζοντά της θριαμβευτικά:

— Κυρία, πρέπει νάρθετε αμέσως μαζί μου. Λυπάμαι πού σάς ενοχλώ, αλλά ή παρουσία σας είναι απαραίτητη καί...

— Τί συμβαίνει, Κρόμβελ; τόν έκοψε ταραγμένη. Πάλι άσχημα νέα;

— Άσχημα;

Ανασήκωσε τά φρύδια τάχα απορώντας. Τό γουρουνίσιο πρόσωπό του είχε μιά έκφρασι σχεδόν αποκρουστική.

— Άσχημα; ξανάπε. Μά αγαπητή μου δέν θά πάψετε λοιπόν ποτέ νά ανησυχήτε μέ τό παραμικρό; Ίσα —ίσα σάς φέρνω καλές ειδήσεις! Οἱ άνθρωποί μου έπιασαν κάποιον Λουζέν πού υποπτεύομαι πώς είναι ὁ Γάλλος μάγειρός σας. Φυσικά υποστηρίζει ότι ούτε σάς ξέρει κάν. Γι' αυτό θέλω νά τόν δήτε. Κι όταν τόν αναγνωρίσετε τά υπόλοιπα είναι δική μου δουλειά.

— Πού τόν έχετε κρυμμένο;

— Στόν Πύργο, τής αποκρίθηκε. Αλλά μή φοβάστε, δέν πρόκειται νά τό μάθη κανείς. Έχω εκεί μερικούς πιστούς φίλους πού μού είναι αφοσιωμένοι ώς τόν τάφο! Ελάτε, δέν πρέπει ν' αργούμε.

— Μιά στιγμή, ψιθύρισε ή νέα γυναίκα σαστισμένη. Νά ρίξω κάτι πάνω μου κι έρχομαι.

Μέ χέρια πού έτρεμαν φόρεσε μιά μακριά σκούρα μπέρτα καί σκέπασε τό κεφάλι της μέ τήν κουκούλα. Ή μορφή της χανόταν στή σκιά. Δέν ξεχώριζαν παρά τά μεγάλα φλογερά της μάτια.

— Πάμε, είπε καί προχώρησε πρώτη δίχως νά' κρύβη τήν ανυπομονησία της.

Στό χώλ, συνάντησαν τή Λουίζα πού ερχόταν νά τής ετοιμάση τό μπάνιο μέ τά αρωματικά άλατα.

— Δέν θ' αφήσης κανέναν νά μπή εδώ μέσα ώσπου νά γυρίσω, τήν πρόσταξε. Ακούς, κανέναν.

Καί τρέχοντας σχεδόν κατέβηκε τίς σκάλες καί χώθηκε στό αμάξι τού Κρόμβελ πού περίμενε στήν αυλή.

Ή απόσταση ώς τόν Πύργο τής φάνηκε, ατέλειωτη. Οἱ διαβάτες πού εμπόδιζαν τ' άλογα νά προχωρήσουν γρήγορα, οἱ ζητιάνοι πού κλαψούριζαν, οἱ έμποροι πού διαλαλούσαν μέ ξεφωνητά τίς πραμάτειές του, μεγάλωναν τόν εκνευρισμό της καί μόλις συγκρατιώταν νά μήν πηδήση έξω καί νά συνεχίση τόν δρόμο της μέ τά πόδια.

— Ήσυχα, τήν συμβούλευε ὁ υπουργός. Είναι καλύτερα νά περάσουμε απαρατήρητοι...

Κι αυτή έσφιγγε τίς μικρές γροθιές της κι έκανε υπομονή. Δάγκωνε τά χείλια κι αγωνιζόταν απελπισμένα νά ξαναβρή τήν παλιά της ψυχραιμία. Όμως άδικα. Ό φόβος τών αόρατων εχθρών πού τήν κύκλωναν είχε αφήσει τά σχνάρια του στήν ψυχή της καί νόμιζε πώς αντίκρυζε μπροστά της τό ματωμένο, τό ρημαγμένο από τό μαστίγιο πρόσωπο τής Κωστάνς.

— Είσαστε πολύ χλωμή, κυρία!, είπε πλάι της ὁ Κρόμβελ επιτιμητικά. Πολύ δειλή γιά μιά επίδοξη βασίλισσα!

Δειλή;... Τόν αγριοκύταξε θυμωμένη. Έπειτα ρώτησε πα γερά:

— Κι ή Κωστάνς τί απέγινε;

— Πέθανε, τής απάντησε εκείνος ήσυχα. Πέθανε χωρίς νά μαρτυρήση τούς συνενόχους της. Γι' αυτό στηρίζω όλες μου τίς ελπίδες στόν Γάλλο μάγειρό σας. Αυτός θά μιλήση οπωσδήποτε. Δείχνει από τώρα τόσο τρομαγμένος ώστε...

—Κι άν ὁ άνθρωπος πού πιάσατε δέν είναι ὁ Γάλλος μάγειρός μου; τόν έκοψε. Τί θά τόν κάνουμε;

Ό υπουργός σήκωσε τούς ώμους του.

(Συνεχίζεται)

ΧΡΗΣΤΟΣ ΖΑΜΠΙΡΑΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ (πτυχιοῦχος Πανεπιστημίου Ρώμης)
Σύγχρονη Ἰατρική θεραπεία γιά κάθε ἡλικία — γιά σπαστικά παιδιά. Σκολιώσεις —κυφώσεις — Λογοθεραπεία Δισκοπάθειες ἰσχυαλγίες.
ΑΔΩΝΗΣ 28. Τηλ. 29-254
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
ΠΥΡΣΙΝΕΛΛΑ ΔΗΜ. 3
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 28-841
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Παρά τίς ἐπικρίσεις

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΡΗΓΚΑΝ ΕΝΙΣΧΥΕΙ ΤΟ ΣΑΛΒΑΝΤΟΡ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 3.— Ή απόφαση τής κυβερνήσεως Ρήγκαν νά στείλει ακόμη 20 στρατιωτικούς συμβούλους καί 25 εκατομμύρια δολλάρια γιά νά βοηθήσει τήν Κυβέρνηση τού Έλ Σαλβαντόρ, πού αντιμετωπίζει μεγάλη εσωτερική αναταραχή, επικρίθηκε χθές από μερικά μέλη τού Κογκρέσσου.

Τό υπουργείο τών Εξωτερικών ανακοίνωσε αργά χθές τό βράδυ τήν νέα βοήθεια τών Ηνωμένων Πολιτειών πρός τό Έλ Σαλβαντόρ καί ὁ κ. Στάντς ήταν ένα από 43 δημοκρατικά μέλη τού Κογκρέσσου πού έστειλαν τηλεγραφήματα διαμαρτυρίας πρός τόν πρόεδρο Ρήγκαν κατά τής αποφάσεως αυτής. Συγχρόνως τόν προειδοποίησε γιά τήν πιθανότητα νά υπάρξουν θύματα μεταξύ τών Αμερικανικών συμβούλων τού Έλ Σαλβαντόρ.

Ό εκπρόσωπος Τύπου τού Σταίητ Ντηπάρτμεντ κ. Ουίλλιαμ Ντάυς δήλωσε ότι οἱ νέοι αμερικανοί σύμβουλοι δέν θά μετέχουν στήν δράστηριότητα κατά τών αντρτών, αλλά θά έχουν εκπαιδευτικά καθήκοντα.

ΑΡΙΣΤΟΥΛΑ ΓΚΟΛΟΓΚΑΝΗ —ΜΙΙΚΑ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΜΟΥΛΑΙΜΙΔΟΥ 1, Τηλ. 28-386.
ΟΙΚΙΑ: ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ 16, Τηλ. 31-873.

Χ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
ΚΕΝΤΡΟΝ
ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 20
ΤΗΛ. 26-050
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
ΝΑΠ. ΖΕΡΒΑ
& ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 19
(Τσόρτικοι Καφενέδες)
ΤΗΛ. 30-165
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΝΤΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 2
Τηλ. Ἰατρείου 25-580
Τηλ. Οἰκίας
28-844 καί 28-478
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Γ. Ι. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΠΛ. ΠΟΥΤΕΤΣΗ 13
ΤΗΛ. 29-188 — 91-555
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΑΡΑΛ. Μ. ΠΡΑΣΣΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΧΟΛΕΤΤΗ 11
ΤΗΛ. 24-552
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚΟΣ Γ. ΤΣΙΤΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Μπιζανίου 27
Τηλ. 22-883
Οἰκία 28ης Ὀκτωβρίου 12
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΔ. Α. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
Σκουμπουρδῆ 12α
Τηλ. Ἰατρείου: 27-446
» Οἰκίας: 22-197

ΔΗΜ. Σ. ΡΑΜΑΝΤΖΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΩΝ
ΒΙΟΧΗΜΙΚΩΝ
Ἰατρεῖον:
ΟΠΛ. ΠΟΥΤΕΤΣΗ 11Β
Οἰκία: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 3
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 29-106
» ΟΙΚΙΑΣ 24-675

ΤΟ ΤΡΙΤΟ ΚΑΝΑΛΙ
ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ
VIDEO SANYO (ΣΥΣΤΗΜΑ ΒΕΤΑ)
VIDEO HITACHI
(ΣΥΣΤΗΜΑ VHS)
VIDEO NIVICO
VIDEO ΚΑΣΕΤΕΣ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
ΔΙΑΘΕΣΗ: ΠΕΤΣΙΟΣ ΠΑΥΛΟΣ
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 10 (Ἔναντι Ξεν. Παλλάδιον)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΤΗΛ. 29-261

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ
● ΓΑΛΛΙΚΗΣ ●
ΜΑΝΩΛΗ ΦΡΑΓΚΑΚΗ
(Πτυχιοῦχος τῆς Γαλλικῆς Φιλολογίας τοῦ Πανεπιστημίου ΑΘΗΝΩΝ)
Ἄνω Πλατεῖα — ΓΙΑΝΝΙΝΑ
Καλέσθη 5 — ΤΗΛ. 209-69
(Πίσω ἀπό τό Δικαστικό Μέγαρο)
ΤΜΗΜΑΤΑ 15 ΑΤΟΜΩΝ
ἀρχαρίων καί προχωρημένων
1) ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ
2) ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ — ΛΥΚΕΙΟΥ
3) Ὑποψηφίων τῆς ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
● Προετοιμασία γιά CERTIFICAT
● Διδασκαλία στηριζόμενη στό [illegible] Μέθοδο

ΠΡΟΪΟΝΤΑ Soulis ΑΕ
ΘΕΡΜΑΝΣΙΣ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΠΡΟΦΙΛ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
λεβητες · καυστηρες
κυκλοφορητας · σωματα
απορροφητηρες
θερμοσιφωνες
οργανα αυτοματισμου
συστηματα αντισταθμησεως
λεβητες ξυλου · καρβουνο
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΗΠΕΙΡΟΥ
ΠΕΤΡΟΣ Α. ΜΠΟΤΤΗΣ
ΕΚΘΕΣΗ 28 οκτωβριου 31 τηλ 23 516 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ὑπόμνημα τοῦ Β.Ε.Α. γιά ΤΑ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΑ ὑδρογονωμένα ἔλαια

ΑΘΗΝΑΙ 4— Τό Βιοτεχνικό Ἐπιμελητήριο Ἀθηνῶν μέ ὑπόμνημά του πρός τόν ὑπουργό Ἐμπορίου, ζήτησε τήν ἄμεση παρέμβασή του γιά τήν δικαιότερη καί ὀρθολογικότερη συμμετοχή τῶν βιοτεχνικῶν μονάδων στήν κατανομή εἰσαχθησομένης ποσότητος 18.000 τόννων ὑδρογονωμένων ἐλαιῶν — λίπων ἀπό τήν Κοινότητα.

Ἰδιαίτερα στό σχετικό ἔγγραφο ἐπισημαίνεται ἡ ἀνάγκη ἐφαρμογῆς δυναμικῶς καί αναπτυξιακῶν κριτηρίων στήν σχετική κατανομή καί ὄχι στατικῶς ὅπως γίνεται μέχρι σήμερα.

Ὅλοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι κλάδοι πού ἀριθμοῦν ἑκατοντάδες μικρομεσαῖες μονάδες μαγειρικῶν λίπων, μαργαρίνες, ἀρτοποιΐας μπισκοτοποιΐα, ζαχαροπλαστικῆς κλπ. πρέπει νά ἐπιβιώσουν καί νά καταστοῦν ἀνταγωνιστικοί μέ τήν βελτίωση τῆς ποιότητος τῶν προϊόντων τους πού μπορεῖ νά γίνει μέ τήν ἐξασφάλιση τῶν βελτιωμένων ποιοτικά πρώτων ὑλῶν πού θά εἰσαχθοῦν ἀπό τήν Κοινότητα τό 1981.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΘΕΛΕΤΕ νά αγοράσετε οικόπεδο σέ οχέδιο. Διαμέρισμα — κατάστημα έτοιμα. Τηλεφωνείστε μας 33-394. Εξυπηρέτησις — Εχεμύθεια.

ΙΑΤΡΕΙΟ ΜΙΚΡΩΝ ΖΩΩΝ (εμβόλια, θεραπείες) 8.30 π.μ. — 2.30 μ.μ. καί 5.30 — 9 μ.μ. πλην απογευματος Σαββάτου καί Κυριακής.
ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ: Βιταμίνες, Ιχνοστοιχεία.
ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΙ: ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΑΝΔΡΕΟΥ— ΒΟΥΛΑ ΤΣΙΜΟΓΙΑΝΝΗ. Αγίας Μαρίνης 24 (Πρακτορείο Πρεβέζης).

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δι' αγοράν Ι. Χ. αυτοκινητον μέ ξένους αριθμούς κυκλοφορίας. Πληροφορίαι τηλ. (0659) 22-114 καί 22-299.

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ Φυσικός καί διπλωματούχος ἠλεκτρονικῶς Φυσικῆς, παραδίδει μαθήματα κατ' οἶκον σέ μαθητές Γυμνασίων, Λυκείων καί Τεχνικῶν Λυκείων. Τιμές λογικές. πληροφορίες τηλ, 27495.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία εις τιμην ευκαιρίας, λογω αναχωρήσεως. Πληροφορίαι τηλεφ. 25-134 καί 32-677.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ νεόκτιστος οικία. Τηλ. 21-021.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: ετοιμοπαράδοτα διαμερίσματα 2 καί 3 δωματίων στήν καινούργια πολυκατοικία οδός Καπλάνη 4—6. Πληροφορίες είς τό κατάστημα τού κ. Αναστασίου Σακκά, είς τήν αυτήν πολυκατοικίαν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πτηνοτροφείον είς περιοχήν «Μπουραζανίου», λόγω αναχωρήσεως. Πληροφορίαι τηλ. (0655)— 22-739 — 22-600 καί 22-651.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σέ τιμή ευκαιρίας πλήρης Μηχανικός Εξοπλισμός (φορτωτής CA TERPILAR 977, Κομπρεσέρ ATLAS COPCO κ.λ.π.) εξορ. μαρμάρων όλα σέ άριστη κατάσταση, έτοιμα πρός εργασίαν. Τηλέφ. 28-425).

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Γραφεία καί υπόγειος χώρος επί τής οδού Πυρσινέλλα αρ. 16 (πρώην πταισματοδικείον). Πληροφορίαι τηλ. 26-578 καί 27-292.

ΕΝΟΙΓΙΑΖΕΤΑΙ τριάρι παρά τό «Άλσος», οδός Βαλαωρίτου. Πληροφορίαι τηλέφωνο 22-243.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ αποθήκες διαφόρων διαστάσεων εντός καί εκτός τής πόλεως. Πληροφορίες: Μιχάλης τηλ. 61-401.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο (2) καταστήματα 60 καί 130 τ.μ. αντιστοίχως καί μετά παταρίων 30 καί 65 τ.μ. έκαστον κατάλληλα διά Γραφεία αποθήκες εργαστήρια καί επαγγελματικήν στέγην μέ ή χωρίς ακάλυπτον χώρον 2 στρεμμάτων έναντι λεωφόρου Στρατάρχου Παπάγου (παραπλεύρως ΜΙΣΚΟ). Επισης κατάστημα 60 τ.μ. μέ πατάρι είς οδόν Πουκεβίλ 6 (πάροδος πολυκατοικίας Σακελλαρίου). Πληροφορίαι τηλέφ. 29-388 ώρας εργασίας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τριάρι ευρύχωρον όπισθεν Δικαστικού Μεγάρου Τηλ. 32-762.

ΜΙΧ. Δ. ΓΚΑΛΠΑΚΙΩΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΩΝ
ΜΠΟΤΣΑΡΗ 25—27
Τηλέφωνα
Ἰατρείου : 26-586
Οἰκίας: 32-922 — 22-496
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΧΡΥΣΟΣΤ. ΜΟΥΣΙΑΔΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Δέχεται καθ' ἑκάστην
(πρωί — ἀπόγευμα)
ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΚΑΠΛΑΝΗ 4 — 6
(1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 29-880

ΒΑΝΑ ΚΟΛΙΟΠΑΠΑ — ΒΟΥΡΔΑ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 5
ΤΗΛ. Ἰατρείου 32-685
» Οἰκίας 29-702

Δρ ΑΛ. Α. ΠΑΜΠΙΑΝΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ 12
ΤΗΛ. 27-043
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΞΕΝΟΦΩΝ ΒΟΥΡΔΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Ἰατρεῖον - Οἰκία:
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 5
ΤΗΛ. 29-482
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΔΡ ΝΙΚΟΣ ΜΕΛΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
— ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟ.
ΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΙΚΟΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΟΔΟΣ ΝΑΠ. ΖΕΡΒΑ 1
ΤΗΛ. 32-709

ΚΩΣΤΑΣ Α. ΜΠΟΥΡΑΤΖΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδῆ 2 (ἔναντι Ξενοδοχείου Παλλάδιο)
ΤΗΛ. 25-439 — 32-060
Οἰκία: Χριστοδούλη 52
ΤΗΛ. 24-192
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ΝΑΣΙΑΚΟΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται κάθε ἀπόγευμα 5 — 8
στό Ἰατρεῖο του Ναπ. Ζέρβα
[illegible] — ΤΗΛ. [illegible]
ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΣΤΟ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΑΦΩΝ ΤΖΙΜΑ
Μητροπόλεως 23 θά βρῆτε φρέσκο ψωμί γιά [illegible]
[illegible] — Αεικτή — Τηλ. 28-151

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

ΑΙΤΙΑ ΤΟ « ΒΑΣΙΛΙΚΟ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟ» ΣΤΟ ΦΡΟΥΡΙΟ

ΕΝΤΟΝΗ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Ἔγινε πρός τόν υπουργό κ. Αδριανόπουλο, πού τόν κατηγόρησε ότι τού έδωσε αναληθείς πληροφορίες

ΑΝΤΙΔΙΚΙΑ μεταξύ τοῦ Δημάρχου καί τοῦ Υπουργοῦ Πολιτισμοῦ καί επιστημών, δημιουργήθηκε, μέ αιτία τό άλλοτε βασιλικό περίπτερο στό Φρούριο.

Όπως είναι γνωστό, τό περίπτερο αυτό αρχικά ανήκε στό Υπουργείο Εθνικής Αμύνης, στή συνέχεια δόθηκε ή χρήση του στό Δήμο, εκείνος δέν μπόρεσε ποτέ νά τό αξιοποιήσει καί επειδή τό κτίριο παρουσίαζε σοβαρές ζημιές, τό Υπουργείο Εθνικής Αμύνης ανακάλεσε τήν παραχώρηση καί τό πούλησε στό Υπουργείο Πολιτισμού.

Βλέπετε ότι τό Ελληνικό Δημόσιο καί τά υπουργεία συμπεριφέρονται σάν ιδιοκτήτες, πού προσπαθοῦν νά αξιοποιήσουν τήν περιουσία των. Τό ένα υπουργείο πουλά στό άλλο κτήματα πού έχουν σ' ένα ιδιοκτήτη τόν Ελληνικό Λαό. Τά χρήματα δηλαδή βγαίνουν από τήν μία τσέπη καί πηγαίνουν στήν άλλη. Μιά ακόμα απόδειξη τής κακοδαιμονίας μας καί τής προχειρότητας. Αλλά στήν προκειμένη περίπτωση τά χρήματα πού έδωσε τό Υπουργείο Πολιτισμού δέν πήγανε στό ταμείο του υπουργείου Εθνικής Αμύνης, αλλά στό Μετοχικό Ταμείο Στρατού

Κατά μία επίσκεψη τού άλλοτε πρωθυπουργού κ. Καραμανλή στήν πόλη μας, δόθηκε η υπόσχεση ότι τό κτίριο αυτό, θά παραχωρηθεί καί πάλυ στό Δήμο. Ο τότε πρωθυπουργός δέν ήξερε τί ακριβώς είχε συμβεί όταν είχε υποσχεθεί ότι θά παραχωρήσει τό κτίριο αυτό, γιατί τό Υπουργείο Εθνικής Αμύνης τό είχε ήδη πουλήσει στό Υπουργείο Πολιτισμού.

Ο κ. Δήμαρχος επληροφόρησε πρό καιρού τούς συμπολίτες μας, ότι ο σημερινός υπουργός Πολιτισμού καί Επιστημών κ. Ανδριανόπουλος, υποσχέθηκε ότι θά παραχωρήσει τό περίπτερο στόν Δήμο γιά νά τό αξιοποιήσει. Δόθηκε μάλιστα καί κάποια έμφαση στό γεγονός γιά νά τονισθεί τό κυβερνητικό ενδιαφέρον γιά τήν πόλη μας.

Ύστερα όμως από αρκετό καιρό, ο Υπουργός Πολιτισμού κ. Ανδριανόπουλος σέ συνέντευξη του σέ κυβερνητική συνάδελφο, λέγει ότι η υπόσχεση πού δόθηκε στόν Δήμο γιά τήν παραχώρηση, σ' αυτόν τού βασιλικού περιπτέρου, ανακαλείται γιατί στηρίχθηκε σέ λανθασμένες πληροφορίες. Οι βαρειά αυτή κατηγορία στρέφεται σαφώς κατά του κ. Δημάρχου, ο οποίος είναι εκείνος πού έδωσε τίς πληροφορίες στόν κ. Ανδριανόπουλο.

Η δήλωση αυτή του κ. υπουργού προκάλεσε έντονη τήν διαμαρτυρία του κ. Γεωργιάδη, ο οποίος καί έστειλε επιστολή πρός τόν κ. Ανδριανόπουλο μέ κοινοποίηση στόν κ. Πρωθυπουργό, τόν αντιπρόεδρο της Κυβέρνησης, τόν Υπουργό Εθνικής Αμύνης, τούς βουλευτές τού Νομού, τόν κ. Νομάρχην καί στόν τοπικό Τύπο.

Σέ ένδειξη διαμαρτυρίας ο κ. Δήμαρχος παραιτήθηκε από τό αξίωμα τού προέδρου τού ΟΗΘ, ο οποίος όπως είναι γνωστό υπάγεται στό Υπουργείο Πολιτισμού καί Επιστημών

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Η επιστολή πού έστειλε ὁ κ. Δήμαρχος αναφέρει τά ακόλουθα:

Κυριε Υπουργε,

Με εκπληξη αλλα και πικρια, διαβασα στην εφημεριδα «Πρωινος λογος» της Κυριακης 1.3.81 επιστολη σας, σχετικα με το πρωην «Βασιλικο Περιπτερο».-

Γραψατε οτι:«... Δυστυχως η πληροφορηση αυτη που κυκλοφορει ευρυτατα ειναι εσφαλμενη.-

Ετσι ειχε μεταδοθη αρχικα και σε μενα και γι αυτο ειχα υποσχεθει την παραχωρηση του πρωην Βασιλικου Περιπτερου στο Δημο».-

Επειδη, οταν σας επισκεφθηκα στον Ιουνιο του 1980, εγω σας πληροφορησα για το Περιπτερο και σε μενα υποσχεθηκατε την παραχωρηση, συναγεται οτι εγω εσφαλμενως σας πληροφορησα-.Την κατηγορια αυτη δεν τη δεχομαι».-

Μπορω να σας θυμισω, αν θελετε, τι ειπατε τηλεφωνικως στον κ. Γενικο Γραμματεα του Υπουργειου σας.-

Θα μπορουσατε να σκεφθειτε καποια αλλη δικαιολογια για την υπαναχωρηση σας.-

Ασφαλως δεν θα αγνοειτε, Κυριε Υπουργε, οτι την παραχωρηση στο Δημο του Περιπτερου την ειχε υποσχεθει και ο τεως Πρωθυπουργος και νυν προεδρος της Δημοκρατιας Κυριος Κωνσταντινος Καραμανλης, διοτι θεωρησε δικαιο το αιτημα της πολεως.-

Γραφετε οτι: «το Περιπτερο θα στεγαση το Βυζαντινο Μουσειο και την Πινακοθηκη Νεοελληνικης Ζωγραφικης» Αυτο ασφαλως σημαινει οτι οι πινακες του Σωματειου «οι φιλοι των Ιωαννινων» που μας υποσχεθηκατε οτι θα μας επιστρεψετε, δεν θα μας δοθουν, μολονοτι γνωριζετε οτι ο Δημος κτιζει Πινακοθηκην στο Κεντρο της πολεως και υπηρεσιακοι σας παραγοντες επεσκεφθηκαν περυσι την πολη μας για το σκοπο αυτο.-

Μηπως και εδω σας εδοθησαν εσφαλμενες πληροφοριες;

Μηπως και την αδεια λειτουργιας του Δημοτικου Ωδειου δεν μας τη δωσατε ακομη, παρα τις υποσχεσεις σας και την εγγραφο απαντηση σας προς τη Βουλη στις 17-12-80 σε γενομενη ερωτηση, διοτι σας παρεσχεθησαν «εσφαλμενες πληροφοριες».-

Γραψατε ακομη οτι το Υπουργειο Πολιτισμου και Επιστημων αγορασε το Περιπτερο και οτι «... θα ηταν ακατανοητο να γινη μια τετοια εκτροπη του σκοπου για τον οποιο διατεθηκαν τα χρηματα του Ελληνικου λαου..» Αλλα θα θυμασθε, θα πρεπει να το θυμασθε... που σας ανεφερα οτι μολονοτι ο Δημος δεν ειναι οικονομικως «ευρωστος» θα ευρη τα χρηματα για να σας επιστρεψη το ποσον που διαθεσατε για την αγορα, αλλα και για την επισκευη.- Αλλωστε δεν σταματησε στον τοπο μας η αρετη της ευποιΐας των Ηπειρωτων.-

Για το Βυζαντινο Μουσειο δεν εχει κανεις ασφαλως αντιρρηση να γινη.- Ολοι μας γνωριζουμε τον υψιστο εθνικο σκοπο που θα εκπληρωση, αλλα διαφωνουμε στον τροπο που το μεθοδευετε.-

Το οτι δεν δωσαμε τα κλειδια στην Αρχαιολογικη Υπηρεσια, αυτο ειναι αληθεια, αλλα αντιλαμβανεσθε ασφαλως οτι περιμεναμε υλοποιηση των υποσχεσεων σας.-

Κατοπιν των ανωτερω, εκφραζω την πικριαν μου δια την υπαναχωρησην σας και σας παρακαλω να δεχθητε την παραιτηση μου απο το αξιωμα του Προεδρου της Τοπικης Επιτροπης του Ηπειρωτικου Θεατρου Ηπειρου (Ο.Η.Θ.).-

Μετα τιμης
Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

η ΣΚΟΠΙΑ μας

ΑΛΛΑΓΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΟΡΓΗ και αγανάκτηση προκάλεσε η έκθεση τής Επιτροπής τής Αμερικανικής Γερουσίας ότι στό βόρειο τμήμα τής Κύπρου πού τό κατέχουν οι Τούρκοι, δέν υπάρχουν παραβιάσεις τών ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τέτοια διαστρέβλωση τών γεγονότων καί τόση αδιαφορία πρός τούς Έλληνας τής Κύπρου δέν θά μπορούσε νά φαντασθεί ανθρώπινο μυαλό. Τά εγκαταλελειμένα χωριά μέ τίς χιλιάδες τών οικογενειών πού ζούν κάτω από τραγικές συνθηκες μακρυά από εκεί πού γεννήθηκαν καί στήν προσφυγιά δέν είναι κατάφωρη παραβίαση τών ανθρωπίνων δικαιωμάτων; Η συνέχιση τής απαγόρευσης σέ δεκάδες χιλιάδες πρόσφυγες νά γυρίσουν στά σπίτια καί νά εργασθούν στά χωράφια των καί στήν περιουσία των, πού μέ τόσους κόπους καί τόσες θυσίες έχουν δημιουργήσει, δέν είναι παραβίαση τών αθρωπίνων δικαιωμάτων; Η αδυναμία τών λίγων Κυπρίων πού έμειναν στήν κατεχόμενη από τούς Τούρκους περιοχή, όχι νά εκφρασθούν ελεύθερα, αλλά απλώς νά ζήσουν ανθρώπινα δέν είναι παραβίαση τών ανθρωπίνων δικαιωμάτων; Η Κατοχή ενός μεγάλου τμήματος τής Κύπρου από ξένα στρατεύματα δέν είναι παραβίαση τών αθρωπινών δικαιωμάτων;. Αν όλα αυτά πού αποτελούν μέρος τού μαρτυρίου τού Κυπριακού Λαού δέν είναι κατάφωρη παραβίαση τών αθρωπίνων δικαιωμάτων τότε τί είναι τυρρανία καί εξανδραποδισμός; Οι αμερικάνοι έχουν χάσει τήν έννοια τών λόγων καί έχουν συντρίψει τήν αθρώπινη αξιοπρέπεια, μαζύ βέβαια μέ τό δικαίωμα νά παρουσιάζονται σάν υπέρμαχοι τών ελευθεριών τών Λαών. Η Αμερική μέ τήν προκλητική αυτή τακτική της, πού στοχεύει στήν εξυπηρέτηση τών δικών της συμφερόντων, έπαυσε νά ανήκει στά Κράτη τού λεγόμενου Ελεύθερου Κόσμου. Απλώς είναι μιά Χώρα γεμάτη υποκρισία, χωρίς ηθικούς ενδιασμούς, απάνθρωπη καί όταν παρουσιάζεται ότι υπερασπίζεται τά συμφέροντα καί τά δικαιώματα τών συμμάχων της, είναι μιά υποκρίτρια πού τίποτε από αυτά δέν σέβεται. Υπολογίζει τά πάντα έχοντας γνώμονα τά δικά της συμφέροντα. Καί όταν τά υπερασπίζεται αδιαφορεί γιά κάθε ηθικό νόμο. Μέ τήν έκθεση, τήν κατ' εντολή τών αμερικανικών συμφερόντων έκθεση, κατάντησε γελοία, όταν θέλει νά υπεραμυνθεί τών ατομικών ελευθεριών μερικών Ρώσων πού καταδιώκονται από τό καθεστώς. Ξεσήκωσε όλον τόν Κόσμο, γιά τούς 50 ομήρους υπηκόους της, στήν Περσία καί τούς προετοίμασε υποδοχή ηρώων, ενώ αδιαφορεί γιά τίς εκατοντάδες χιλιάδες τούς πρόσφυγες Κυπρίους καί δέν καταδέχεται νά στείλει επιτροπές τού Κογκρέσου καί τής Γερουσίας στά στρατόπεδα τών Κυπρίων ομήρων. Η λέξη ντροπή είναι η λίγοτερη πού ταιριάζει στήν περίπτωση αυτή. Όλα αυτά όμως δημιουργούν καί σέ μάς τούς Ελληνες ορισμένες υποχρεώσεις καί μιά ευρεία αναθεώρηση τών σχέσεων μας μέ τίς Ηνωμ. Πολιτείες. Δέν έχουμε πλέον ένα τίμιο καί φίλο καί σύμμαχο, αλλά ένα κοινό συμφεροντολόγο καί ένα απατεώνα πού χρησιμοποιεί τίς λέξεις, γιά ελευθερία, γιά δημοκρατία, γιά ανθρώπινα δικαιώματα, γιά νά μάς εξαπατά προκειμένου νά κερδίσει αυτός. Η Κυβέρνηση γιά νά μή χαλάσει τό χατήρι τών Ηνωμ. Πολιτειών καί τών άλλων συμμάχων των, μάς οδήγησε στό ΝΑΤΟ, παρ' όλο πού κανένας από τούς λόγους πού ανάγκασαν τήν Χώρα μας νά εγκαταλείψει τήν Συμμαχία δέν εξέλειπε. Συζητά γιά τίς αμερικάνικες βάσεις στή Χώρα μας καί είναι αποφασισμένη νά δώσει τά περισσότερα από όσα αξιώνουν οι Αμερικανοί. Αλλά οι αμερικανοί, μέ τίς ενεργειες των, μιά από τίς οποίες, είναι καί η έκθεση γιά τήν μή καταπάτηση τών ανθρωπίνων δικαιωμάτων από τούς Τούρκους στήν κατεχόμενη Κύπρο, είναι ένας εχθρός μας. Καί μέ τούς εχθρούς μας δέν μπορεί νά γίνεται συζήτηση γιά τήν παραχώρηση διευκολύνσεων μέσα στόν Ελληνικό έδαφος. Άνθρωποι πού έχουν αποδείξει ότι μετρούν τά πάντα μέ τό δικό τους συμφέρον, τί εγγύηση μάς παρέχουν ότι τίς βάσεις πού θά τούς παραχωρήσουμε δέν θά τίς χρησιμοποιήσουν καί εναντίον μας; Πλήρη λοιπόν αναθεώρηση τής πολιτικής μας απέναντι τών Αμερικάνων. Δέν είναι πιά σύμμαχοι μας καί ούτε υπερασπιστές τών ελευθεριών καί τής ανθρώπινης αξιοπρέπειας. Τί θά γίνει, άν χάσουμε τόν «προστάτη μας» μέ τήν αμερικάνικη έννοια τού προστάτη; Θά μπορέσουμε νά ξεπεράσουμε όλες τίς δυσκολίες πού θά μάς δημιουργήσουν οι «προστάτιδες μας». Μπορούμε τουλάχιστον νά ζούμε μέ αξιοπρέπεια καί μέ ψηλά τό κεφάλι. Μπόρες πολλές έχει περάσει αυτός ο τόπος καί σάν τά βουνά έχει συνηθίσει τά χιόνια. Δέν θά δεχθεί όμως ποτέ καί πρέπει νά τό καταλάβει αυτό η σημερινή κυβέρνηση, ό,τι μειώνει τήν υπερηφάνεια του σάν Λαού. Βρέθηκε στό πλευρό τών Αμερικανών γιατί πίστεψε ότι αγωνιζόμαστε γιά τά αυτά ιδανικά καί εκείνοι καί τών πρόδωσαν καί τόν γέλασαν. Αναθεώρηση λοιπόν τής εξωτερικής μας πολιτικής. Καί είναι αυτό αίτημα όλων τών Ελλήνων, πού μπορεί νά διαφωνούν μεταξύ των, αλλά είναι πάντοτε ενωμένοι όταν αντιμετωπίζουν προβλήματα καί καταστάσεις πού αποβλέπουν στήν μείωση τής εθνικής μας αξιοπρέπειας.

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΟΚ

7 ΔΙΣ. ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΣΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΟΚ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

ΚΑΙ ΕΝΑ ΦΙΛΟΔΟΞΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ

Το πιο ενδιαφερον θεμα ειναι η συσταση ενος ακομα κοινοτικου Ταμειου, που θα βοηθει με βραχυπροθεσμες πιστωσεις οσες χωρες - μελη παρουσιαζουν απροβλεπτα ελλειμματα στο ισοζυγιο πληρωμων, κυριως λογω των μεγαλων συναλλαγματικων δαπανων για εισαγωγες πετρελαιου. Η προταση της ομαδας εμπειρογνωμονων ηταν να σχηματισθει ενα κοινο κεφαλαιο της ταξεως των δεκα δισεκατομμυριων δολαριων, αλλα και οι υπουργοι των μεγαλυτερων χωρων της ΕΟΚ, που αλλωστε θα συμβαλουν περισσοτερο στο κεφαλαιο, φαινεται να ευνοουν ενα συνολικο ποσον γυρω των επτα δισεκατομμυριων. Οπωσδηποτε ειναι αξιομνημονευτη η κοινοτικη αλληλεγγυη και σ αυτο το θεμα των μεγαλων ελλειμματων που προκαλουν οι πετρελαιοπαραγωγες χωρες στην Ευρωπη με τις συνεχεις ανατιμησεις του μαυρου χρυσου.

Στο μεταξυ αρχισε και η διοχετευση κοινοτικου κεφαλαιου στην «ενταχθεισα» Ελλαδα. Ανακοινωση της Ευρωπαϊκης Τραπεζης Επενδυσεων αναφερει οτι ως το τελος του 1980 ειχαν εγκριθει δανεια της ταξεως των 214 εκατομμυριων λογιστικων μοναδων (καπου 320 εκατομμυριων δολαριων), οσο δηλαδη προεβλεπε το 6 χρηματοδοτικο πρωτοκολλο της «συνδεσεως». Ενω την περασμενη εβδομαδα ανακοινωθηκε η εγκριση χρηματοδοτησεως προγραμματων και εργων στην Ελλαδα απο τα διαφορα κοινοτικα Ταμεια υψους εξ δισεκατομμυριων δραχμων.

Ο «Φεογκά» επιδοτεί

Τό δεύτερο βήμα αναμένεται γιά τίς προσεχείς εβδομάδες. Τό Ταμείο Γεωργικού Προσανατολισμου και Εγγυησεων, το γνωστο ΦΕΟΓΚΑ, εξεταζει ηδη εναν καταλογο 26 εργων που υπεβαλε η Ελλαδα για χρηματοδοτηση μεσα στο 1981. Προκειται για μικρα εργα αξιοποιησεως της γεωργικης παραγωγης που σκορπιζονται σ' ολη τη χωρα και η δαπανη κατασκευης τους θα επιδοτηθει κατα 25% απ την Κοινοτητα (Φεογκα) και κατα 10-12% απο την ελληνικη κυβερνηση με μη επιστρεφομενα κεφαλαια.

Το συνολικο κοστος των εργων θα υπερβει τα 20 δισ δρχ, απο τα οποια 5 θα διαθεσει δωρεαν ο Φεογκα και 2,5 το ελληνικο Δημοσιο. Τα υπολοιπα πρεπει να εισφερουν οι φορεις των εργων (συνεταιρισμοι η ιδιωτες) και το ελληνικο τραπεζικο συστημα.

Τα περισσοτερα εργα προτεινονται απο συνεταιριστικες οργανωσεις και μεταξυ τους περιλαμβανεται η ιδρυση:

- Οινοποιειων στο Καστελλι Κισαμου Κρητης, στο Παγγαιο Καβαλας, και επεκταση στη Ζακυνθο.
- Μοναδων τυποποιησεως οσπριων στην Αλεξανδρουπολη, Καβαλα και Διδυμοτειχο.
- Συσκευαστηριων οπωροκηπευτικων στην Ναουσα, στην Αγυια Λαρισης και στο Παγγαιο.
- Σταφιδεργοστασιου στην Ηλεια.

- Τυροκομειου στη Ροδοπη
- Μοναδος τυποποιησεως αυγων στη Θεσσαλονικη.
- Αποθηκευτικων χωρων (σιλο) στα Λεχαινα και στις Σερρες κλπ. Εξεταζονται επισης και τεσσερις περιπτωσεις ιδιωτικων εταιρειων ευρειας γεωργικης βασεως.

* Της Α.Ε. ΑΕΒΕΚ για την ιδρυση πυρηνελαιουργειου (276 εκ. δρχ.).

* Της Α.Ε. Συν/κες Βιομηχανιες Θεσσαλιας για την ιδρυση σπορελαιουργειου και ραφινεριας (500 εκατ. δρχ. επενδυση).

* Της Α.Ε. Γεωργοβιομηχανικη Πιεριας για την επεκταση του εργοστασιου οπωροκηπευτικων (200 εκατ. δρχ.) και

* Της Α.Ε. Δωδωνη για την επεκταση του εργαστασιου της επεξεργασιας γαλακτος.

Προγραμμα για τα λουλουδια

Το ενδιαφερον της ΕΟΚ φτανει ώς τα Λουλουδιά. Ενας ειδικος κανονισμος (1360/78) εχει εκδοθει πού καλυπτει και την ανθοκομια σαν γεωργικο κλαδο. Ενω το ελληνικο υπουργειο Γεωργιας εχει καταρτισει ενα «υποπογραμμα ανθοκομιας» που προβλεπει μεχρι το 1984 τη δημιουργια:

-μιας συγχρονης Κεντρικης Ανθαγορας στην Αθηνα με εγκαταστασεις ψυξεως και συσκευασιας λουλουδιων κλπ.

-μιας συγχρονης ανθαγορας στη Θεσσαλονικη μεσα στη λαχαναγορα Θεσ/νικης οπου υπαρχει χωρος 10 στρεμματων.

-μιας ανθαγορας και στην Πατρα, μεσα στην ανεγειρομενη εκει λαχαναγορα.

-μιας τοπικης ανθαγορας στο χωριο Άγιος Ιωαννης Μαγνησιας για την ενισχυση της παραγωγης γλαστρικων φυτων (αζαλεας κλπ.).

-δυο διαμετακομιστικων σταθμων στα αεροδρομια Αθηνων και Ηρακλειου Κρητης για τη διευκολυνση της εξαγωγης λουλουδιων προς την ΕΟΚ αλλα και προς τριτες χωρες.

-τριων συσκευαστηριων - ψυγειων λουλουδιων στην Καλλονη Τροιζηνιας, Ηρακλειο και Ιεραπετρα που θα εξυπηρετουν την ανθοπαραγωγη των αντιστοιχων περιοχων.

Για την εφαρμογη του προγραμματος των λουλουδιων θ απαιτηθουν δαπανες 875 εκατομ. δραχμων περιπου, το 25% των οποιων (219 εκατ. περιπου) θα εισφερει δωρεαν ο Φεογκα, ενω το 10% (87,5 εκατομ.) θα δωσει επισης δωρεαν το ελληνικο Δημοσιο. Τα υπολοιπα θα πρεπει να προελθουν απ τους ενδιαφερομενους και τις Τραπεζες.

Τεράστιες εκτάσεις μέ κάρβουνο στήν Σιβηρία

Καινουργια ενεργειακη βαση δημιουργειται στη Σιβηρια, πανω σε εκτεταμμενη εδαφικη επιφανεια, μεταξυ των πολεων Κανσκ και Ατσινσκ. Απο διαφορες περιοχες της ΕΣΣΔ εφτασαν εκει, για να δουλεψουν νεοι εθελοντες, που θα παρουν μερος στην προετοιμασια μιας απο τις μεγαλυτερες στον κοσμο εκμεταλλευσεις κοιτασματων καρβουνου και στην κατασκευη σειρα θερμοηλεκτρικων σταθμων που θα χρησιμοποιουν ως καυσιμη υλη το καρβουνο της περιοχης. Η ενεργεια που θα παραγουν οι πιο πανω σταθμοι θα χρησιμοποιειται απο τα εργοστασια της Σιβηριας και ενα μερος απο αυτην θα διοχετευεται στο ευρωπαϊκο τμημα της ΕΣΣΔ. Στη Σιβηρια βρισκονται τά κυριοτερα αποθεματα των χρησιμων ορυκτων και των ενεργειακων πορων της χωρας.

ΣΤΗ ΔΥΤΙΚΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΓΝΩΡΙΖΕΙ Η ΔΕΞΙΑ ΤΟΥ ΣΜΙΤ ΤΙ ΠΟΙΕΙ Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΤΟΥ;

Οχι, δέν πρόκειται νά παραιτηθεί, είπε ο καγκελλάριος τής Δυτ. Γερμανίας, Χέλμουτ Σμίτ σέ μιά συνέντευξη πού έδωσε στίς 10 Φεβρουαρίου θά συνεχίσει παρά τό ρήγμα στό Σοσιαλδημοκρατικό κόμμα του.Φυσικά, αυτό θά έλεγε, δέν είναι; Αλλά καί μόν ο τό γεγονός ότι αναγκάζεται νά διαψεύσει τή φημολογούμενη παραίτησή του δείχνει πόση σοβαρότητα προσέλαβαν οι δυσκολίες πού αντιμετωπίζουν οι Σοσιαλδημοκράτες.

Διαφωνίες υπήρχαν από χρόνια μέσα στό κόμμα, αλλά ώς τώρα είχαν κρατηθεί κάτω από έλεγχο χάρη στήν παραδοσιακή πειθαρχία τού κόμματος ήεθεωρείτο ότι είχαν διυθετηθεί μέ συμβιβασμούς. Τώρα ξέσπασαν ανοιχτά. Ο Σμίτ βρίσκεται σέ σύγκρουση μέ πολυάριθμες φατρίες μέσα στό κόμμα του πάνω σέ πολλά θέματα - ανάμεσάτους καί στήν ανάπυξη τών μέσης ακτίνας πυρηνικών όπλων τού ΝΑΤΟ στίς αμυντικές δαπάνες καί στήν ανάπτυξη τής πυρηνικής ενέργειας.

Ενας από τούς αναπληρωτές προέδρους τού Σοσιαλδημοκρατικού κόμματος, ο Χάνς - Γιούργκεν Βισνέφσκι δέχεται ανεπιφύλακτα ότι τό κόμμα βρίσκεται σέ χειρότερη θέσει από οποιαδήποτε άλλη φορά από τό 1945. Καί η ερυθρά εξοχότης τού κόμματος, ο Χέρμπερτ Βέχνερ προειδοποίησε ότι μπορεί νά υποστεί τήν τύχη τού Βρεττανικού Εργατικού Κόμματος,άν δέν προσέξει. Στίς 11 Φεβρουαρίου, ο πρόδρος τού κόμματος, Βίλλυ Μπράντ, πρότεινε ένα σχέδιο από πέντε σημεία πού ήλπιζε ότι θά μπορούσε νά επανασυνενώσει τό κόμμα. Κι όλα αυτά, τέσσερις μόλις μήνες μετά από μιάν εκλογή πού έδωσε στόν συνασπισμό Σοσιαλδημοκρατών - Ελευθεροδημοκρατών μιά σημαντικά ενισχυμένη πλειοψηφία.

Παραδόξως, αυτή η νίκη ανέβαλε τήν εκδήλωση τής υποβόσκουσας δυσαρέσκειας. Τόν περασμένο Οκτώβριο οι Γερμανοί ψήφισαν πεισματικά υπέρ τής διατηρήσεως τού Σμίτ στήν καγκελλαρία, αλλά έδειξαν πολύ λιγότερο ενθουσιασμό γιά τό κόμμα του. Η αύξηση τής κοινοβουλευτικής πλειοψηφίας τού κυβερνώντος συνασπισμού από 10 σέ 45 έδρες οφείλεται σχεδόν αποκλειστικά στήν εντυπωσιακή άνοδο τών Ελευθεροδημοκρατών,πού κατά συνέπεια, μετά τίς εκλογές, ασκούν ανάλογα μεγαλύτερη επιρροή στόν συνασπισμό.

Μερικοί Σοσιαλδημοκράτες τής αριστερής πτέρυγας ανησυχούν μήπως ο συνασπισμός αυτός. από τούς 218 βουλευτές τού κόμματος, οι αριστεροί είναι γύρω στούς 60. Τόν περασμένο μήνα 24 αριστεροί υπέβαλαν μιά πρόταση στήνκοινοβουλευτική ομάδα γιά περικοπή τού αμυντικού προϋπολογισμού (πού ήδη έχει επικριθεί σάν πολύ χαμηλός) κατά 1 δισ. μάρκα (200εκ. δολλάρια) πρός όφελος τής αναπτυξιακής βοήθειας. Μιά αντιπρόταση τής ηγεσίας επικρίθηκε από 37 μέλη.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ στήν 6ησελ.

Τό σημειωματάριό μου

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ Δημοσίων σχέσεων, μάς στέλνει θά έλεγα σχεδόν κάθε μέρα καί από ένα έγγραφο, πού τό απευθύνει σέ μιά Υπηρεσία τής Νομαρχίας καί τήν παρακαλεί νά απαντήσει σέ δημοσίευμα μας. Στίς δέκα παρακλήσεις τού Γραφείου Δημοσίων Σχέσεων είναι ζήτημα, άν απαντούν οι τρείς καί πάντοτε μέ καθυστέρηση, πού ωφείλεται ή στήν αδυναμία τής Υπηρεσίας ή στήν άγνοια νά ...συντάξουν ένα έγγραφο. Αλλά τό πρόβλημα δέν είναι εκεί. Το Γραφείο αυτό αποφεύγει νά ζητά απαντήσεις στά σοβαρά θέματα πού απασχολούν τίς εφημερίδες. Γι' αυτά πού καί ενδιαφέρουν περισσότερο, τού λένε καί κάμει τόν ψώφιο κοριό. Καί τά καταφέρνει μιά χαρά...

*****

ΚΑΙ ΝΑ Η ΑΠΟΔΕΙΞΗ γράψαμε π.χ. γιά τό νοσοκομείο Χατζηκώστα,όταν είχε πεθάνει κάποιος σχεδόν αβοήθητος καί παρ' όλο που ξαναγράψαμε τό Γραφείο Δημοσίων Σχέσεων έκαμε πώς δέν ...διάβασε. Αλλή φορά γράψαμε γιά τά περίεργα πού συνέβησαν στό ΚΤΕΛ, σχετικά μέ τίς εκλογές καί πάλυ «πέρα βρέχει». Γράψαμε γιά κάτι ποινές στό κοινοτικό συμβούλιο τού χωριού Αυγό καί εδώ ...σιγή μαρμάρου. Ακόμα γράψαμε γιά κάτι λαθροκυνηγούς καί περίεργες παρεμβάσεις, αλλά όσο έμαθαν οι αναγνώστες ...τής Κρήτης γιά τήν όλη υπόθεση, άλλο τόσο μάθαμε καί εμείς. Έτσι αυτό δέν είναι Γραφείο Δημοσίων Σχέσεων, αλλά γραφείο ασημάντων περιστατικών. Καί στ ασήμαντα συμπεριλαμβάνονται καί η οργάνωση τελετών καί πανηγύρεων, έστω καί άν πρόκειτι γιά τήν...Κενή Αγορά..

*****

ΤΟ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟ, στό Κάστρο όπως έγραψε συνάδελφος, πού.. ξέρει τά εσωτερικά τής κυβέρνησης Ράλλη, πρόκειται νά στεγασθεί η Πινακοθήκη καί τό Βυζαντινό Μουσείο καί συμπλήρωσε επιγραμματικά ο κ. υπουργός, ότι ο Δήμος δέν πρέπει νά έχει αντίρρηση. Τί αντίρρηση νά έχει ο Δήμος, αφού τό Περίπτερο δέν ανήκει σ' αυτόν. Τού τό έχουν πάρει από καιρό. Αλλά ο κ. Υπουργός έχει ...μεσάνυκτα περί τά Ηπειρωτικά, ο συντάκτης ομως τής συναδέλφου γιατί δέν κάλυψε ...τήν αγνοια τού κ. υπουργού; Από όσα ξέρω αυτός δέν ανήκει στήν Ργαλική παράταξη...

*****

ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΤΕΓΑΣΗ τής Πινακοθήκης καί τού Βυζαντινού Μουσείου στό περίπτερο αυτό είναι παληό...παραμύθι. Η πρώτη του έκδοση έγινε πρό 15 χρόνων, όταν ο κ. Κωτσέλης καί οι άλλοι ...βασιλικοί μετά τήν «φυγή» τού Κωνσταντίνου στό εξωτερικό, τού τό πήρανε καί απεφάσισαν νά τό κάνουν Μουσείο. Από τότε τό ...περίπτερο περιεφέρετο από υπουργείο σέ υπουργείο, όπως ο προκάτοχος του,... από «χωρίον σέ χωρίον». Όλοι τό θέλανε καί όλοι τό έστελναν ...πάσα στόν άλλο. Τώρα θά γίνει Μουσείο. Είμαι βέβαιος ότι όταν θά λειτουργήσει πολλοί από μάς θά ...είμαστε γιά τό Μουσείο...

*****

ΔΙΠΛΑ ΣΤΗ ΛΙΜΝΟΠΟΥΛΑ υπάρχει ένα κλειστο γυμναστήριο, πού όνομα καί πράγμα είναι κλειστό. Όχι γιατί δέν τό βρίσκεις ανοικτό, αλλά γιατί είναι ...κλειστό από τόν γυμναστή του. Αυτόν τόν άνθρωπο δέν τόν βλέπεις ποτέ. Έχει γίνει μαγική εικόνα. Όπως μού είπανε, κάνει μιά εμφάνσιση τό πρωΐ, δίνει τό παρόν καί εξαφανίζεται. Η πιό μακρόχρονη παραμονή του είναι κάθε 1η καί 15η τού μηνός. Αλλά γυμναστήριο χωρίς γυμαστή, μόνον ο φίλος μου κ. Νικολαΐδης μπορεί νά τό φαντασθεί. Καλά είναι νά είσαι πρόεδρος πρέπει κάποτε νά ελέγχεις άν ο γυμναστής ...κάνει μόνον τήν πρωϊνή του γυμαναστική καί μετά εξαφανίζεται, ενώ ο μισθός πληρώνεται κανονικά. Δέν αποκλείεται μάλιστα νά εισπράττει καί γιά ...υπερωριακή απασχόληση.

*****

ΑΛΛΑ ΑΝ ΣΤΟ κλειστο γυμναστήριο ο γυμναστής έχει γίνει ...τής αναλήψεως, υπάρχουν όμως τέσσαρες φύλακες καί άλλες τόσες καθαρίστριες. Θά πείτε τι κάνουν όλοι αυτοί; Τίποτε, απλώς βοηθούν τόν γυμναστή πού...κάθεται. Ενας μάλιστα είναι τόσο εργατικός πού...βαριέται καί νά σού απαντήσει. Εχουν όμως ένα σκοπό πού υπάρχουν τόσοι φύλακες. Θά εργασθούν εντατικά στίς προσεχείς εκλογές. Εκτός βέβαια άν είναι εκεί γιά προστατέψουν τά...εθνικά φρονήματα τών νέων.

*****

ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ στό κλειστό γυμναστήριο υπάρχει ένα ...ανοικτό κολυμβητήριο. Ποιός σοφός σκέφθηκε ότι στά Γιάννενα μπορεί νά λειτουργήσει ανοικτό κολυμβητήριο; Εμείς εδώ έχουμε τόν περισσότερο καιρό κρύα καί βροχές καί μπορείς νά μπείς στό νερό στό ύπαιθρο μόνον λίγες μέρες τό χρόνο καί μάλιστα μεσημέρι. Αλλά η Γενική Γραμματεία Αθλητισμού φαίνεται ότι έχει χρήματα γιά νά τά πετά όχι στόν αέρα, αλλά στό νερό...

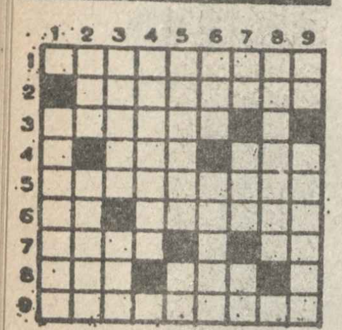
ελευθεριος

ΕΝΑ ΝΕΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΟΥ ΕΞΟΔΕΤΕΡΩΝΕΙ ΤΟΥΣ ΚΛΕΦΤΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Οι κλεφτες που «σκοπευουν» ακριβα αυτοκινητα θα δοκιμασουν μια δυσαρεστη εκπληξη. Χαρη στο συστημα ασφαλειας μιας εταιριας της Β. Ιρλανδιας οταν γινει αποπειρα κλοπως χτυπα συναγερμος, τα φωτα του αυτοκινητου αναβοσβηνουν, το κλαξον ηχει και η μηχανη του αυτοκινητου ακινητοποιειται. Ολα αυτα τα κανει το «Παλσεηφ», μια συσκευη βασισμενη στη μικροηλεκτρονικη την οποια κατασκευασε η Εταιρια ΤΜΧ Συστεμς που βρισκεται στο Λίμπερν. Η συσκευη κυκλοφορησε πρωτα στην αμερικανικη αγορα οπου, οπως ειπε ο διευθυνων συμβουλος της ΤΜΧ κ. Ριτσαρντ Γκορντον, «καθε 30 κλεβεται ενα αυτοκινητο». Το κακό αυτό θα μπορούσε νά σταματησει με τη χρησιμοποιηση του «Παλσεηφ», συμφωνα με τη Διεθνή Ενωση Αστυνομικων Συνδεσμων, απο την οποια ζητηθηκε νά δοκιμάσει τη νέα συσκευη.

Εκπροσωπος της είπε ότι «υστερα απο συνεχή χρησιμοποιηση τής συσκευής γιά 8 εβδομάδες μπορούμε νά πούμε μέ βεβαιότητα οτι το συστημα ασφαλειας αυτοκινητων «Παλσεηφ» ειναι ανωτερης κατηγοριας. Εχουμε τη γνωμη οτι ειναι το καλυτερο απο μηχανολογικη αποψη και το πιο ολοκληρωμενο συστημα ασφαλειας οχηματων που γνωριζει η υπηρεσια μας. Αν το ειχε καθε αυτοκινητιστης η κλοπη αυτοκινητων θα εξελιπε». Ωστοσο δεν θα ειναι ευκολο να αποκτησουν το συστημα αυτο ολοι γιατι ειναι ακριβο. Στοιχιζει 220 λιρ. περιπου και αλλα τοσα η εγκατασταση του. Ο κ. Γκορντον ομως τονισε οτι ενα αυτοκινητο στοιχιζει πολυ περισσοτερο. Η εταιρια Ντε Λοριαν, που συντομα θα αρχισει την παραγωγη του πολυτελους αυτοκινητου σπορ ΔΜΣ 12 για την αμερικανικη και μελλοντικα για την ευρωπαϊκη αγορα θα προσφερει το συστημα σάν προαιρετικο εξαρτημα. Η τεχνολογια του «Παλσεηφ» μπορει να χρησιμοποιηθει και για αλλες χρησεις ασφαλειας και η ΤΜΧ σχεδιαζει νά κυκλοφορησει «Ναυτικο Παλσεηφ» γιά μικρα σκάφη και σκάφη ιστιοπλοΐας καθώς και ένα μοντελο για κατοικίες, γραφεια καί εργοστάσια.

ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ



ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ

1) Ἀθηναϊκὴ πλατεῖα σὲ ὁμώνυμη περιοχή.
2) Ἀποτελεῖ σήμερα κι' αὐτὴ φορέα μολύνσεως τοῦ περιβάλλοντος (Ξεν.)
3) Μεταλλικὸ σκεῦος τῆς κουζίνας.
4) Ἔμεινε πρόσφατα, χήρα — Σύμφωνο τῆς ἀγγλικῆς (ἀντ.)
5) Καὶ ἔτσι τὸ καμουτσίκι τῶν ἁμαξάδων.
6) Χορευτικὸ ἐπιφώνημα — Ὑπάρχει καὶ τέτοια ἰσημερία.
7) Καὶ διακοσμητικὴ ἡ χρῆσι του σὲ δωμάτια (ἀντιστρ.) — Τοῦ μποέμ τὸ... τελευταῖο.
8) Τῶν ἀρνητῶν.. καραμέλλα — Δεικτικὴ ἀντωνυμία τῆς ἀρχαίας.
9) Εἶναι γιὰ τοὺς Παριζιάνους ὅ,τι ὁ Τάμεσις γιὰ τοὺς Λονδρέζους

ΚΑΘΕΤΩΣ

1) Ἐπίθετο, κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, τῆς θεᾶς Νεμέσεως.
2) Μετέχει τοῦ πρωταθλήματος Α' Ἐθνικῆς — Συλληπτήριο ὄργανο, ἀλλὰ καὶ ἐγκράτεια, ἀνάλογα μὲ τὸν τονισμό.
3) Ταχυπόδαρο ζῶο — Σπασμωδία, λέγεται στὰ ἑλληνικά.
4) Ἐννοοῦν καὶ τὰ καρδόνια τῶν σανδάλων.
5) Ἰσιοπλοΐες... ματαιώνει — Χριστουγεννιάτικη πρασινάδα.
6) Ὡς πρῶτο συνθετικό, τριπλασιάζει τὸ β' — Βαθμὸς πυκνότητας ἑνὸς ὑγροῦ (πληθ.).
7) Νότα μουσικῆς — Τρία ὅμοια, ἕνας ἀριθμὸς — Πρόθεσι
8) Ὀνομαστὸς κακοποιὸς ποὺ ἔδρασε στὴν Ἀμερικὴ κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς ποτοαπαγορεύσεως (μὲ ἄρθρο).
9) Ἀντίστροφη δίφθογγος — Μία τῶν Μουσῶν στὴ γενική.

ΛΥΣΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ

ΟΡΙΖ.: 1) ΜΠΑ — ΑΜΠΡΙ, 2) ΠΑΠΑΡΑ — ΟΟ, 3) ΑΥΛΙΔΟΣ, 4) ΙΣΟ — ΗΡΩ·Ι·Σ, 5) ΡΑΧΑΤΙ — (ΓΙ)ΩΤ, 6) ΑΝΩ — ΚΑΙ (ΝΤ' ΟΡΣΑΙ), 7) ΚΙΡΣΟΙ — ΝΝ, 8) ΙΑΙ — ΣΤΕΝΟ, 9) ΣΑΞ — ΕΞΑΣ.

ΚΑΘ.: 1) ΜΠΑ·Ι·ΡΑΚΙ, 2) ΠΑΥΣΑΝΙΑΣ, 3) ΑΠΛΟΧΩΡΙΑ, 4) ΑΙ, 5) ΑΡΔΗΤΤΟΣ, 6) ΜΑΟΡΙ — ΙΤΕ, 7) ΩΣ (ἀντ.) — ΕΞ, 8) ΡΟ — ΙΩΑΝΝΑ, 9) ΙΟΥΣΤΙΝΟΣ.

Κουλουβάχατα

ΞΕΡΕΤΕ γιατί καμμιὰ φορὰ λέμε «ἔγιναν κουλουβάχατα» ἢ «τὰ ἔκανε κουλουβάχατα;» καὶ πῶς προῆλθε αὐτὴ ἡ φράσι; Ἂν ὄχι, νὰ τὸ μικρὸ ἱστορικό της:

ΟΤΑΝ ὁ Ἰμπραὴμ ἀποβιβάστηκε στὴν Πελοπόννησο, κάλεσε ὅλους τοὺς Ἕλληνες νὰ τὸν προσκυνήσουν, δηλώνοντας ὑποταγή. Πολλοὶ Ἕλληνες γιὰ νὰ σώσουν τὸ κεφάλι τους ὑπήκουσαν στὴ διαταγή του καὶ ἔτρεξαν στὴ σκηνή του. Οἱ Αἰγύπτιοι ὅμως σωματοφύλακές του, βλέποντας τοὺς Ἕλληνες νὰ συνωστίζονται ὅλοι μαζί, τοὺς φώναζαν «Κούλου ούάχατ», ποὺ θὰ πῆ ἐπὶ λέξει «ὅλοι ἕνας - ἕνας», γιατὶ τὸ «κούλου» σημαίνει ὅλοι καὶ τὸ «ούάχατ» ἕνας ἢ μιά. Ἀπὸ αὐτὴ τὴ φράσι τῶν Αἰγυπτίων στρατιωτῶν φθάσαμε ἀργότερα στὴ λέξι «κουλουβάχατα», ποὺ σημαίνει στὴ γλῶσσα μας ἀνακατεμένα, φύρδην - μίγδην.

ΕΛΕΧΘΗ

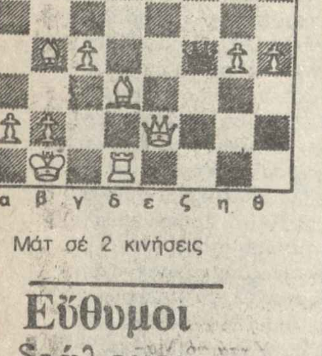
Ο ΕΠΙΠΟΛΑΙΟΣ ἄνθρωπος μοιάζει μὲ ἀνοικτὴ ἐπιστολή: Ὁ καθένας μπορεῖ νὰ τὴ διαβάση χωρὶς κόπο.

Μεγάλα λόγια

- «Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ πάντοτε κάνει λάθη. Ποτὲ δὲν ἔλυσε ἕνα πρόβλημα δίχως νὰ δημιουργήση ἄλλο» (ΜΠΕΡΝΑΡ ΣΩ).
- «Η ΑΝΑΓΝΩΣΙ εἶναι γιὰ τὸ πνεῦμα ὅ,τι ἡ ἄσκησι γιὰ τὸ σῶμα» (ΘΩΜΑΣ ΕΝΤΙΣΟΝ).

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ για αρχάριους

F. FLECK



Μάτ σέ 2 κινήσεις

Εὔθυμοι διάλογοι

- Μεταξὺ φίλων:
  — Ἔχω νὰ σοῦ κάνω μιὰ πρότασι: Σοῦ δίνω τὴ γυναίκα μου. Πόσα μοῦ δίνεις;
  — Τίποτε ἀπολύτως!
  — Ἐντάξει, πάρτην!
- — Ξέρεις, μὲ κατηγοροῦν γιὰ βομβιστή.
  — Τί μοῦ λές; Σίγουρα θὰ ἔχης μπλεξίματα.
  — Μπά! Ἔχω ἕνα ἄλλοθι ποὺ κάνει... μπάμ!

τηλεόραση

ΕΡΤ **ΥΕΝΕΔ**

ΕΡΤ

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

9.40	Φυσική Β΄ Γυμνασίου: Σημεῖα τήξεως τῶν στοιχείων (Ε)
9.55	Γεωγραφία Ε΄ Δημοτικοῦ: Βρετανία - Ἰρλανδία (Ε)
10.35	Βοτανολογία - Ζωολογία Α΄ Γυμνασίου. Τὸ βαμβάκι
11.05	Ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ ζωγραφικὴ καὶ μουσική
11.30	Γεωγραφία Β΄ Γυμνασίου: Ἰταλία
12.25	Γενικὲς Γνώσεις Α΄ Λυκείου: ἐμπρεσιονιστὲς καὶ μεταεμπρεσιονιστὲς ζωγράφοι (Ε)
15.05	Φυσική Β΄ Γυμνασίου: Ἐπανάληψη πρωινῆς ἐκπομπῆς
15.20	Γεωγραφία Ε΄ Δημοτικοῦ: Ἐπανάληψη πρωινῆς ἐκπομπῆς
16.00	Βοτανολογία - Ζωολογία Α΄ Γυμνασίου. Ἐπανάληψη πρωινῆς ἐκπομπῆς
16.55	Γεωγραφία Β΄ Γυμνασίου: Ἐπανάληψη πρωινῆς ἐκπομπῆς
17.40	Γενικὲς Γνώσεις Α΄ λυκείου: Ἐπανάληψη πρωινῆς ἐκπομπῆς
17.15	**ΕΛΑ ΝΑ ΠΑΙΞΟΥΜΕ** Ἐκπομπὴ γιὰ παιδιὰ προσχολικῆς ἡλικίας
18.05	**ΜΙΚΥ ΜΑΟΥΣ** Κινούμενα σχέδια τοῦ Ντίσνεϋ. «Τὸ τσίρκο τοῦ Μίκυ»
18.15	**ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΜΕ ΖΩΓΡΑΦΙΕΣ** Γνωριμίες μὲ Ἕλληνες καὶ ξένους ζωγράφους
18.30	**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.40	**ΜΟΥΣΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ**
19.10	**ΕΠΙΛΟΓΗ** Πρόσωπα καὶ θέματα ἀπὸ τὸν κόσμο τοῦ βιβλίου. «Ἡ πνευματικὴ ζωὴ τῆς Θεσσαλονίκης»
20.05	**ΛΟΥΝΑ ΠΑΡΚ (Α/Μ)** Εὔθυμο ποικίλο πρόγραμμα
21.00	**ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΠΑΝΟΡΑΜΑ**
21.35	**ΣΤΡΑΒΑ ΚΙ ΑΝΑΠΟΔΑ** Ἀγγλικὴ σειρὰ κωμωδιῶν
22.10	**ΜΕΘΥΣΜΕΝΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ** Τηλεοπτικὴ μεταφορὰ τοῦ ὁμώνυμου μυθιστορήματος τοῦ Σωτήρη Πατατζῆ. 14ο ἐπεισόδιο
23.10	**ΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΡΟΚΦΟΡΝΤ** Ξένη ἀστυνομικὴ πολυβραβευμένη σειρά. «Ὁ σύνδεσμος»
24.00	**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

23.10 ΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΡΟΚΦΟΡΝΤ

Ὁ σύνδεσμος

Ὁ ντετέκτιβ Μπέκερ κατηγορεῖται γιὰ κλοπὴ ἡρωίνης ἀπὸ τὸ τμῆμα ναρκωτικῶν τῆς ἀστυνομίας καὶ οἱ συνάδελφοί του ὑποπτεύονται ὅτι ἔχει δοσοληψίες μὲ ναρκομανεῖς.

Ἐρευνώντας τὴν ὑπόθεση, ὁ Ρόκφορντ, ξεσκεπάζει μιὰ ὁλόκληρη σπεῖρα ναρκομανῶν, στοὺς ὁποίους περιλαμβάνονται ὁ Μάρτυ Γκόλντεν, πρώην ἠθοποιός, ὁ Ἄλεξ Κασάτζιαν, ἰδιοκτήτης νυχτερινῶν κέντρων καὶ ἀγωνιστικῶν αὐτοκινήτων καὶ ὁ ἀστυνομικὸς Ντόλαν, ὁ καλύτερος φίλος τοῦ Μπέκερ.

Παίζουν: Τζέιμς Γκάρνερ, Τζόε Σάντος, Νὼε Μπήρυ, Τζὰκ Κέλλυ, Τζὰκ Κάρτερ, Στούαρ Μάρτζολιν, Πὰτ Φίνλεϋ, Μπαλάιντ Μπήρυ, Τζέιμς Λουίζι, Γουίλλιαμ Τζόρνταν. (ΕΡΤ, 23.10).

21.35 ΣΤΡΑΒΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΟΔΑ

Τὸ γουὴκ - ἔντ

Ὁ Μάρτιν Σάτσλάιφ (ἢ Σνάγκερ, ὅπως τὸν ἀποκαλοῦν), παλιὸς φίλος τοῦ Πήτερ Μπάρνς ἀπὸ τὸν στρατό, συναντιέται ξανὰ μὲ τὸν Πήτερ ὕστερα ἀπὸ εἴκοσι χρόνια.

Τὸν καλεῖ λοιπὸν στὸ ἐξοχικό του σπίτι μὲ τὴ γυναίκα του Σήλα, γιὰ νὰ περάσουν ἕνα Σαββατοκύριακο καὶ νὰ γνωρίσουν τὴ γυναίκα του Τζούλια.

Ὡς γνωστὸν ὅμως, ὁ Πήτερ προκαλεῖ ἕνα σωρὸ ἀτυχεῖς συμπτώσεις καὶ ἔτσι τὸ Σαββατοκύριακο ἐξελίσσεται σέ...

Πρωταγωνιστοῦν: Ντέιβιντ Τζέισον, Τζέκλυν Κλάρκ. (ΕΡΤ, 21.35).

ΥΕΝΕΔ

16.55	**ΕΝΑΡΞΗ**
17.00	**ΜΑΡΙΟΝΕΤΕΣ** Παιδικὴ ἐκπομπὴ μὲ τὶς μαριονέτες τοῦ Λάκη Ἀποστολίδη. Ὁ Παπής, ὁ Πικεφής καὶ ἡ Γαλαζούλα ἀποχαιρετοῦν τὸ καρναβάλι, ἐνῶ ὁ παπποὺς μιλᾶ γιὰ ἕναν μύθο τοῦ Αἰσώπου. Μουσική: Ἄκης Λυμούρης
17.30	**ΤΖΩΡΤΖ** Παιδικὴ ἀμερικάνικη ἐκπομπὴ μὲ πρωταγωνιστὴ ἕναν πανέξυπνο σκύλο
18.00	**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.15	**ΤΟ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟ** Ἔρευνες ἀπὸ τὰ γεγονότα τῆς ἑβδομάδας
18.30	**ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ (Α/Μ)** Ὁ Σαράντης Μιχαλόπουλος παρουσιάζει κινηματογραφημένα στιγμιότυπα ἀπὸ τὴν ἐκπαίδευση στὸ Πολεμικὸ Ναυτικό. Ἐκπομπὴ ΓΕΝ
19.00	**ΤΟ ΜΙΚΡΟ ΣΠΙΤΙ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ** Μεταγλωττισμένη σειρά, ἀμερικάνικης παραγωγῆς, ποὺ παρουσιάζει τὴ ζωὴ τῶν πρώτων ἀποίκων
20.00	**ΟΣΜΟΝΤΣ** Ἀμερικάνικο μουσικοχορευτικὸ πρόγραμμα μὲ τὸ συγκρότημα τῶν ἀδελφῶν Ὄσμοντς
21.00	**ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΘΥΡΩΡΟΥ (Α/Μ)** Ἐπεισ. 117: Ἡ Ἄννα τραυματίζεται
21.30	**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
22.00	**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΑΙ ΞΕΝΟ ΜΟΝΟΠΡΑΚΤΟ (Α/Μ)**
22.45	**ΕΚΛΕΚΤΕΣ ΣΕΙΡΕΣ** Σειρὰ ἀγγλικῆς παραγωγῆς. «Μαντὰμ Μποβαρύ». Νέα σειρά
23.30	**ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ ΤΜΗΜΑ** Ἀστυνομικὴ ἀγγλικὴ σειρά: Εἰσαγωγὲς ἀπὸ τὴν Ἄπω Ἀνατολή»
24.00	**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

ΥΕΝΕΔ

23.30 ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

Εἰσαγωγὲς ἀπὸ τὴν Ἄπω Ἀνατολὴ

Τὸ Ἀστυνομικὸ Τμῆμα 9 ἀποκαλύπτει μιὰ ἀπάτη μὲ πιστωτικὲς ἐπιστολές. Κάποιος ὀνόματι Στέιν, ἡλικίας περίπου 50 ἐτῶν, προσλαμβάνεται σὰν ἀνώτερος ὑπάλληλος στὴν ἐπιχείρηση χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν δώρων, ποὺ κληρονόμησε ἡ κυρία Κόσλοου. Ἐκεῖνος τὴν πείθει νὰ ὑπογράψει μιὰ συμφωνία εἰσαγωγῆς φωτογραφικῶν μηχανῶν ἀπὸ τὸ Χὸγκ - Κόγκ, ἀξίας 2.000.000 μάρκων. Γιὰ νὰ καλύψει αὐτὸ τὸ ποσὸν ἡ κ. Κόσλοου, δανείζεται ἀπὸ τὴν Τράπεζα, ἀφοῦ προηγουμένως ὁ Στέιν τὴν πείθει ὅτι τὶς μισὲς φωτογραφικὲς μηχανὲς τὶς ἔχει ἤδη πουλήσει σ' ἕνα πελάτη τους στὸ Μπάσλ. Ἀλλὰ οἱ μηχανὲς ἀποδεικνύονται ἐλαττωματικές, ὁ ἀποστολέας ἀπὸ τὸ Χὸγκ - Κὸγκ συνεργάτης τοῦ Στέιν καὶ ἡ κ. Κόσλοου βρίσκεται ἐκτεθειμένη στὴν Τράπεζα γιὰ τὸ δάνειο...

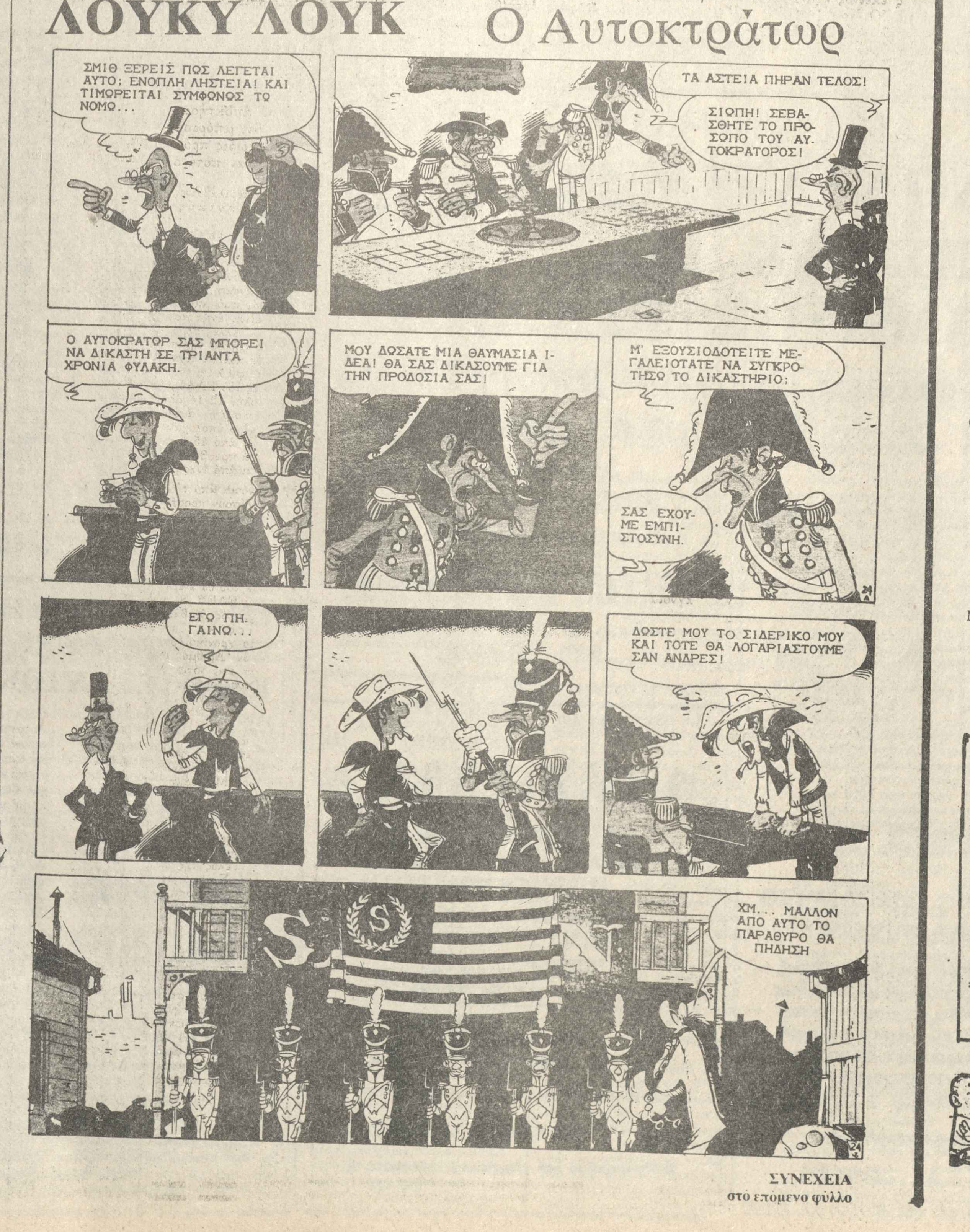
Παίζουν: Χέρμπερτ Στέινμετζ, Ἔντγκαρ Ὅτ, Βάλτερ Ρίζ κ.ά. Σκηνοθεσία: Βόλφγκανγκ Σποῦντ. (ΥΕΝΕΔ, 23.30)

22.45 ΕΚΛΕΚΤΕΣ ΣΕΙΡΕΣ

Μαντὰμ Μποβαρύ

Τὸ μεγαλύτερο δημιούργημα στὰ πολλὰ καὶ ἀξιόλογα ἔργα τοῦ Γκουστὰβ Φλωμπέρ, παραμένει ἡ «μαντὰμ Μποβαρύ», ποὺ καθιέρωσε τὸ ρεαλιστικὸ μυθιστόρημα στὴ Γαλλία. Οἱ ἀλήθειες ποὺ περιέχονται στὸ βιβλίο σοκάρισαν τοὺς ἀναγνῶστες τῆς ἐποχῆς. Ἀπὸ τὴ μιὰ πλευρὰ ὁ Φλωμπὲρ δέχθηκε ἐπικρίσεις γιὰ τὴν παρουσίαση κι ἀπεικόνιση τῆς μοιχαλίδας, ἀπὸ τὴν ἄλλη ὅμως ἐπιδοκιμάσθηκε γιὰ τὴν τιμιότητα καὶ τὴ δεξιοτεχνία, μὲ τὴν ὁποία χειρίσθηκε τὸ θέμα του. Καὶ στὸ τέλος ποὺ δίνει ὁ συγγραφέας, ὑπῆρξε ἄκαμπτος. Ἡ Ἔμμυ Μποβαρὺ δὲν μπόρεσε νὰ ξεφύγει ἀπὸ τὴν τραγωδία ποὺ ἔσερνε πάνω της. Οἱ παράλογες διεκδικήσεις της πληρώνονται μὲ τὸ νὰ χάσει τὸν αὐτοσεβασμό της καὶ τελικὰ τὴ ζωή της.

ΛΟΥΚΥ ΛΟΥΚ Ο Αυτοκράτωρ


ΣΜΙΘ ΞΕΡΕΙΣ ΠΩΣ ΛΕΓΕΤΑΙ ΑΥΤΟ; ΕΝΟΠΛΗ ΛΗΣΤΕΙΑ! ΚΑΙ ΤΙΜΩΡΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟΣ ΤΩ ΝΟΜΩ...
ΤΑ ΑΣΤΕΙΑ ΠΗΡΑΝ ΤΕΛΟΣ!
ΣΙΩΠΗ! ΣΕΒΑΣΘΗΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ!
Ο ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΚΑΣΗ ΣΕ ΤΡΙΑΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΦΥΛΑΚΗ.
ΜΟΥ ΔΩΣΑΤΕ ΜΙΑ ΘΑΥΜΑΣΙΑ ΙΔΕΑ! ΘΑ ΣΑΣ ΔΙΚΑΣΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΔΟΣΙΑ ΣΑΣ!
Μ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΕΙΤΕ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΑΤΕ ΝΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΩ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ;
ΣΑΣ ΕΧΟΥΜΕ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ.
ΕΓΩ ΠΗΓΑΙΝΩ...
ΔΩΣΤΕ ΜΟΥ ΤΟ ΣΙΔΕΡΙΚΟ ΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΤΕ ΘΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΤΟΥΜΕ ΣΑΝ ΑΝΔΡΕΣ!
ΧΜ... ΜΑΛΛΟΝ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΡΑΘΥΡΟ ΘΑ ΠΗΔΗΣΗ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
στο επόμενο φύλλο

Εμποριυος ** οδηγος *******

Δώρα

ΣΟΥΗΔΙΚΑ ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
• ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ • ΔΩΡΑ
Orrefors Sweden
Πετράδι
ΝΟΤΑ–ΚΟΚΚΙΝΟΥ
ΖΩΝΙΔΗ
Σκουμπουρδή 2Α Τηλ..34.030

ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΑ ΕΙΔΗ

ΓΙΑ ΤΟ ΣΠΙΤΙ, ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ, ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ, ΓΙΑ ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ
ΕΦΟΔΙΑΣΘΗΤΕ ΜΕ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΗΡΕΣ ΒΙΚΤΟΡΙΑ Α.Β.Ν.
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΛΙΑΝΙΚΗ
ΑΝΑΓΟΜΩΣΕΙΣ–ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΕΣ ΦΩΛΙΕΣ ΠΛΗΡΕΙΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΗΠΕΙΡΟΥ
Γ. ΜΠΟΥΝΤΟΥΡΗΣ
Χ. Τρικούπη 27 Τηλ.21966
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΟΝΩΣΕΙΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΜΟΝΩΤΙΚΩΝ
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΟΛΟΒΟΣ – ΔΗΜ. ΒΑΛΑΜΟΝΤΕΣ Ο.Ε.
ΓΡΑΦΕΙΑ ΝΑΠ. ΖΕΡΒΑ 46 - ΤΗΛ. 24 400
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΠΕΔΙΝΗ - ΤΗΛ. 91.705
ΠΑΡΑΓΟΥΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ
ΔΙΟΓΚΩΜΕΝΗΣ ΠΟΛΥΣΤΕΡΙΝΗΣ
ΜΕ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΡΕΣΣΑ
ΕΙΔΙΚΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΓΙΑ ΠΛΑΚΕΣ ZOLNER
ΠΟΛΥΣΤΕΡΙΝΗ ΓΙΑ ΨΥΚΤΙΚΟΥΣ ΘΑΛΑΜΟΥΣ
ΠΟΛΥΣΤΕΡΙΝΗ ΓΙΑ ΠΤΗΝ/ΦΕΙΑ - ΧΟΙΡΟ/ΦΕΙΑ

ΠΑΡΚΕ

ΚΩΝ. ΚΑΜΙΝΑΣ
ΚΩΝ. ΦΩΤΟΣ
Χ. Τρικούπη 2 Τηλ. 22.704,31.325
ΠΑΡΚΕ–ΒΕΡΝΙΚΙΑ
ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΔΑΠΕΔΑ
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ
ΜΟΚΕΤΤΕΣ–ΧΑΛΙΑ
ΔΙΑΔΡΟΜΟΙ–ΠΑΡΚΕΤΤΑ
ΚΟΛΛΑΤΑ ΚΑΙ ΚΑΡΦΩΤΑ
ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΑ ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

ΕΙΔΗ ΣΠΟΡ

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΕΙΔΗ
ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
asics TIGER
ΣΙΟΝΤΗ ΣΠΟΡ
28ης Οκτωβρίου 28 Τηλ. 31.202
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
20 ΧΡΟΝΙΑ ΠΕΙΡΑΣ ΣΤΑ ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΣΑΣ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΙΝΤΕΡ ΣΠΟΡ
ΜΙΧ. ΑΓΓΕΛΟΥ 2 (ἔναντι Νομαρχίας)
Τηλ.26.616

ΜΠΟΥΤΙΚ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΟΡΑ ΣΑΣ
top shop
ΑΠΟΚΛΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ στίς μεγαλύτερες φίρμες τῶν ΤΖΗΝ'Σ
Ν. ΖΕΡΒΑ 1 ΤΗΛ. 32.577
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
*Μ' αὐτό τό κουπόνι ἔκπτωση στούς ἀναγνῶστες τοῦ «Η.Α.» 5%

ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ

ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ
Γ. ΣΤΕΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ
28 Οκτωβρίου 28 Τηλ.27.014
*Κηλεπίδεσμοι πάσης φύσεως, Ζώνες στομάχου, Οσφύος, Κορσέδες, Υποδήματα ορθοπεδικά, Δεκανίκια, Κάλτες φλεβίτιδος κλπ κλπ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ

ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΚΡΥΣΤΑΛΛΩΝ Δ. Ι. Μ.
ΜΑΝΘΟΣ ΓΚΟΛΙΑΣ
ΕΚΘΕΣΗ: Μιχ. Ἀγγέλου καί Βλαχλείδου 9 (ἔναντι Ὀλυμπιακῆς) Τηλ.29.249
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: Λογγάδες Τηλ..31.400 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΛΑΪΚΗ ΤΕΧΝΗ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΛΑΪΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ
ΝΕΑΡΓΥΡΟΣ
ΜΙΧ. Π. ΚΟΛΥΒΑΚΗΣ
Μ.Μπότσαρη 10(ἔναντι στό Ταχυδρομείο, δίπλα στό Τριμερτόρειο)
Τηλ.28.021 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΕΝΤΡΙΚΑΙ ΘΕΡΜΑΝΣΕΙΣ

Θερμοσυσσωρευτές
Juno
"ΓΙΟΥΝΟ"
ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
Θερμοσυσσωρευτα
Μέ τήν ἐγγύηση τῶν εἰδικῶν Γερμανῶν ἠλεκτρολόγων
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΔΗΜΗΤΡ. ΜΠΟΥΜΠΑΣ
Προέκτ. Χ.Τρικούπη 16 Τηλ. 33.789
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΠΟΥΤΙΚ

ΜΠΟΥΤΙΚ ΟΥΝΙΣΕΧ
~MEN'S HIT'S~
« ΠΕΤΡΟΣ »
ΜΟΤΙΒΟ: ἐξουσιοδοτημένο κατάστημα
ΠΕΤΡΟΣ ΙΩΣΗΦΙΔΗΣ
Ναπ. Ζέρβα 1 Τηλ.29-651
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΙ ΤΟΙΧΩΝ ΜΟΚΕΤΤΕΣ

ΔΗΜ. ΖΙΩΓΑΣ
ΜΑΡΑΘΩΝ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ
ΜΟΚΕΤΤΕΣ
Πυρσινέλλα 20 ΤΗΛ. Κατ.23.687, Οικ.33.200 ΓΙΑΝΝΕΝΑ

Γιά τήν προβολή σας
τηλεφωνεῖστε
26-300
6-12 μ.μ.

Εμποριυος ** οδηγος *******

ΣΙΔΗΡΙΚΑ

ΠΟΛΥΖΩΗΣ
ΜΙΧΑΗΛ ΕΞΑΡΧΟΣ & ΥΙΟΙ
ΕΜΠΟΡΙΑ ΣΙΔΗΡΙΚΩΝ
ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 68 Τηλ.26.696
Οἰκία Μανάρη 9 Τηλ..22.892
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΟΥΝΕΣ

σαλόνι γούνας
Π. ΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ & Σία
ΜΟΥΛΑ·Ι·ΜΙΔΟΥ 6
Πλησίον Ραδ. Σταθμοῦ
Γουναρικά σέ μεγάλη ποικιλία ἕτοιμα καί μέ παραγγελία
ΤΙΜΕΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΟΠΤΙΚΑ

ΧΡ. ΧΟΛΕΒΑΣ & ΥΙΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΠΤΙΚΟΙ
ΑΒΕΡΩΦ 11γ Τηλ..23.636
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ

ΝΕΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΑΛΟΝΙΩΝ ΜΟΚΕΤΤΩΝ ΚΑΙ ΧΑΛΙΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΟΥΚΟΣ
Προέκταση Χαρ. Τρικούπη (πάροδος 28ης Οκτωβρίου 66 Τηλ. 20.113
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

«Πανελλαδική»
Ἀναλαμβάνομε γενική καθαριότητα γραφείων, ξενοδοχείων, καταστημάτων κλπ.
Χαριλ. Τρικούπη 166 Τηλ.20.113
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ
Ο,ΤΙ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ
ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΕ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ
ΚΑΙ ΑΝΔΡΙΚΑ
ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΦΙΡΜΑ
«ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ»
Χ. Τρικούπη 1 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΣΤΕΡΕΟ ΦΩΝΙΚΑ

ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
ΣΠΥΡΟΥ ΚΙΡΙΜΚΥΡΙΔΗ
28ης Οκτωβρίου 1 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Τηλ. 31.300 καί 31.301
ΜΕΤΑΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Ή ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΣΕ ΝΤΙΣΚΟΤΕΚ ΓΙΑ ΠΑΡΤΥ ΧΟΡΟΥΣ κλπ.
ΕΣΕΙΣ ΒΑΛΤΕ ΜΟΝΟ ΤΟ ΚΕΦΙ ΚΑΙ ΕΜΕΙΣ ΤΙΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΕΠΙΣΗΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ, ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ
ΔΙΣΚΟΙ – ΚΑΣΣΕΤΕΣ

ΧΡΩΜΑΤΑ

ΧΡΩΜΑΤΟΤΕΧΝΙΚΗ ΗΠΕΙΡΟΥ
ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΜΠΑΝΤΙΑΣ
ΕΡΓΟΣ: Βασιλική Ἰωαννίνων
ΑΠΟΘ.: ΚΑ Φεβρουαρίου 116
Σᾶς προσφέρει ΡΕΤΙΦ ΛΕΥΚΟ αἱ ὅλων τῶν ἀποχρώσεων
ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
Τηλ.30.028 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Φωτοαντίγραφα

ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ
Φωτοτυπίες–Φωτογραφήσεις
Ἀνατυπώσεις
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΝΤΟΥΡΤΑΣ
Ναπ. Ζέρβα 46 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ξυλόγλυπτα

Ξυλογλυπτική
ΞΥΛΟΓΛΥΠΤΑ ΕΠΙΠΛΑ
ΓΙΑΝΝΙΩΤΙΚΗ ΤΕΧΝΗ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Χ.ΚΑΚΑΡΑΝΤΖΑΣ
Φ. ΒΛΑΧΟΣ
Καραολή καί Δημητρίου 4 (Πάροδος Ν. Ζέρβα) Τηλ.24.971, 23.388
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΤΑΞΕΙΔΙΑ –ΕΚΔΡΟΜΕΣ

«ΔΩΔΩΝΗ ΤΟΥΡΣ»
Ταξίδια ἐσωτερικοῦ καί ἐξωτερικοῦ μέ καινούργια ἰδιόκτητα πούλμαν
ΜΙΧ. ΑΓΓΕΛΟΥ 17. Τηλ.32.871
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ • ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ

Καλλυντικά

ΑΠΟΘΗΚΗ
ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ
«ΖΗΝΑΣ»
Πώληση Χονδρική–Λιανική
Προεκ. Χ. Τρικούπη ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΠΙΠΛΑ

ΕΥΑΓΓ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ
ΣΩΤ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ
Πλατεία Πάργης 3, Τηλ. 30.675
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ, ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ, ΚΑΛΥΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ

ΜΗ ΚΑΝΕΤΕ ΑΣΚΟΠΕΣ... ΚΙΝΗΣΕΙΣ
Γιά μιά ἐπιτυχημένη ἀγορά συμβουλευτεῖτε

ΑΠΟ ΤΙΣ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΠΟΠΟΙ·Ι·ΕΣ
Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ
ΤΟΥ 1940 — 44

Τοῦ ΑΝΔΡΕΑ ΚΕΡΔΟΥ

Η ΕΝΟΠΛΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ

25•

Στήν ἐξιστόρηση τῆς ὀδύσσειάς τους, μιά λεπτομέρεια κάνει ἔξω φρενῶν τό Μάγιερς. Πραγματικά, ὁ ἀρχηγός τῶν κομάντος δέν μπορεῖ νά συγκρατήσει τή «φρίκη» του ὅταν μαθαίνει πώς, μέσα σ' ἕνα ἀπό τά κιβώτια πού ἔχουν πέσει στά χέρια τῶν Ἰταλῶν, εἶχαν τοποθετηθεῖ, «βλακωδῶς», σχέδια μέ λεπτομέρειες τῶν γεφυρῶν πού ἀποτελοῦσαν τούς ἀντικειμενικούς σκοπούς τοῦ σαμποτάζ[1]...

Γιά πρώτη φορά, ὁ Μάγιερς ἀκούει νά μιλοῦν γιά τόν ΕΛΑΣ. Διαπιστώνει πώς οἱ ἀντάρτες τοῦ Νικηφόρου εἶναι ὁπλισμένοι μέ ἑλληνικά, γερμανικά καί ἰταλικά τουφέκια, ἀλλά εἶναι κακοντυμένοι καί, προπαντός, μ' ἐλεεινά παπούτσια. Μαθαίνει ἀκόμα πώς, στά βουνά τῆς Ρούμελης, βρίσκονται ὀργανωμένοι κατά μικρές ὁμάδες ἀπό 25 ἄντρες, πολλές ἑκατοντάδες ἀντάρτες καί πώς ἄλλα τμήματα τοῦ ΕΛΑΣ δροῦν σχεδόν παντοῦ στήν Ἑλλάδα.

Τή νύχτα τῆς 17 πρός 18 τοῦ Νοέμβρη 1942, ὁ Κρίς, ἐπιστρέφοντας, ξεσηκώνει τό Μάγιερς ἀπό τόν ὕπνο του καί τοῦ ἀναγγέλλει μέ χαρά πώς, σέ μισῆς μέρας πορεία πίσω του, κατευθύνονται πρός τή Στρώμη πάνω ἀπό ἑκατό ἀντάρτες, μέ διοικητές τό Ζέρβα καί τό Βελουχιώτη.

Ἔτσι ὁ Κρίς ἔχει ἐκτελέσει λαμπρά τήν ἀποστολή του καί βάζει στή διάθεση τοῦ ἀνωτέρου του, λίγες μέρες πρίν ἀπό τήν ἀναμενόμενη πανσέληνο τῆς 25 τοῦ Νοέμβρη, μιά ἔνοπλη δύναμη ἀρκετή γιά τήν πραγματοποίηση τοῦ προσχεδιασμένου σαμποτάζ.

ΜΙΑ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΗΧΗΣΗ

1

ΜΑΓΙΕΡΣ, ΖΕΡΒΑΣ, ΒΕΛΟΥΧΙΩΤΗΣ

Στίς 19 τοῦ Νοέμβρη, ὁ Ζέρβας, συνοδευόμενος ἀπό σωματοφύλακες, πηγαίνει αὐτοπροσώπως στό Μάγιερς. Ἀγκαλιάσματα καί διαχύσεις... Τό ἀνοιχτόκαρδο παρουσιαστικό τοῦ Ζέρβα, μέ τό στρογγυλό του πρόσωπο καί τά παχιά του χείλια, μέ τό τρανταχτό του γέλιο, πού κάνει νά τρεμουλιάζει ἡ χοντρή κοιλιά του, φαίνεται πώς κατάκτησαν ἀπό τήν πρώτη στιγμή τόν αὐστηρό Μάγιερς. Γιά ἕνα Βρετανό, ἡ πανουργία τοῦ Φάλσταφ δέν μπορεῖ νά εἶναι ἐπικίνδυνη... Ὅπως καί νάχει, ὁ ἀρχηγός τῶν κομάντος δέ διστάζει οὔτε στιγμή νά ἐμπιστευθεῖ στό Ζέρβα ὅλες τίς λεπτομέρειες τοῦ σχεδίου του. Σημάδι τυπικό τῆς ἄγνοιας πού ἔχει ὁ Μάγιερς γιά τά ἑλληνικά πράγματα: ἐκπλήσσεται πού ὁ Ζέρβας λέει πώς εἶναι δημοκρατικός καί σκανδαλίζεται μαθαίνοντας πώς, στόν πόλεμο, ὁ Μεταξᾶς εἶχε ἀπαγορέψει στούς δημοκρατικούς ἀνώτερους ἀξιωματικούς νά πάρουν μέρος στήν ἄμυνα τῆς πατρίδας τους.

Τήν ἄλλη μέρα, ὁ Μάγιερς, ὁ Κρίς κι ὁ Ζέρβας πηγαίνουν στό Μαυρολιθάρι, συνοδευόμενοι ἀπό πενήντα ἀντάρτες τοῦ ΕΔΕΣ, γιά νά συναντήσουν τόν Ἄρη. Στό δρόμο, βρίσκουν τόν Καραλίβανο καί τούς δικούς του. Ὁ Καραλίβανος χαιρετᾶ τό Μάγιερς, ὅμως ἐκεῖνος ἐξακολουθεῖ τό δρόμο του, κάνοντας πώς δέν τόν ξέρει. Ὁ Κρίς — πού γνωρίζει καλύτερα τούς ἕλληνες ὀρεσίβιους — ἐξηγεῖ στόν ἀνώτερό του πώς χρωστᾶ στό ὅτι εἶναι ἄγγλος πού δέν τοῦ ἔκοψαν τήν ἴδια στιγμή τό λαρύγγι, ὕστερα ἀπό μιά τέτοια προσβολή.

Οἱ ἀνθρώπινες σχέσεις μέ τόν Ἄρη, σκιάζονται ἀπό τήν πρώτη στιγμή ἀπό ἐπιφύλαξη. Ἴσως ἐξαιτίας τοῦ μανδύα ἀπό μαύρη προβειά πού φοράει, ἀλλά σίγουρα κι ἀπό τόν τρόπο του καί τή στάση του, ὁ Ἄρης, πού ἔχει τό ἴδιο ἀνάστημα μέ τό Ζέρβα (ἀλλά ὄχι τό πάχος του), κάνει στό Μάγιερς ἐντύπωση καλόγερου. Ὁ Ἄγγλος βρίσκει τό πρόσωπο τοῦ Ἕλληνα σκληρό κι αὐστηρό, ἐκτός ὅταν χαμογελάει ἤ ὅταν πίνει. Ὁ Ἄρης δείχνει πάντα σά νά φυλάγεται «ἀπέναντι σέ κάποιον ἤ σέ κάτι». Πιό πολύ ἀκόμα, δέν ἐκδηλώνει τόν ξέχειλο ἐνθουσιασμό τοῦ Ζέρβα γιά τό σχέδιο τῶν Βρετανῶν. Δηλώνει πώς εἶναι ἕτοιμος νά πάρει μέρος σ' αὐτό, βέβαια, ἀλλά ὑπογραμμίζει πώς, κάνοντάς το, παρακούει στίς ρητές διαταγές πού τοῦ ἀπαγορεύουν νά χτυπᾶ σημαντικούς σχηματισμούς τοῦ ἐχθροῦ. Ἐξάλλου, προειδοποιεῖ τό Μάγιερς πώς, ἄν στό μεταξύ ἔπαιρνε ὁδηγίες πού νά τοῦ ἐπιβάλουν ν' ἀπόσχει ἀπό τήν ἐπιχείρηση, ἡ συμμετοχή του στό σχεδιαζόμενο σαμποτάζ θά γινόταν ἀδύνατη. Παραμερίζοντας τό γεγονός ὅτι ὁ Βελουχιώτης δέν εἶναι αὐτοδύναμος ἀρχηγός, ὅπως ὁ Ζέρβας, ὁ Μάγιερς τόν κατηγορεῖ διά μιᾶς στ' Ἀπομνημονεύματά του, γιά κακή θέληση.

Τ' Ἀπομνημονεύματα τοῦ Ἔντυ Μάγιερς δέν εἶναι κείμενα ἑνός συστηματικοῦ ἀντίπαλου τοῦ ΕΑΜ-ΕΛΑΣ. Ἡ συμπεριφορά τοῦ μελλοντικοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Βρετανικῆς Στρατιωτικῆς Ἀποστολῆς στό ἑλληνικό ἀντάρτικο θά τ' ἀποδείξει ἀρκετά στή συνέχεια. Κι ὁρισμένες ἀπό τίς κριτικές πού θ' ἀπευθύνει στήν ἀριστερή ὀργάνωση τῆς Ἑλληνικῆς Ἀντίστασης δέν εἶναι χωρίς βάση. Παραβάλλοντας ὡστόσο αὐτά τ' Ἀπομνημονεύματα μέ τίς ἑλληνικές πηγές, ἀποκομίζουμε συχνά τήν ἐντύπωση ὅτι οἱ παρεξηγήσεις εἶναι πολλές κι ἀναπόφευκτες κι ὅτι ὀφείλονται, σέ πολλά, στή σχεδόν τέλεια παραγνώριση, ἀπό τό Μάγιερς, τῶν συνθηκῶν ζωῆς τῆς χώρας καί τῆς νοοτροπίας τῶν κατοίκων της, καθώς καί στό φραγμό πού τοῦ ὑψώνει ἡ ἄγνοια τῆς γλώσσας. Στήν περίπτωση αὐτή, ὁ Μάγιερς — κατηγορώντας τό Βελουχιώτη γιά κωλυσιεργία ἐξαιτίας τῆς καθυστέρησής του νά ἔρθει σ' ἐπαφή μέ τούς βρετανούς κομάντος, καθώς καί γιά τίς ἐπιφυλάξεις πού ἐκφράζει σχετικά μέ τήν ἐπιχείρηση τοῦ Γοργοπόταμου — εἶναι ἄδικος ἤ, τό λιγότερο, κρίνει ἐκ τῶν ὑστέρων.

Μ' ὅλο πού οἱ ἕλληνες ἀντάρτες δέν περίμεναν τούς Βρετανούς γιά νά πάρουν τά ὅπλα, βρισκόμαστε στήν ἀρχή τῆς ὀργάνωσης τοῦ ἔνοπλου ἀγώνα στά βουνά. Τίποτα δέ λειτουργεῖ ἀκόμα μέ ἱκανοποιητικό τρόπο. Προπαντός ἡ ὑπηρεσία πληροφοριῶν. Ἀπό χωριό σέ χωριό, κυκλοφοροῦν οἱ πιό ἀλλόκοτες φῆμες, πότε γιά τίς ἐπιχειρήσεις τοῦ ἑλληνικοῦ ὑποβρύχιου «Παπανικολῆς», πότε γιά τή δράση ἄγγλων κομάντος κοντά στήν Κύμη. Ἀκόμα κι ἄν τό ΕΑΜ τῆς Ρούμελης ἤ ὁ ἴδιος ὁ Ἄρης εἶχαν πάρει εἴδηση γιά τήν παρουσία Βρετανῶν, πού εἶχαν ριχτεῖ μ' ἀλεξίπτωτα στό βουνό, δέν εἶχαν λόγο νά δώσουν σ' αὐτές τίς φῆμες περισσότερη βάση ἀπ' ὅ,τι σ' ἄλλες, ἴδια ἀνεξέλεγκτες, διαδόσεις. Στό κάτω κάτω, ἡ ρίψη τῶν κομάντος τοῦ Μάγιερς ἦταν πολύ κακά ὀργανωμένη. Οἱ Βρετανοί ρίχτηκαν στό βουνό στά στραβά, ἀποκόπηκαν ἀπό κάθε ἐπαφή μέ τό Κάιρο καί θά χρειαστεῖ ὁ Μαυρομάτης, ἀπεσταλμένος τοῦ Κουτσογιαννόπουλου, ἀρχηγοῦ τοῦ «Προμηθέα ΙΙ», νά κάνει δυό ταξίδια ἀπό τήν Ἀθήνα στή σπηλιά τῆς Στρώμης, γιά νά μπορέσει ν' ἀποκαταστήσει τή σύνδεση ἀνάμεσα στήν ὁμάδα τοῦ Μάγιερς καί στό Ζέρβα. Ἀντίθετα, ὅταν ἡ τρίτη «κουαδρίλλια» τοῦ Μάγιερς, πού ρίχτηκε στήν περιοχή τοῦ Καρπενησιοῦ, βρίσκεται σέ δύσκολη θέση ἐξαιτίας τῶν Ἰταλῶν, τήν ἀναλαμβάνουν ἀμέσως τό ΕΑΜ κι ὁ Ἄρης, προσωπικά, πού βιάζεται — αὐτή τή φορά — νά στείλει τούς καλύτερους ἄντρες του γιά ν' ἀναζητήσουν τούς ὑπόλοιπους κομάντος. Τή στιγμή αὐτή, ὁ Ἄρης εἶναι σχεδόν τό ἴδιο μακριά ἀπό τή σπηλιά τῆς Στρώμης, ὅσο κι ὁ Ζέρβας. Ὅμως, στίς 10 τοῦ Νοέμβρη, μέρα πού ὁ Κρίς συναντᾶ γιά πρώτη φορά τό Ζέρβα (κι ἡ ἐπαφή αὐτή ἀποκαθίσταται μέ πρωτοβουλία τῶν Ἄγγλων, κι ὄχι τοῦ Ζέρβα, πρέπει νά τό ὑπογραμμίσουμε!), ὁ Νικηφόρος, ἕνας ἀπό τούς ἔμπιστους τοῦ Βελουχιώτη, ἐπικεφαλῆς ἑνός ἀποσπάσματος προφυλακῆς, ἔχει κιόλας συναντήσει τό Μάγιερς καί τούς συντρόφους του καί ἐπαγρυπνεῖ στό ἑξῆς γιά τήν ἀσφάλειά τους καί τόν ἀνεφοδιασμό τους. Περισσότερο ἀκόμα: οἱ δύο ὁμάδες ἀνταρτῶν, τοῦ Ζέρβα καί τοῦ Ἄρη, συναντιοῦνται στίς 14 τοῦ Νοέμβρη στή Βίνιανη. Στίς 18 βρίσκονται κιόλας πολύ κοντά στή Στρώμη. Λογαριάζοντας τίς ἀποστάσεις καί τό ἀνώμαλο ἔδαφος, πρόκειται ἐδῶ γι' ἀληθινή ἐπίδοση. Ἀλλά, γιατί ἄνθρωποι καί ἀρχηγοί... πού δίσταζαν, θά ἔτρεχαν νά συναντήσουν τό Μάγιερς καί τούς δικούς του μέ σύντονες πορεῖες;

Παρεξήγηση ἀκόμα, ἀνάμικτη μέ λίγη κακοπιστία, ν' ἀποδίδονται οἱ δισταγμοί τοῦ Ἄρη, σχετικά μέ τήν ἐπιχείρηση τοῦ Γοργοπόταμου, σέ ποιός ξέρει ποιά πρόθεση κωλυσιεργίας. Στό σημεῖο αὐτό, ὁ Μάγιερς ἀντικρούεται ἀπό ἕναν ἀπό τούς δικούς του. Στ' Ἀπομνημονεύματά του, ὁ Ντένυς Χάμσον ὑπενθυμίζει ὅτι, στή σύσκεψη πού ἔκαναν ὅλοι μαζί, ὁ Βελουχιώτης ἀνακοινώνει στούς ὑπεύθυνους τῆς ἐπιχείρησης πληροφορίες πού ἔχει λάβει ἀπό τήν ὀργάνωση τοῦ ΕΑΜ Λαμίας: ὁ ἐχθρός ἔχει μυριστεῖ τό σχέδιο τοῦ σαμποτάζ καί ἡ ἐπιχείρηση κατά τῆς γέφυρας τοῦ Γοργοπόταμου περικλείνει πολύ μεγάλους κινδύνους.

Εἴτε γιατί δέ δίνουν πίστη στήν πληροφορία, εἴτε γιατί δέ συνειδητοποιοῦν στό βαθμό πού πρέπει τό πράγμα, οἱ ἄλλοι ἀγνοοῦν τήν προειδοποίηση καί δηλώνουν στό Βελουχιώτη ὅτι εἶναι ἕτοιμοι νά στερηθοῦν τή βοήθειά του, ἀλλά δέ θ' ἀπαρνηθοῦν τό σχέδιό τους. Ὁ Ἄρης ὑποχωρεῖ, ἀλλά δέν ἀποσύρεται. Ὅταν ξέρει αὐτό πού ξέρει, ἡ στάση του δέν εἶναι παρά περισσότερο ἀξιέπαινη.

Ἐπιμείναμε λίγο σ' αὐτές τίς λεπτομέρειες, γιατί μᾶς ἐπιτρέπουν νά κάνουμε πρόδηλο τό μηχανισμό τῶν παρεξηγήσεων πού δέν ἔπαψαν νά σκιάζουν τίς σχέσεις ἀνάμεσα σέ Βρετανούς καί ἀντιπροσώπους τοῦ ΕΑΜ-ΕΛΑΣ ἀκόμα κι ὅταν δέν εἶναι στή μέση ἡ πολιτική. Καταλαβαίνουμε εὔκολα ὡς ποιό σημεῖο θά γίνουν δύσκολες αὐτές οἱ σχέσεις ὅταν, ἀπό πάνω, θά ἔρθουν ν' ἀνακατευτοῦν οἱ πολιτικές προκαταλήψεις καί ραδιουργίες.

2

ΑΔΕΡΦΩΜΕΝΟΙ ΣΤΗ ΜΑΧΗ

Παρά τίς πληροφορίες πού ἔχουν κιόλας συγκεντρώσει γιά τή γέφυρα τοῦ Γοργοπόταμου, ὁ Ἔντυ Μάγιερς κι ὁ Ντένυς Χάμσον, ὁ Ζέρβας κι ὁ Ἄρης στέλνουν, ἀπό τήν πλευρά τους, τέσσερεις ἀξιωματικούς γιά μιά καινούργια ἀναγνώριση. Μποροῦμε νά ὑποθέσουμε πώς ἡ ἀναγνώριση αὐτή προσκομίζει νέα στοιχεῖα, γιατί — σύμφωνα μέ τ' Ἀπομνημονεύματα τοῦ Νικηφόρου — αὐτός πού ὑπαγορεύει, ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους, καί συμβουλευόμενος ἐλάχιστα τούς Βρετανούς, τή διάταξη τῆς μάχης, πού τίς γενικές της γραμμές εἶχαν κιόλας ἐγκρίνει οἱ δυό ἀρχηγοί τῶν ἀνταρτῶν — ὅταν τίς εἶχε ἐκθέσει στίς 21 τοῦ Νοέμβρη, ὁ Μάγιερς — εἶναι ὁ Βελουχιώτης[1].

Συνταγμένο στό σύνολό του — ὅπως τό θέλει ὁ Νικηφόρος — ἀπό τόν Ἄρη Βελουχιώτη, τό σχέδιο τῆς ἐπιχείρησης εἶναι ἀξιοπρόσεκτο στή διαύγεια καί τήν ἀποτελεσματικότητά του. Ἀποτελεῖ τή σύνθεση τῆς πείρας τῶν βρετανῶν σαμποτέρ καί τῆς πείρας πού ἔχουν κιόλας ἀποκτήσει οἱ ἀντάρτες. Πιό σημαντικό ἀκόμα εἶναι τό γεγονός ὅτι μπόρεσε νά ἐφαρμοστεῖ ἀπό τήν ἀρχή ὡς τό τέλος καί σχεδόν χωρίς πρόσκομμα, σ' ἕνα ἀπό τά πιό θεαματικά σαμποτάζ πού ἔγιναν ποτέ στίς κατεχόμενες χῶρες[1].

---

1. Ἡ διάταξη περιλαβαίνει τ' ἀκόλουθα στοιχεῖα:

Ι. Ἀντικειμενικός σκοπός: νά καταστραφεῖ ἡ γέφυρα τοῦ Γοργοπόταμου.

ΙΙ. Πληροφορίες: 1. Γιά τόν ἐχθρό. Ὁ ἐχθρός κατέχει τό νότιο βάθρο τῆς γέφυρας μέ 80 ἄντρες καί πλήρη ἀμυντική ὀργάνωση τῆς τοποθεσίας (συρματοπλέγματα, χαρακώματα, πολυβολεῖα ἀπό μπετόν ἀρμέ). Τό βόρειο βάθρο, μέ δύναμη 30 ἄντρες σέ ἀντίσκηνα καί μιά κωνική σκηνή ἐκστρατείας. Ἡ ὀργάνωση τῆς τοποθεσίας ἐδῶ μόλις τώρα ἀρχίζει. Δυό δίκανα ἀντιαεροπορικά, πού μποροῦν νά χρησιμοποιηθοῦν καί γιά πυρά κατά ἐπιγείων στόχων, εἶναι ἐγκατεστημένα στήν κορφή τοῦ λόφου, ἀνατολικά ἀπό τό νότιο βάθρο. Ἄλλες φρουρές κοντά στό στόχο: Λαμίας, μεγάλη δύναμη, καί σ' ὅλο τό μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς μέχρι Μπράλλο σ' ὅλους τούς σταθμούς καί τά τεχνικά ἔργα.

2. Γιά τά φίλια τμήματα. Στήν ἐπιχείρηση θά συνεργαστοῦν: α) 150 ἄντρες τοῦ ΕΛΑΣ, β) 60 ἄντρες τοῦ ΕΔΕΣ καί γ) ἡ βρετανική στρατιωτική ἀποστολή, 12-14 ἀξιωματικοί καί σαμποτέρ.

ΙΙΙ. Κατανομή ἀποστολῶν: 1. Τμῆμα τοῦ ΕΛΑΣ ἀπό 4 ὁμάδες μέ τόν ἔφεδρο ὑπολοχαγό Κωστούλα θά προσβάλει τό νότιο βάθρο. 2. Τμῆμα τοῦ ΕΔΕΣ ἀπό 45 ἄντρες μέ τούς ἀνθυπολοχαγούς Παπαχρήστου καί Πετροπουλάκη θά προσβάλει τό βόρειο βάθρο. 3. Δυό ὁμάδες τοῦ ΕΛΑΣ, 15 ἄντρες καθεμιά, κι ἀπό ἕνας βρετανός σαμποτέρ, σέ θέσεις ἕνα περίπου χιλιόμετρο βόρεια καί νότια ἀπό τή γέφυρα, μέ ἀποστολή: νά ὑπονομεύσουν τή γραμμή καί νά ἐμποδίσουν προσέγγιση ἐχθρικῶν ἐνισχύσεων. 4. Μιά ὁμάδα τοῦ ΕΛΑΣ (15 ἄντρες), ἐφοδιασμένοι μέ δοχεῖα βενζίνης, στήν ξύλινη ὁδική γέφυρα τοῦ ποταμοῦ Σπερχειοῦ, στό δρόμο Φραντζῆ-Λαμία. 5. Τμῆμα σαμποτέρ ἀπό βρετανούς ἀξιωματικούς, βοηθούμενο ἀπό 8 ἄντρες τοῦ ΕΛΑΣ καί 4 τοῦ ΕΔΕΣ, γιά τήν ἀνατίναξη τῆς γέφυρας. 6. Τμῆμα τοῦ ΕΛΑΣ 30 ἄντρες μέ τόν ἀνθυπίλαρχο Νικηφόρο, γενική ἐφεδρεία τῆς Διοίκησης. 7. Διοικητής τῶν τμημάτων πού θά ἐνεργήσουν τήν ἐπίθεση, ὁ λοχαγός τοῦ Πυροβολικοῦ Μυριδάκης τοῦ ΕΔΕΣ. 8. Γενικός ἀρχηγός τῆς ἐπιχείρησης, ὁ ἀρχηγός τοῦ ΕΔΕΣ στρατηγός Ζέρβας.

IV. Ὁδηγίες καί παρατηρήσεις: 1. Ἔναρξη, ὥρα 23 ἀκριβῶς. 2. Μέγιστο χρονικό ὅριο γιά τήν ἐξουδετέρωση τῆς φρουρᾶς: ἕνα τέταρτο τῆς ὥρας. 3. Ἀριθμός ἀνατινάξεων πού θά χρειαστοῦν: τέσσερεις. 4. Οἱ ὁμάδες βόρεια καί νότια ἀπ' τή γέφυρα θά ἑτοιμάσουν ἀμέσως τήν ὑπονόμευση τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς στίς θέσεις τους, ἀλλά οὔτε τίς τηλεφωνικές συνδέσεις θά κόψουν οὔτε τά πυροδοτικά μηχανήματα θά τοποθετήσουν στή γραμμή, πρίν πέσει ὁ πρῶτος πυροβολισμός στή γέφυρα. Λεπτομέρεια βασική αὐτό.

V. Σήματα καί ἀναγνωρίσεις: 1. Γιά τήν κατάληψη τοῦ βόρειου βάθρου: μιά λευκή φωτοβολίδα. 2. Γιά τήν κατάληψη τοῦ νότιου βάθρου: μιά πράσινη φωτοβολίδα. 3. Κατάληψη τῆς γέφυρας: μιά κόκκινη φωτοβολίδα (λοχαγός Μυριδάκης). 4. Ἡ κόκκινη φωτοβολίδα, σημεῖο γιά τούς σαμποτέρ νά προχωρήσουν στήν ἐκπλήρωση τῆς δικῆς τους ἀποστολῆς. 5. Ἕνα μακρόσυρτο σφύριγμα (μέ κοινή ἀστυνομική σφυρίχτρα), σημεῖο ὅτι οἱ σαμποτέρ προχωροῦν τήν κάθε φορά κι ἀρχίζει τό ἔργο τους. Ἀπανωτά, κοφτά σφυρίγματα, σημεῖο ὅτι κάθε ἀνατίναξη ἐπίκειται. 6. Ὁλοκλήρωση τῆς καταστροφῆς τῆς γέφυρας: δύο κόκκινες φωτοβολίδες (ὑπεύθυνος ὁ ἀρχηγός τῶν σαμποτέρ). 7. Τέλος τῆς ἐπιχειρήσεως — ἀποχώρηση: τρεῖς πράσινες φωτοβολίδες ἀπό τό Σταθμό Διοίκησης (ὑπεύθυνος ὁ στρατηγός Ζέρβας). 8. Σημεῖα συγκέντρωσης κατά τήν ἀποχώρηση: Πλακωτό - Χοντρογιάννη - Πριόνια - Μαυρολιθάρι. (Δημητρίου - Νικηφόρου, ὅ.π., τόμ. 2, σελ. 19).

1. Τ' Ἀπομνημονεύματα ἐκείνων πού πῆραν μέρος διαφέρουν σέ μερικά σημεῖα λεπτομερειῶν. Κατά τό Νικηφόρο, ὄχι μόνο τό σχέδιο ὀφείλεται, στήν ὁριστική του σύνταξη, μονάχα στόν Ἄρη, ἀλλά κι ὁ Ἄρης τό ὑπαγόρεψε μέσα σέ μιά καλύβα βοσκοῦ, στό μέρος πού λέγεται Πλακωτό. Κατά τό Μάγιερς, ἡ σύνταξη αὐτή, πού τήν ἀποσιωπᾶ, θά μποροῦσε νά ἔγινε ὕστερα ἀπό τήν τελευταία ἀναγνώριση τῶν τεσσάρων ὑπευθύνων τῆς ἐπιχείρησης: Μάγιερς, Γουντχάουζ, Ζέρβα καί Ἄρη. Ὁ Ντένυς Χάμσον μιλᾶ γιά τή σύνταξη, ἀλλά τήν ἀποδίνει στούς δυό ἀρχηγούς τῶν ἀνταρτῶν, μαζί. Σύμφωνα μέ τό Μάγιερς καί τόν Ντένυς Χάμσον, ὁ ἀριθμός τῶν ἀνταρτῶν πού πῆραν μέρος στήν ἐπιχείρηση εἶναι κατώτερος ἀπ' αὐτόν πού ἀναφέρει ὁ Νικηφόρος.

**

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
στο επόμενο φύλλο

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

•Συνεργεία αυτοκινήτων •service •Ηλεκτροτεχνεία •Βαφεία κλπ.

RADIOTELEPHONE
ραδιοτηλέφωνα

ΒΑΛΤΕ ΜΙΑ
Cobra
ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ
ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Η διαστημικής τεχνολογίας κατασκευή τους συνδυάζει υψηλή ευαισθησία στή λήψη καί απίθανη απόδοση στήν εκπομπή
ΠΑΥΛΟΣ ΠΕΤΣΙΟΣ
Σκουμπουρδή 10 Τηλ. 29261
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ
ΦΟΥΡΝΟΣ
ΒΑΦΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Αφοι Χ. ΠΑΚΟΥ
Δωδώνης Τηλ. 21,126 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΟΝΤΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΕΙΟΝ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Ηλεκτρονική Ανάφλεξη
Καθαρισμός αυτομάτως
Ψυγείων καί Μηχανής
Τέρμα Δωδώνης
Τηλ. 28.810, 28.063 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

SERVICE
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
PEJGEOT — HYUNDAI
ΚΩΣ. ΣΑΡΗΓΙΑΝΝΙΔΗΣ
ΤΕΡΜΑ ΔΩΔΩΝΗΣ ΙΩΑΝΝΙΝΑ
(ΕΝΑΝΤΙ ΠΥΛΗΣ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ)
☎ ΚΑΤ)ΓΟΣ: 21.126
ΟΙΚΙΑΣ: 24.085

ΑΞΕΣΟΥΑΡ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

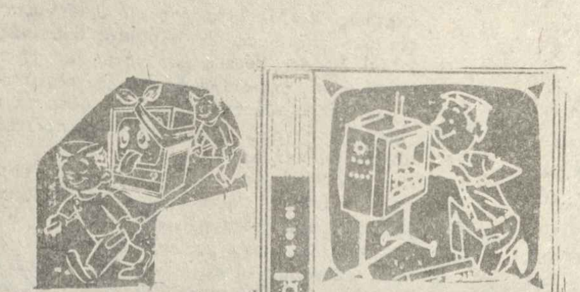
ΕΧΕΤΕ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ;
TRIM
αξεσουάρ αυτοκινήτων
Οδηγείστε το.
στήν «ΤΡΙΜ»
Σέ μάς θά βρείτε: Ραδιομαγνητόφωνα-Δάπεδα- καλύμματα-Τιμόνια- Προβολείς, καί ό,τι έχει σχέση μέ τό αυτοκίνητο
ΧΑΡΗΣ ΠΑΠΑΣ
(Πίσω από τό Δημαρχείο)
Τηλ. 27-321 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΕΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΥΓΡΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ
BP
ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΛΙΠΑΝΤΗΡΙΑ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΤΕΡΜΑ ΔΩΔΩΝΗΣ
ΤΗΛ. 28.751 - 31.800 - 30 125
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Stereo
ΔΙΣΚΟΙ ΚΑΣΣΕΤΕΣ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ
ΤΟ ΠΕΝΤΑΓΡΑΜΜΟ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ
ΗΧΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
ΝΙΚΟΣ ΚΥΡΙΤΣΗΣ
ΝΑΠ. ΖΕΡΒΑ 1 Τηλ.30.977
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Στούς αναγνώστες τού «Η.Α.»
εκπτωση 5%

uomo
οικονόμου • δημαρχείου
[illegible] 3 τηλ. 28 998
ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΤΡΟΦΙΜΑ
ΕΛΕΝΑ ΜΑΡΚΕΤ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
●1ον Ν. ΖΕΡΒΑ 75
●2ον ΑΝΑΤΟΛΗ
ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
...Σάς συμφέρει λόγω τιμής


ΗΛΕΚΤΡΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ ΕΓΧΡΩΜΕΣ
ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΕΣ
ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ,
ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ ΚΛΠ.
Ηλεκτρικό, ηλεκτρολογικό υλικό, Κεραίες
ΑΔΕΛΦΟΙ ΧΡ. & ΔΗΜ.
ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
Χρυσοστ. Σμύρνης 1. Πλατ. Πάργης
(όπισθεν Ι.Νάού)
Τηλ.32.378 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Μ' αυτό τό κουπόνι έκπτωση στούς αναγνώστες τού «Η.Α.» 5%

TAVERNE
ΤΑΒΕΡΝΑ
ΚΟΣΜΙΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ
«ΤΟ ΠΗΓΑΔΑΚΙ»
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΑΝΩΛΗΣ
ΓΕΡΑΚΑΡΗ 3
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΝΩΡΙΖΕΙ Η ΔΕΞΙΑ ΤΟΥ ΣΜΙΤ ΤΙ ΠΟΙΕΙ Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΤΟΥ;

ΣΥΝΕΧΕΙΑ από τήν 3η σελ.

Ομως όλοι οι λεγόμενοι αριστεροί δέν έχουν αριστερές απόψεις γιά όλα τά θέματα καί κατά τόν ίδιο τρόπο δέν μπορούν νά χαρακτηρισθούν αρισεροί όλοι οι Σοσιαλδημοκράτες πού αντιτάσσονται τώραανοιχτά σέ ορισμένς πλευρές τής κυβερνητικής πολιτικής. Δέν έναι μόνον οι αριστεροί πού αντιδρούνστό θέματής πυρηνικής ενέργειας καί πο'υ απορρίπτουν τήν ιδέα ότι η Γερμανία θάπρεπε νά πουλήσει υποβρύχιαστή Χιλή καί τάνκς «Λεοπάρδαλις-2»στή Σαουδική Αραβία.

Μερικοί από τήν ομάδα τών 24 «στασιαστών» στό θέμα τού προϋπολογισμού έκαναν μερικές χαρακτηριστικές δηλώσεις. Ο Κάρλ Χάινις Χάνσεν σ' ένα πρόσφατο άρθρο του, ρωτούσε: «Γιά πόσον καιρό ακόμη θά παρακολουθούμε ανίσχυροι τόν αναπληρωτή πρόεδρό μας, αλλως καγκελλάριος Σμίτ, νά εξακολουθεί νά ενεργεί εναντίον τών σκοπών τού κόμματός μας; Η προσκόλλησή μας σέ απλές πλειοψηφίες καί η αγκίστρωσή μας στήν εξουσία έφθασαν σέ σημείο ώστετό κόμμα νά είναι έτοιμο νά καταβάλει γι' αυτές τό αντίτιμο τής αναποτελεσματικότητας;» Γι' αυτό τό κεμένότου, ο Χάνσεν πού πρέπει νά έχει μιά τάση πρός τό δραματικό, επικρίθηκε από τό κόμμα. Ομως οι απόψεισ πού εξέφρασε δέν είναι διόλου ασυνήθιστες.

Η σημαντικότερη διαφωνία - πού θίγει τήν αξιοπιστία τής Δυτικής Γερμανίας σάν έναν από τούς κύριους εταίρους τής Ατλαντικής συμμαχίας - αφορά στήν απόφασ τού ΝΑΤΟ τό 1979 νά παράγει μιά νέα γενεά αμερικανικών πυρηνικών πυραύλων μέσου βεληνεκούς γιά νά τούς εγκαταστήσει στή Δυτική Ευρώπη. Η απόφαση αυτή συνδυάσθηκε μέ μιά πρόσκληση πρός τίς χώρες τού Συμφώνου τής Βαρσοβάς ν' αρχίσουν συνομιλίες μέ τό ΝΑΤΟ γιά τόν περιορισμό τών όπλων αυτών καί οι Γερμανοί ήλπιζαν πάντα ότι μπορούσε νά πραγματοποιηθεί μιά συμφωνία μέ τούς Ρώσους, ώστε νά μή γίνει αναγκαία η στάθμευση αυτών τών πυρηνικώνόπλων στόέδαφος τής Γερμανίας.Οτανο καγκελλάριος θέλησε νά περάσει τήν απόφαση τού ΝΑΤΟ στό κόμμα του, χρειάστηκε νά περάσει στά γρήγορα τό θέμα τής εγκαταστάσεως τών πυραύλων καί νά επεκταθεί πολύ στό θέμα τών διαπραγματεύσεων γιά μπορ'εσει νά εξασφαλίσει τή συμφωνία τής αριστερής πτέρυγας.

Ο Σμίτ πληρώνει τώρα ακριβά εκείνη τήν απόφαση τού κόμματός του στή διάσκεψη τού Δεκεμβρίου τού 1979, πού έδωσε κατά κάποιον τρόπο τήν ευλογία του στήν απόφαση τού ΝΑΤΟ. Η απόφαση αυτή έλεγε ότι άντό «Σάλτ- 2» αποτύγχανε, η συγκρότηση πυρηνικώνδυνάμεων μέσου βεληνεκούς θά δημιουργούσε έναν κίνδυνο γιά κυνηγητό τών εξοπλισμών καί«θά δημιουργούσε μιά νέα κατάσταση». Μιά ομάδα από 50 περίπου Σοσιαλδημοκράτες βουλευτές τάσσονται τώρα υπέρ τής αναβολής τής αναπτύξεως τών πυραύλων μέσου βελεκούς τουλάχισον έως ότου αρχίσουν οι διαπραγματεύσεις ανάμεσα στίς ΗΠΑ καί στή Ρωσία γιά μιά νέα συμφωνία «Σάλτ».

Κατά τόν ίδιο τρόπο αμφισβητείται η πολιτική τού κόμματος καί στή μή πολεμικήπυρηνική ενέργεια. Σχετικά μέ τήνειρηνική χρησιμοποίηση τής πυρηνικής ενέργειας Σοσιαλδημοκράτες είπαν ότι η προτεραιότητα θά έπρεπε νά δοθεί σέ άλλες μορφές ενέργειας καί ότι πυρηνικές εγκαταστάσεις θά έπρεπε νά ενεργηθούν μόνο γιά νά γεφυρώσουν τό χάσμα ώσπου νά γίνουν προσιτές άλλες ενεργειακές πηγές. Αυτό είναι αρκετά αόριστο ώστε νά παρέχει έδαφος γιά τήν εκστρατεία εναντίον τής πυρηνικής ενέργειας

Μέσα στό παρόν οικονομικό καί πολιτικό κλίμα, η αριστερά φαίνεται προορισμένη νά κερδίσει έδαφος. Η Γερμανία βρίσκεται σέ οικονομική ύφεση καί φαίνεται απίθανο νά βγεί γρήγοραατ' αυτήν, κι έτσι θά οξύνονται οι διφωνίες γύρω από τό πώς θά διατεθούν τά περιορισμένα οικονομικά μέσα. Η αριστερά προσπαθείαπεγνωσμένα ν' αναστήσει τή θνήσκουσα ύφεση. Μέσα σ' αυτή τήν ατμόσφαιρα φαίνεται απίθανο νά επιτρέψει η κυβέρνηση τήν πώληση τών υποβρυχών στή Χιλή καί τών τάνκς «Λεοπάδαλις -2» καί άλλου πολεμικού υλικούστή Σαουδική Αραβία.

Μερικοί ηγέτες τής αριστερής πτέρυγας λένε ότι η κατάσταση τού Σοσιαλδημοκρατικού κόμματος είναι πολύ λιγότερο χαώδης καί εύθραυστηαπ' όσο υπαινίσσονται ο Βέχνερ καί ο Βισνέφσκι. Η αριστερά αισθάνεται ελεύθερη καί εξεγείρεται στίς κομματικές συνελεύσεις, λένε αλλά σχετικά λίγοι αποστάτες θά ψήφιζαν τελικά εναντίοντής κυβερνήσεως, σέ σημαντικά θέματα, στή βουλή. Ενα τέστ γιά τή δημοτικ'οτητα τής κυβερνήσεως θά έναι οι εκλογές τής 10ης Μαΐου, στό Δυτικό Βερολίνο. Αν ο συνασπισμός τών Σοσιαλδημοκρατών καί τών Ελευθεροδημοκρατών χάσει, οι ημέρες τού Σμίτ σάν καγκελλαρίουμπορεί νά είναι μετρημένες.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΝΕΟ-ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ: ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΙΣ ΡΙΖΕΣ

Λίγοι-λίγοι τό καταλάβαμε, τό ξέρουμε καί τό επαναλαμβάνουμε όλοι:η Αμερική -καί εννούσε τίς ΗΠΑ - δέν αισθάνεται καλά μέσα στίς μπότες της. Αυτό είναι κάτι πού δέν τό πληροφορείται κανείς μόνο από τίς σελίδες τών εφημερίδων αλλά καί στούς δρόμους, όπου στόν ρυθμό τής «κάουντυ» (τής δημοτικής ας πούμεαμερικάνικης μουσικής) κυκλοφορούνε ψευτοκαουμπόυδες καί απομιμήσεις ινδιάνων. Τό ίδιο καί στίς οθόνες πού γέμισαν από γουέστερν.

Βέβαια αυτό ονομάζεται «επιστροφή στίς ρίζες», όμως υπάρχει καί η άλλη όψη τού νομίσματος: «Κάθε φορά πού η Αμερική αμφιβάλλει ξαναγυρίζει στόν διαρκέστερο αλλά καί ισχυρότερο μύθο της- τόν καουμπόι» όπως έγραψε ο Ααρών Λάθμαν.

Ηκινηματογραφική σαιζόν ξεκίνησεμέ τόν «Ηλεκτρικό καβαλάρη», μέ τόν Ρόμπερτ Ρέντφορντ, συνεχίστηκε μέ τό «Μπρόνκο Μπίλλυ» μέ σκηνοθέτη καί πρωταγωνιστή τόν Κλίντ Ηστγουντ καί μετά τόν «Κάου -μπόυ στήν πόλη» μέ τόν Τζών τραβόλτα, σέ σκηνοθεσία Τζίημς Μπρίτζες.

Είναι φανερό ότι όλ αυτά τά γουέστερντού 80 δέν έχουν καμμιά σχέση μέ τούς «προγόνους» τους, τόσο πού ίσως θά πρέπε ν αλλάξουν όνομα. Γι αυτό θ αποφασίσουν οι ιστορικοί τού κινηματογράφου, πού πάντως θά επισημάνουν ότι γύρω στή δεκαετία τού 60 πολλά είχαν αλλάξει σχετικά καί τίποτα δέν θύμιζε τούς προδρόμους ή τούς επιγόνους τού κλασσικού αυτού είδους:τά βαριά όπλα τών λευκών σιγήσανε, οι ινδιάνοι μίλησαν, οι σερίφηδες απαιτούν μεταφυσικές αγωνίες καί οι απλοί κάτοικοι τής Δύσης μοιάζουν μέ καθάρματα.... Πού είναι τά παλιά μοτίβα τού γουέτ καί οι ήρωες τών ταινιών αυτού είδους, πού μάς γαλούχησαν γιά χρόνια;

Ακόμα κι οι στρατηγοί - θρύλοι ζωντανοί καί μετέπειτα κινηματογραφικοί -, όπως ο στρατηγός Κάστερ, εμφανίστηκαν σάν ακατονόμαστα όντα μέ ακόμα πιό ακατονόμαστη στάση καί πολιτεί...

Ολοι, λοιπόν, τότε πίστεψαν - δίκαια- -πώς ο μύθος πέθανε καί πώς τό γουέστερν χάθηκε γιά πάντα. Κι όμως ο Σέρτζιο Λεόνε τόν έβγαλε απ τό ντουλάπι του. Αλλά όχι γιά νά τόν ξαναζωντανέψει στά παλιά του πρότυπα, όσο γιά νά τόν γελοιοποιήσουν μά τά πασίγνωστα «γουέστερνσπαγέττι».Αργότερα ο Μέλ Μρούκς θά τού δώσει τή χαριστική βολή μέ τό «Ο σερίφης είναι στή φυλακή» (τίτλος πού μεταφρασμένος κατά λέξη υπογραμμίζει περισσότερο τήν προσβολή τού ίδιου τού μύθου.

Ο «φτωχός καί μοναχικός κάου -μπόυ»λιποθυμάει γιά καλά στόν ορίζοντα. Μαζί καί οι απλές βεβαιότητές του. Κι η Αμερική έβλεπε μέ απάθεια τήν πτώση του απ τό άλογο. Τήν απασχολούσαν προβλήματα συνειδησιακά. Μάλιστα, κορόϊδευε αυτόν τόν συρρικνωμένο, σιωπηλό καί σίγουρο γία τό εαυτό του ήρωα, πού τίποτα δέν έψαχνε μέσα του καί πού είχε γιά όλα απάντηση.

Αλλά νά πού η απελπισμένη καί άγονη προσπάθεια νά ανακαλύψει η Αμερική τήνταυτότητά της κάνει νά γεννηθεί μιά παράξενη νοσταλγία γιά τίς χαμένες αξίες, γιά τόν «σίγουρο» άνθρωπο, γι αυτόν πού στήν πρωτόγονη απλότητά του «ήξερε», γιά κείνον πού μοναδικό νόημα είχαν οι έννοιες ορίζοντας, απόσταση, πρόοδος, ελευθερία, οικονομική άνοδος. Κι ο μύθος έτσι αναπηδάει καί ξεπετιέται πάλι όπως είναι στή πρωτογενή του μορφή: θαυμαστός καιαφελής μαζί. Κοντολογίς, ένας μύθοςπού δέν μπορεί παρά νά τόν δείς μέ μάτια γεμάτα κατανόηση καί τρυφεράδα. Η - κι αυτό είναι τό χειρότερο - σ όλη του τήνκατάπτωση, υπεραπλούστευση τής ζωής μας, ελαφρά γελοιοποιημένη.

Γιατί, τί άλλο απ αυτό είναι η έκδοση τού «αστού κάου - μπόυ»; Κι εννοούμε τόνκάου - μπόυ τής πόλης. Ο ασφαλτοστρωμένος δρόμος ή τό πλακόστρωτο τού πεζοδρομίου δέν τού ταιριάζουν καθόλου.Μόνο αυτά - κατάπτωση καί γελοιοποιηση - προσφέρουν. Παράδειγμα ο τύπος πού ο Τζών Τραβόλτα ερμηνεύει καί πουέιναι ένας άντρας ο οποίος εγκαταλείπει τήν ύπαιθρο, βρίσκει δουλειά στήν πόλη σάν ανειδίκευτος εργάτης πετροχημικών τού Χιούστον. Ξεριζωμένος, ζεί ανάμεσα σ ένα καραβάνι πού δέν θά ξεκινήσει ποτέ καιγιά πουθενά, πρ'ος καμιά Δύση.

Βέβαια έχει τό καταφύγιότου. Είναι τό «Γιλλεϊς», ένα γιγαντιαίο «σαλούν» 5.000 θέσεων, όπου μπορείς νά πιείς τήν μπύρα σου, νά χορ'εψεις τήν παραδοσιακή πόλκα, νά σηκώσεις κορίτσια πού θά στροβιλιστείς μαζί τους καί κυρίως νά ζυγίσεις τίςιππευτικές του ικανότητες

ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΟΡΩΝ

ΣΗΜΕΡΑ Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΙΝΑΙ ΠΙΟ ΑΤΛΑΝΤΙΚΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Η κοινή δήλωση πού δόθηκε στή δημοσιότητα μετά τή συνάντηση κορυφής Ζισκάρ ντ Εσταίν - Σμίτ, τήν περασμένη εβδομάδα προκάλεσε λίγα σχόλια στόν Τύπο καί είχε ελάχιστον αντίκτυπο στήν κοινή γνώμη. Ο γερμανικός Τύπος υπήρξε, μάλιστα, ακόμη πιό διακριτικός από τόν γαλλικό.

Αυτή η σχεδόν αδιαφορία οφείλεται πρίν απ όλα στή διπλωματική τελειότητα τού κειμένου. Εννοώ μ αυτό τό διφορούμενο κομπλιμέντο τήν ανάμειξη ευχών, συμβολικών πράξεων καί ενδεχομένων αποφάσεων, όπου παντού δεσπόζει η φροντίδα νά τονιστεί η ιδιαιτερότητα τής ευρωπαϊκής σκέψεως.

Η τρίτη απαίτηση, από τήν οποία εξαρτάται η σταθεροποίηση τών σχέσεων Ανατολής - Δύσεως καί η διατήρηση τής ειρήνης, διατυπώνεται ως απαίτηση μετριοπάθειας στήν πολιτική συμπεριφορά. Λίγες μέρες νωρίτερα ο Ζισκάρ ντ Εσταίν είχε χρησιμοποιήσει στήν τηλεόραση τή λέξη συγκρατημός, μετάφραση, ηθελημένη ή αθέλητη, μιάς λέξεως πού προτιμά ο Χένρυ Κίσσινγκερ καί πού περιεχόταν στήν σοβιετοαμερικανική δήλωση τού 1972, στή Μόσχα.

Στό όνομα αυτής τής απαιτήσεως μετριοπάθειας ή τής αναζητήσεως πολιτικών λύσεων, η Ομοσπονδιακή Γερμανία ενώνεται μέ τη Γαλλία γιά νά υποστηρίξει τίς συμφωνίες τού Λάγκος καί τού Λομέ γιά τήν ανεξαρτησία τού Τσάντ. Στό όνομα τής ίδιας απαιτήσεως οι δύο κυβερνήσεις ανανεώνουν τή συμφωνία τους για τήν Εγγύς Ανατολή, τό Αφγανιστάν καί τήν Ναμίμπια.

Ας αφήσουμε στήν άκρη τή φράση στήν οποία η απόφαση νά διατηρηθεί η προσπάθεια άμυνας εξισορροπείται μέ τήν έκκληση υπέρ μιάς διασκέψεως γιά τόν αφοπλισμό στήν Ευρώπη - διασκέψεως πού οι περιστάσεις καθιστούν αδύνατη στό άμεσο μέλλον. Ας πάμε στήν ουσία: γιατί οι δύο ηγέτες έκριναν καλό νά δημοσιεύσουν αυτή τή δήλωση καί νά γνωρίσουν επίσημα τούς συμμάχους τους στήν Ευρώπη, στίς ΗΠΑ καί στή Σοβιετική Ενωση ότι ο άξονας - Παρισιού παραμένει πιό ισχυρός από ποτέ άλλοτε;

Ο Χέλμουτ Σμίτ δέν χώνευε τόν Τζίμμυ Κάρτερ, πού τού τό ανταπέδιδε, αλλά είχε συνηθίσει στήν ιδέα τού Αμερικανού προέδρου μέ απρόβλεπτες αντιδράσεις καί αναποφασιστικότητα. Απεναντίας, φοβάται τόν Ρόναλντ Ρήγκαν, τού οποίου η πρώτη συνέντευξη μέ τή βιαιότητα τού λεξιλογίου της, θύμισε τό κλίμα τών πρώτων χρόνων τής δεκαετίας τού 50.

Καί όμως ο καγκελάριος εύχεται τήν υλική καί ηθική ισχυροποίηση τών Ηνωμένων Πολιτειών υπό τόν όρο ότι η ένταση ανάμεσα στούς δύο μεγάλους δέν θά διαταράξει τίς καλές σχέσεις ανάμεσα στή Βόννη καί τή Μόσχα. Εξ ού καί μιά φράση πού μόνο οι μυημένοι εκτιμούν τή σημασία της: η απαίτηση ισορροπίας στήν ασφάλεια «αποκλείει τόσο τήν παραδοχή μιάς καταστάσεως αδυναμίας όσο καί τήν αναζήτηση μιάς στρατιωτικής υπεροχής». Κανείς δέν θά εκπλαγεί πού η ισορροπία αποκλείει τήν αδυναμία καί τήν ανωτερότητα.

Πιθανότατα - ο καγκελάριος αισθάνεται ανησυχίες σχετικά μέ τίς προθέσεις τού νέου Αμερικανού προέδρου καί μερικών από τούς συμβούλους του. Περνώντας από τό ένα άκρο στό άλλο, η αμερικανική κυβέρνηση θά επιδοθεί σ ένα υπέρμετρο πρόγραμμα εξοπλισμού, προκειμένου ν αποκαταστήσει τή στρατιωτική ανωτερότητα, πού είχαν οι ΗΠΑ εδώ κι ένα τέταρτο τού αιώνα καί πού οριστικά έχασαν; Θ απαντήσουν στόν καγκελάριο: «Θά ήθελα νά μοιραστώ τίς ανησυχίες σας». Γιά τήν ώρα οι Αμερικανοί έχουν τόσα νά κάνουν γιά ν αποκαταστήσουν τή συνολική ισορροπία τών δυνάμεων, πού δέν μπορώ νά πάρω εντελώς στά σοβαρά τίς πολεμικές κουβέντες φίλων τού Ρόναλντ Ρήγκαν, πού νοσταλγούν μιά αυτοκρατορική Αμερική, χαμένη στό παρελθόν.

Ο Γάλλος πρόεδρος χαίρεται πιό ειλικρινά από τόν καγκελάριο γιά τή νίκη τού Ρήγκαν. Κατόρθωσαν ωστόσο χωρίς πολλές δυσκολίες νά υπογράψουν ένα κείμενο πού ν ανταποκρίνεται στίς πεποιθήσεις τού ενός καί τού άλλου - οι αρχές καί η αφαίρεση διευκολύνουν τήν προσέγγιση τών πνευμάτων καλής θελήσεως. Απομένει νά μάθουμε άν απέναντι σέ μιά κρίση οι δύο ηγέτες θ αντιδρούσαν κατά τόν ίδιο τρόπο.

Πρίν από μερικές εβδομάδες σέ σύνοδο τών υπουργών τών χωρών τής Ατλαντικής συμμαχίας έγινε συζήτηση γιά τήν αντίδραση τών δυτικώ χωρών σέ περίπτωση στρατιωτικής παρεμβάσεως τής Σοβιετικής Ενώσεως στήν Πολωνία. Κατά τόν γερμανινο Τύπο, οι υπουργοί δέν κατέληξαν σέ συμφωνία. Ο αντιπρόσωπος τής Ομοσπονδιακής Γερμανίας απέρριψε ορισμένα μέτρα που δέχθηκε ο Γάλλος συνάδελφός του.

Ο στρατηγός Ντέ Γκώλ, παρά τή φιλία του μέ τόν Κόνραντ Αντενάουερ, δέν βρήκε ποτέ απέναντί του συνομιλητή διατεθειμένο νά προτιμήσει τό Παρίσι από τήν Ουάσιγκτον. Η σημερινή γερμανική διπλωματία ανέτρεψε τήν ιεραρχία τών δεσμεύσεων καί τών στόχων:

Ο Σμίτ δέν προχώρησε σέ γερμανικό γκωλισμό. Δέν τοποθετεί τή συμμαχία μέ τή Γαλλία πάνω από τή συμμαχία μέ τίς ΗΠΑ. Σήμερα, όπως καί χτές, η αμερικανική συμμαχία παραμένει η υπ αριθμόν μία αναγκαιότητα, ο όρος τής ασφαλείας, η εγγύηση πού επιτρέπει στήν Ομοσπονδιακή Γερμανία νά διαπραγματεύεται μέ τή Μόσχα.

Η στενή συνεργασία μέ τή Γαλλία δέν συνιστά ένα υποκατάστατο τής αμερικανικής συμμαχίας, ευνοεί τό παιχνίδι τής Βόννης ανάμεσα στή Μόσχα καί τήν Ουάσιγκτον. Σέ συμφωνία μέ τό Παρίσι, η Βόννη έχει περισσότερες πιθανότητες ν αντισταθεί στήν πίεση του Ρήγκαν τή μέρα πού ο τελευταίος θά ζητήσει από τούς Ευρωπαίους συμπληρωματική προσπάθεια εξοπλισμού ή μια εκδήλωση αλληλεγγύης λόγω κάποια διεθνούς κρίσεως.

Βέβαια, μπορεί ο Σμίτ νά έχει τίς ίδιες ιδέες μέ τόν Ζισκάρ ντ Εσταίν γιά τόν παγκόσμιο ρόλο τής Ευρώπης, αλλά σκέπτεται κυρίως τήν Οστπολιτίκ, πού απειλείται από τή ρήξη τού διαλόγου μεταξύ Μόσχας καί Ουάσιγκτον. Σφυροκοπούμενος από τήν αριστερή πτέρυγα τού κόμματός του μή θέλοντας νά προκαλέσει προστριβές μέ τό Κρεμλίνο, αισθάνεται πιό δυνατός όταν βρίσκεται σέ επαφή μέ τη Γαλλία γιά νά διατηρήσει τή γραμμή του ανάμεσα στίς απειλές τού Κρεμλίνου καί τίς πιέσεις τού Λευκού Οίκου. Οι υστεροβουλίες τού Σμίτ καί του Ντ Εσταίν δέν μπορεί νά είναι ίδιες, γιατί κάθε χώρα αντιμετωπίζει διαφορετική κατάσταση.

Χρειάζεται, λοιπόν, οι δύο λαοί, οι δύο κυβερνήσεις, νά μή τρέφουν αυταπάτες, πού μπορεί νά γίνουν αύριο πηγή παρεξηγήσεων. Η γαλλική διπλωματία θά ενθαρύνει τήν Οστπολιτίκ, δέν θά ενθαρρύνει, όμως, τό γλίστρημα τής Βόννης πρός μία ημιουδετερότητα. Στό ζεύγος Γαλλία - Γερμανία, η Γαλλία είν εκείνη πού παραμένει η πιό ατλαντική σ βάθος.

Οχι καί μεγάλη η κίνηση τών τραίνων στήν ΕΣΣΔ

Στό πεντάχρονο πού έληξε, στή Σοβιετική Ενωση επιτεύχθηκε η ηλεκτροκίνηση σιδηροδρόμων σέ μήκος γραμμών 4 χιλιάδων χιλιομέτρων, όπως πληροφορεί τό υπουργείο κατασκευής έργων στόν τομέα τών μεταφορών. Τώρα στή Σοβιετική Ενωση αναλογεί μεγάλο μέρος τών φορτηγών καί επιβατηγών μεταφορών. Τά τραίνα μεταφέρουν κάθε χρόνο γύρω στά 4 εκατομμύρια επιβάτες.

Τό Ερμιτάζ τό μεγαλύτερο μουσείο του Λενινγκράτ

Τό μουσείο τού Λενινγκράντ Ερμιτάζ», πού είναι ένα από τά μεγαλύτερα μουσεία τού κόσμου, τό επισκέφτηκαν κατά τήν περασμένη χρονιά 3,5 εκατομμύρια άνθρωποι. Στό μουσείο αυτό φυλάσσονται μνημεία Τέχνης καί πολιτισμού όλων τών εποχών καί λαών τού κόσμου. Τό Ερμιτάζ ανταλλάσσει εκθέσεις μέ πολλά μουσεία τού κόσμου. Στίς αίθουσές του επιδείχτηκαν καλλιτεχνικές εκθέσεις από συλλογές τής Ισπανίας, τής Αυστρίας, τής Ιταλίας, τής Γαλλίας τής Ελλάδας, τής Νορβηγίας καί τής Ιαπωνίας.

Η ΥΠΕΡΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΓΧΟ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ

Οι εγχειρήσεις καρδιάς ειναι μία από τί αναγνωρισμένες μεθόδους θεραπείας τών καρδιακών παθήσεων. Καί είτε πρόκειται γιά τήν διόρθωση μιάς συγγενούς διαμαρτυρίας σέ βρέφη είτε εγχείρηση ανοικτής καρδιάς ή μεταμόσχευση εκείνο πού χρειάζεται είναι προσεκτική προ-εγχειρητική έρευνα. Σέ πολλές περιπτώσεις αυτό έχει σά συνέπεια τήν εισαγωγή σωλήνων ή καθετήρων μέσα στην καρδιά. Η μέθοδος αυτη έχει τούς κινδύνους της ακόμη καί άν γίνεται από ειδικούς. Γιά το λόγο αυτό η ηχοκαρδιογραφια συγκεντρώνει τόσο ενδιαφέρον. Στήν ηχοκαρδιογραφία χρησιμοποιούνται υπερακουστικοί ήχοι, δηλαδή ήχοι συχνότητας μεγαλυτερης από αυτή πού πιάνει τό αυτι τού ανθρώπου. Καταγράφοντας τήν αντήχηση υπερακουστικών κυμάτων από τήν καρδιά μπορούμε νά μελετήσουμε τίς κινήσεις τών καρδιακών βαλβίδων καθώς καί τήν κατάσταση τού εσωτερικού τού οργάνου. Τό μεγαλύτερο πλεονέκτημα τής μεθόδου αυτής είναι ότι δέν χρειάζεται εγχείρηση, άρα είναι τελείως ακίνδυνη.

Στήν ηχοκαρδιογραφία διοχετεύονται από τό σώμα στην καρδιά μέ μικροπομπό, τοποθετημένο στό στέρνο, βραχείς παλμοί υπερακουστικών ήχων. Καθώς ο υπερακουστικός ήχος προχωρεί διαμέσου τής καρδιάς μέρος από τήν ενέργεια αντανακλάται από κάθε εμπόδιο πού συναντά, καί έτσι σχηματίζεται ένας ηλεκτρονικός χάρτης πού δείχνει τή σύσταση καί τό διάγραμμα τής κίνησης τών καρδιακών βαλβίδων. Η νεώτερη τεχνική γνωστή σάν Καρδιακό Διαγνωστικό Σύστημα, παρέχει επίσης ευκολίες καταγραφής τής ηλεκτρικής δραστηριότητας τής καρδιάς μέ τή μορφή τού γνωστού μας ηλεκτροκαρδιογραφήματος δηλ. τούς ήχους τής καρδιάς, τό σφυγμό καί τήν αναπνοή, παράλληλα μέ τήν εικόνα τής ηχοκαρδιογραφίας. Ωστόσο τό σημαντικότερο χαρακτηριστικό τού ηχοκαρδιογράφου είναι ότι αποτελεί τό πρώτο όργανο υψηλής προδιαγραφής πού μεταφέρεται εύκολα στό κρεββάτι

ΦΙΟΝΤΟΡ ΜΙΧΑΗΛΟΒΙΤΣ ΝΤΟΣΤΟΓΙΕΦΣΚΥ

(Ἑκατό χρόνια ἀπό τὸ θάνατό του)

Συμπληρώθηκαν τὴν 1—1—81 ἑκατὸ χρόνια ἀπὸ τὴν ἐκδημία τοῦ Φεοντὸρ Μιχαήλοβιτς Ντοστογιὲφσκυ.

Θά ἦταν οὐσιώδης παράλειψη ὀφειλόμενου σεβασμοῦ ὄχι σ' ἕνα νεκρὸ, μά σ' ἕνα πολύ ζωντανὸ ἄνθρωπο, ἡ μὴ ἀναφορά, ἔστω καὶ ἀναιμική, ὅπως ἡ παροῦσα, στὴ μνήμη του μέ τὴν εὐκαιρία αὐτή.

Εἴπαμε ζωντανὸ ἄνθρωπο ἕνα νεκρὸ ἐδῶ καὶ ἑκατὸ χρόνια. Ναὶ, γιατὶ «οἱ δίκαιοι ζῶσι καὶ τεθνεῶτες». Καὶ ἕνας τέτοιος εἶναι ὁ Ντοστογιὲφσκυ Ζεῖ, λοιπὸν σὰ λογοτὲχνης ὁλκῆς, πού ξεπέρασε ὄχι μόνο τὰ σύνορα τῆς χώρας του, μά καὶ τὸ φράγμα τοῦ χρόνου Ἑκατομμύρια οἱ κάθε λογῆς ἀναγνῶστες του σήμερα. Ζεῖ σὰν ψυχολόγος, σὰν ἀνατόμος τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς, πού δὶνει ἀνάγλυφη τή διαλεχτική δομή της καὶ τὶς ἀβυσσαλλὲες συγκρούσεις μὲσα της ἀνάμεσα στὸ καλὸ καὶ τὸ κακὸ. Ζεὶ σὰν ὀρθόδοξος διανοητής, πού ἡ ἀγάπη του γιὰ τὴν Ὀρθοδοξία εἶναι τέτοια πού δέν ἀφὴνει, μὲ τὸν τρόπο του, περιθὼρια γιὰ ἀτομικὲς —εὐσεβιστικὲς θεωρήσεις της. Ἡ βιωματικὴ συγκατάνευση στὴ γνησιότητα τῆς ὀρθόδοξης ἀνατολικῆς παράδοσης τὸν φὲρνει φοβερὰ ἀντιμὲτωπο σὲ κάθε μορφὴ διείσδυσης καὶ ἐπικράτησης δυτικοευρωπαϊκῆς σκὲψης καὶ κιυλτούρας στὴ χώρα του. Κι αὐτὸ ἄς μὴ θεωρηθεῖ ἄδικα πολιτιστικὸς σωβινισμὸς, γιατὶ, ὅ,τι εἶναι ἐθνικὰ γνὴσιο εἶναι ὑπερεθνικὸ καὶ πανανθρὼπινο, δηλ. ὀρθόδοξο. Ζεῖ σὰν κοινωνιολόγος μέ σπάνια παρατηρητικότητα κριτικὴ καὶ διορατικὸτητα καθαρὰ προφητικὴ. Δέκτης εὐπαθὴς τῶν κοινωνικῶν σκιρτημάτων τῆς ἐποχῆς του κατάλαβε τὸ κυοφορούμενο, πού γεννὴθηκε ὕστερ' ἀπὸ λίγο στὴ χώρα του, μὰ πού ἡ σημασία του εἶναι «ἀποκαλυπτική». Ὁ χριστιανικὰ τοποθετημὲνος κοινωνισμός του, ἂν καὶ ἀδιαμφισβὴτητος στὸν ὁποιοδὴποτε καλοπροαίρετο μελετητή τοῦ ἔργου του, δέν ἔχει ἀκόμη ἀξιοποιηθεῖ. Ζεῖ σὰν ἄρθρωπος πολὺπαθος, καὶ ὄχι μόνο γι' αὐτὸ συμπαθὴς, ἀλλὰ γιατὶ ἀπ' τὸ καμὶνι τῆς ἀρρὼστειας, τῆς φτὼχειας καὶ τοῦ πόνου ξεπήδησε μιὰ εὐαισθησὶα σπάνια καί μιὰ δεκτικότητα φοβερὴ τοῦ ὀρθόδοξου λυτρωτικοῦ μηνύματος τοῦ πόνου.

Τὸσο ζωντανὸς, λοιπὸν, ὁ«νεκρὸς» Ντοστογιὲφσκυ, ποὺ δὲν ξὲρουμε, ἂν μνημὸσυνο πρέπει νὰ ποῦμε τὴ σύντομη ἀναφορὰ μας ἢ εὐκαιρία ἀναβαπτισμοῦ στὸ πνεῦμα του, ποὺ τὸσο τὸ ἔχουμε ἀνάγκη σὴμερα.

Γιὰννινα 27—2—31

ΘΑΝΑΣΗΣ ΡΑΠΤΗΣ
Θεολόγος

Αὐξήθηκε κατά τό 1980 τό ναυτιλιακό συνάλλαγμα

Οἱ κατ' ἀρχὴν εὐοίωνες ἐνδείξεις, πού σημειώνονται στὴν ὁμαλή διαμόρφωση τοῦ ἰσοζυγίου ἐξωτερικῶν συναλλαγῶν τῆς χώρας, ἐνισχύονται ἤδη, μὲ μιὰν, ἀκόμα, πρόσφατη διαπίστωση —τὴν αὔξηση τοῦ ναυτιλιακοῦ συναλλάγματος κατά τὸν περασμὲνο χρόνο.

Πραγματικὰ —σύμφωνα μὲ στοιχεῖα πού ἀνακοίνωσε ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδας —οἱ εἰσπρὰξεις ἀπὸ τὸ ναυτιλιακὸ συνάλλαγμα κατὰ τὸ 1980, ἔφτασαν σὲ 1.821.000.000 δολλάρια, δηλαδὴ αὐξὴθηκαν κατὰ 19, 9ο)ο σ' ἔναντι τοῦ 1979, ὁπότε εἶχα φτάσει σέ 1.519.000.000 δολλάρια.

Εἶναι χαρακτηριστικὸ, ἐξ ἄλλου, πὼς τὸ ναυτιλιακὸ συνάλλαγμα πὲρυσι κατὲχει τὴν πρώτη θὲση σὲ σχὲση μὲ τὸ ταξιδιωτικοὸ (τουριστικὸ) καὶ μεταναστευτικὸ 19,9ο)ο —Ταξιδιωτικό 7,5ο)ο —Μεταναστευτικὸ 5,6ο)ο.

Ἡ διαπὶστωση εἶναι ἐνθαρρυντικὴ γιὰ τὴν ἀξιόλογη συνεισφορὰ τοῦ ναυτιλιακοῦ συναλλὰγματος στὴν ὁμαλὴ διαμόρφωση τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν τῆς χώρας.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ κ. ΒΟΥΔΟΥΡΗ ΣΤΟ ΙΕΡΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΗΣ ΒΗΘΛΕΕΜ

ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ, 3.— Επίσκεψη στό ιερό προσκύνημα τής Βηθλεέμ πραγματοποίησε χθές τό πρωί, ό υφυπουργός Εξωτερικών, κ. Δημ. Βουδούρης, συνοδευόμενος από συνεργάτες του. Μετά τό προσκύνημα, δέχθηκε εθιμοτυπικώς, παρουσία τού ηγουμένου τού συγκροτήματος, αρχιεπισκόπου Σεβαστίας κ. Κορνήλιου, τόν ορθόδοξο δήμαρχο τής πόλεως τής Βηθλεέμ, κ. ELIAS FREIJ.

Τό μεσημέρι τής ίδιας ημέρας, ό κ. Δ. Βουδούρης παρέθεσε πρόγευμα σέ ξενοδοχείο τών Ιεροσολύμων, πρός τιμήν τού νέου πατριάρχου Ιεροσολύμων κ. Διοδώρου Α'.

Στό πρόγευμα παρακάθησαν ό εκπρόσωπος τού Οικουμενικού Πατριαρχείου Μητροπολίτης Γέρων Χαλκηδόνος, κ. Μελίτων, οί εκπρόσωποι τής Εκκλησίας τής Ελλάδος, μητροπολίτης Κίτρους, κ. Βαρνάβας, καί ό μητροπολίτης Περιστερίου, κ. Χρυσόστομος, άλλοι αρχιερείς τού κλίματος Ιεροσολύμων, καθώς καί ό αρχιεπίσκοπος τού Σινά κ. Δαμιανός.

Χθές, ό υφυπουργός Εξωτερικών, κ. Βουδούρης, επισκέφθηκε τήν Ιερά Μονή Αγίας Αικατερίνης Σινά».

ΜΟΝΟΝ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΦΤΙΑΧΝΕΙ ΚΛΙΝΙΚΗ ΤΟ Ι.Κ.Α

ΑΘΗΝΑΙ, 3. — Τό Δ.Σ. τού Ι.Κ.Α. ενέκρινε τήν αγορά στήν Αθήνα κλινικής ή κτιρίου, πού μπορεί νά γίνει θεραπευτήριο, άνω τών 200 κλινών.

Επίσης, θά αναζητηθεί γιά αγορά ή μίσθωση στήν Θεσσαλονίκη κτιρίου ή κλινικής πού θά μπορούν νά αναπτυχθούν σέ θεραπευτήριο άνω τών 200 κλινών.

Τέλος, εγκρίθηκε ή προκήρυξη διαγωνισμού γιά τήν αγορά κτιρίου στήν Θεσσαλονίκη γιά τή στέγασή τού εκεί Β' Φυσικοθεραπευτηρίου τού ΙΚΑ.

ΑΝΘΟΥΛΑ ΜΠΟΥΜΠΑ — ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 5
ΤΗΛ. 28-682
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ν. Α. ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Ἀβέρωφ καὶ Γιατρ. Ἰωακεὶμ Γ' 2 (Παραπλεύρως γραφείων Μητροπόλεως)
ΤΗΛ. 28-774
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΜΟΥΛΙΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΣ
ΠΡΟΕΚΤΑΣΙΣ
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 16
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 27-665
» ΟΙΚΙΑΣ 28-430
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ)ΝΟΥ Ι. ΓΚΟΣΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
— ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
Μιχ. Ἀγγέλου καὶ Βλαχλείδου 9 (Ἔναντι Κτηματικῆς Τραπέζης)
ΤΗΛ. 30-941
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΣΤΡΑΤΟΣ ΓΚΟΝΤΟΣ
Χειρ. Ὀδοντίατρος ὁδὸς Ἀβέρωφ 19 τηλ. 33533
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΣΑΛΤΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 25
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 22-198
» ΟΙΚΙΑΣ 32-665
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΔΡ ΚΩΝ)ΝΟΣ Γ. ΒΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 47
(1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 26-997
» ΟΙΚΙΑΣ 28-838
Λειτουργεῖ τμῆμα Ὀρθοπτικῆς γιά τό Στραβισμό

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΛ. ΡΑΠΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πτυχιοῦχος Πανεπιστημίου Μονάχου
Διεύθυνσις Οἰκίας καὶ Ἰατρείου:
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 34
Τηλ. Ἰατρείου 30-659 — Οἰκίας 30-649
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΑΥΤΟΜΑΤΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΜΝΗΜΗΣ (Ἀπό 1 ἕως 200 μνήμες) — ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΣΕΙΡΑΣ — ΑΥΤΟΜΑΤΟΥΣ ΕΠΙΛΟΓΕΙΣ — ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΑ — ΦΡΑΓΑΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ — ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ
● ΚΑΙ ΤΩΡΑ:
ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ VOXSON — ΗΙΤΑCHI — SABA — ΩΜΕΓΑ — ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΟΥ ΤΥΠΟΥ VIDEO (ΣΥΣΤΗΜΑ VHS) HITACHI — ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ HITATSHI ΣΤΗ ΝΕΑ ΓΡΑΜ ΜΗ SLIM
ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΤΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗ MARANTZ
ΔΙΑΘΕΣΗ
ΠΑΥΛΟΣ ΠΕΤΣΙΟΣ
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 10 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ — ΤΗΛ. 29261

respo-technik
ΑΝΑΝΕΩΣΤΕ ΤΟ ΜΠΑΝΙΟ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ
ΝΑ ΑΔΕΙΑΣΕΙ ΤΟ ΠΟΡΤΟΦΟΛΙ ΣΑΣ
Τώρα καί στήν πόλη μας ή επαναστατική Ελβετική μέθοδος RESPO — TECHNIK.
Λύνει αμέσως τό πρόβλημα τού μπάνιου σας.
Όχι πλέον ξυλωμα καί αντικατάσταση τής μπανιέρας σας.
Απαλλαγήτε από τά περιττά έξοδα καί τήν αναστάτωση στό σπίτι σας.
Μέ λίγα χρήματα, σέ όποια κατάσταση κι άν βρίσκεται ή μπανιέρα σας θά μπορείτε νά τή χαρείτε καί πάλι καινούργια.
Εργασία υπεύθυνη από τεχνικούς ειδικά εκπαιδευμένους.
RESPO — TECHNIK — Β. Δ. ΕΛΛΑΔΟΣ
Τζαβέλλα 21 — 23
Τηλέφ. 28-610 — 28-055
ΓΙΑΝΝΙΝΑ

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΛΛ. ΑΕΡ)ΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ 'ΑΕΡΟΣΠΕΣΙΑΛ,

ΑΘΗΝΑΙ Σύμβαση ὕψους 13 ἑκατ. δολλαρίων ὑπεγράφη μεταξὺ τῆς ἑλληνικῆς ἀεροπορικῆς βιομηχανίας καί τῆς γαλλικῆς «Ἀεροσπὲσιαλ» γιὰ τὴν κατασκευή ἀπὸ τὴν ἑλληνική βιομηχανία τῶν πλαισίων τῶν θυρῶν τοῦ Αἴρ Μπὰς. Τὰ ἀεροσκάφη Αἴρ Μπὰς Α300 καὶ Α 310, κατασκευάζονται ἀπὸ ἕνα παϊκῶν ἑταιριῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἡ γαλλική «Ἀεροσπὲσιαλ». Τὴ σύμβαση ὑπὲγραψαν ὁ πρόεδρος τῆς ἑλληνικῆς ἀεροπορικῆς βιομηχανίας κ. Στράτος καὶ ὁ ἀναπληρωτὴς γενικός διευθυντῆς τῆς ξὲνης ἑταιρίας κ. Ρὸς. Στὴν ὑπογραφὴ παραβρὲθηκαν ὁ ὑφυπουργός Ἐθνικῆς Ἀμύνης κ. Ἀβραμίδης, ὁ διευθυντὴς τῆς ὑπηρεσίας πολεμικῆς βιομηχανίας ἀντιπτὲραρχος κ. Βαγιακάκος, ὁ ὑπαρχηγός τοῦ ΓΕΑ ὑποπτὲραρχος κ. Θωμόπουλος κ.ἄ.

Μιλῶντας ὁ ὑφυπουργὸς Ἐθνικῆς ἀμύνης κ. Ἀβραμίδης ὑπογράμμισε ὅτι μὲ τὴ σύμβαση αὐτή ἐγκαινιάζεται μῖα περίοδος βιομηχανικῆς συνεργασίας μὲ τὴ γαλλικὴ ἀεροναυπηγικὴ βιομηχανία, ἀπὸ τὴν ὁποία, ὅπως εἶπε, εἴμαστε βέβαιοι, ὅτι θὰ ἀποκομίσουμε οὐσιαστικὰ τεχνολογικὰ καὶ συναλλαγματικὰ ὀφὲλη. Ἰδιαἰτερα συνέχισε, ἐπιθυμῶ νὰ ἐπισημάνω ὅτι ἡ σύμβαση αὐτή, εἶναι τέταρτη κατὰ σειρὰ καὶ τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἀποδεικνὺει τὴν ἐμπιστοσύνη μὲ τὴν ὁποία οἱ ξένοι οἶκοι περιβάλλουν τὴν ἑταιρεία γιά τὸ τεχνολογικὰ προηγμένο καὶ ποιοτικὰ ἀπόλυτα ἱκανοποιητικὸ ἔργο της. Ὁ κ. Ἀβραμίδης ἐξῆρε τὴ συμβολὴ τοῦ ἐργατοτεχνικοῦ καὶ τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ καὶ τῆς διοικήσεως τῆς ΕΑΒ καὶ εἶπε χαρακτηριστικὰ ὅτι ἤδη ἡ ἑταιρεία εἰσέρχεται μὲ σφρῖγος καὶ δυναμισμὸ στὸ στίβο τοῦ διεθνοῦς ἀνταγωνισμοῦ.

Ἀμέσως μετὰ μίλησαν ὁ ἀναπληρωτὴς γενικός διευθυντὴς ῆς γαλλικῆς ἑταιρείας, ὁ ὁποῖος εἶπε ὅτι ἡ συνεργασία τῶν δύο χωρῶν στὸν τομὲα τῆς ἀεροναυτικῆς θὰ ἐπεκταθῆ καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τῆς ΕΑΒ κ. Στράτος.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἔγινε γνωστὸ ὅτι ἡ ἑλληνικὴ ἀεροπορικὴ βιομηχανία ὁλοκλήρωσε ἤδη τὴν ἐπισκευὴ καὶ τοῦ ἑκατοστοῦ μαχητικοῦ ἀεροσκάφους τῆς πολεμικῆς ἀεροπορίας. Τὸ ἑκατοστὸ αὐτὸ ἀεροσκάφος εἶναι διώξεως βομβαρδισμοῦ Α—7 Κορσαῖρ.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ

ΑΘΗΝΑΙ — Οἱ δυσκολίες πού ἀτιμετωπίζουν ὡρισμὲνες βιομηχανικὲς ἐπιχειρήσεις, ὀφείλονται στὸν κακὸ τρόπο ὑπὲρ χρηματοδοτήσεώς τους στὸ παρελθὸν, ἐδήλωσε ὁ ὑπουργὸς ἀναπληρωτὴς Συντονισμοῦ κ.Παλαιοκρασσᾶς σὲ σχετικὴ ἐρώτηση.

Καὶ ἤδη οἱ ἀδυναμίες τους ἐμφανίζονται μὲ τὴν διεθνῆ ὕφεση, πού ἐπηρεάζει τὴν παραγωγή τους. Ἡ κατάστασή τους αὐτὴ εἶπε ὁ κ. Παλαιοκρασσᾶς δὲν ἔχει σχέση καὶ μὲ τὴν εἴσοδό μας στὺν ΕΟΚ, πού διανύει τὸν δεύτερο μόλις μῆνα της. Ἐξ ἄλλου δὲν παρατηρήθηκε καὶ αὐξημένη εἰσαγωγὴ βιομηχαικῶν προϊόντων ἀνταγωνιστικῶν τῶν βιομηχανικῶν πού ἔχουν δυσκολίες. Τὸ θέμα τῶν βιομηχανιῶν αὐτῶν, ἀτιμετωπίζεται ἀπὸ τὶς χρηματοδοτοῦσες Τράπεζες κατὰ περίπτωση μὲ κριτήριο τὸ βιοσιμὸ τους. Εἰδικὰ δέ γιὰ τὴν ΛΑΡΚΟ καὶ γενικὼτερα τὶς ἐπιχειρήσεις τοῦ κλάδου τῆς μεταλλουργίας, ὁ κ. Παλαιοκρασσᾶς εἶπε ὅτι οἱ δυσκολίες του εἶναι τῆς συνήθους κυκλικῆς μορφῆς καὶ ἔχουν σχέση μὲ τὴν διεθνῆ ὕφεση. Θὰ ἀρθοῦν μόλις ἀρχίσει ἡ ἀνάκαμψη. Ὁ κ. Παλαιοκρασσᾶς ἐτόνισε ὅτι πάντως οἱ δυσχέρειες ὑπάρχουν σὲ περιορισμὲνο ἀριθμὸ βιομηχανιῶν καὶ ἔτσι δὲν ἐμπνὲουν ἀνησυχίες γιὰ τὸν τομέα.

Ἄς σημειωθεῖ ὅτι λόγω τῶν σεισμῶν ὡρισμένα ἐργοστὰσια ἀνέστειλαν μερικῶς τὴν παραγωγή τους γιὰ νὰ ἐπισκευάσουν βλάβες πού σημειὼθηκαν στὶς κτιριακὲς ἐγκαταστάσεις τους.

ΒΑΣΩ ΤΖΙΑΛΛΑ—ΔΑΦΝΗ
ΙΑΤΡΟΣ
ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΟΣ —
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
τακτικόν μέλος τής Ελληνικής Ρευματολογικής Εταιρείας.
Ιατρείον: Δαγκλή 4— Τηλέφ. 33-384.
Οικία: Μιχ. Αγγέλου 7 τηλέφ. 33-486.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΔΡ ΑΠ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Ἠλεκτροεγκεφαλογραφικόν
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 45
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 23-188
» ΟΙΚΙΑΣ 27-406
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΥΘ. Ε. ΤΣΙΚΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΒΛΑΧΛΕΙΔΟΥ 3
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 30-293
» ΟΙΚΙΑΣ 25-942
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΧΑΗΛ ΛΕΧΟΣ
ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Σκουμπουρδῆ 10
(Ἔναντι Ξενοδοχείου ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ) Τηλ. 33-960.

ΠΕΤΡΟΣ Ν. ΡΟΥΤΕΤΣΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Ἰατρεῖον
ΠΡΟΕΚΤΑΣΙΣ
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 16
ΤΗΛ. 21-566
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΔΡ ΑΘ. Ν. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΩΝ
ΣΠΟΥΔΑΣΑΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΑΥΣΤΡΙΑ
28ης Ὀκτωβρίου 45
Τηλ. Ἰατρείου 25-450
» Οἰκίας 27-262

ΡΟΤΑΡΙΑΝΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΣΕΜΙΝΑΡΙΟΝ

14-15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1981

(Συμμετὲχοντες ὅμιλοι: ΑΓΡΙΝΙΟΥ-ΚΕΡΚΥΡΑΣ-ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ)

Μέ τὴν πλούσια δράση πού ἔχει ὁ ὅμιλός μας ὁ Ροταριανὸς ὅμιλος Ἰωαννὶνων δὲν θά ἀσχοληθῶ γιατί εἶναι γνωστή, ἀλλά μία ἀκόμη σημαντικὴ προσφορὰ, χάρισε στὴν οἰκογὲνεια τῶν ROTART καὶ τῆς πόλης μας τὸ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ πού διοργάνωσε στὶς 14 καὶ 15 Φεβρουαρίου 1981 στὴν πόλη μας μὲ συμμετὲχοντας τοὺς Ροταριανοὺς ὁμὶλους: Ἀγρινίου —Κερκὺρας καὶ Ἰωαννὶνων κατόπιν τῶν ἀόκνων προσπαθειῶν τοῦ διοικητικοῦ μας συμβουλίου καί μὲ τὴν ἐργατικότητα τοῦ φίλου προὲδρου μας Δημητρίου Κούλα.

Ἐν περιλήψει τὸ πρόγραμμα τοῦ Σεμιναρίου εἶχε ὡς ἑξῆς: Σάββατον 14 παρόντος 7,30—8.30 συνάντησις ὅλων τῶν Ροταριανῶν στὸ Ξενοδοχεῖο ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ.

Στὶς 9.30 Πανηγυρικὴ συνεστίαση μελῶν μετὰ τῶν κυριῶν στὸ χορευτικὸ κὲντρο ΣΚΟΡΠΙΟΣ. (Τὸ κὲφι ἦταν ἀρκετὸ καὶ ἡ χαρὰ τῆς γνωριμιας μας μὲ φίλους Κερκυραίους καὶ Ἀγρινιῶτες μεγάλη).

—Τὴν Κυριακὴ 15 παρὸντος 9.30 μὲ 13.30 γὶνανε οἱ ἐργασίες τοῦ Σεμιναρὶου στὸ ἐπάνω σαλόνι τοῦξενοδοχείουΠΑΛΛΑΔΙΟΝ.

Καὶ τὸ Σεμινάριο ἄρχισε ὡς συνήθως μὲ μιὰ ὁμιλία

Ὁμιλία τοῦ προὲδρου τοῦ Ροταριανοῦ Νικολάου Μπαλάνου μὲ θὲμα γενικό γιὰ τὴ σημασία τοῦ ROTART καὶ ROTAPACT, καταλήγοντας: «Ἐπισκὲφθηκα ροταριανούς ὁμίλους πολύ φιλικῶν χωρῶν ὅπως ἡ Κύπρος καὶ πολύ ἐχθρικῶν ὅπως ἡ Τουρκία καὶ παντοῦ αἰσθάνθηκα ὅτι ἡ φιλὶα πού προσπαθεῖ νὰ ἀναπτὺξει τὸ ROTART εἶναι ἡ ἴδια».

Προηγούμενα ὅμως μᾶς ἀνέφερε ὁ φίλος προδιοικητὴς Ν. Μπαλάνος ὅτι στὸ ὡραῖο νησὶ τῆς Ἰρλανδίας πού εἶναι γνωστόν τί φονικό γίνεται, μόνο τὸ ROTART ἀγωνίζεται γιὰ τὴν εἰρήνη, γιατί οἱ δύο ὅμιλοι τοῦ ROTART πού ὑπάρχουν ὁ ἕνας ἀπὸ Προτεστάντες καὶ ὁ ἄλλος ἀπὸ Καθολικούς, συναντῶνται τὰ μέλη τους μιὰ φορὰ κάθε μήνα καὶ συζητοῦν γιὰ κάτι καλύτερον.

Τέλος μᾶς ἀποχαιρὲτησε, λὲγοντας Ἀγρινιῶτες, Κερκυραῖοι καὶ Γιαννιῶτες ἱδρύσατε καὶ ὁμίλους ROTARACT καὶ θά δῆτε τί ἀξίζουν...

∴ —— ∴

—Μετὰ διαδεχθήκαμε τὸν συντονιστὴν τοῦ Σεμιναρὶου Ν. Μαπλάνον στὸ βῆμα τοῦ ὁμιλητοῦ οἱ διάφοροι εἰσηγητὲς τῶν προγραμματισμένων θεμάτων πρὸς συζήτησιν καὶ κατὰ τὴν ἑξῆς σειρὰν:

1) Ὁ Ροταριανὸς Σουρὲλης Δημήτριος τοῦ Ρ.Ο. Ἰωαννίνων ἀνέπτυξε τὸ θὲμα «Σκοπὸς τῆς ὑπάρξεως τῶν ἐπιτροπῶν καὶ ἡ δραστηριοποίησις τους».

Ἐπικολούθησε ὡραία συζήτηση καὶ θίχθηκε καὶ τὸ θὲμα τῶ περιοδικῶν τῶν ὁμίλων.

2) Ὁ Ροταριανὸς Τζούμας Παναγιώτης τοῦ Ρ.Ο. Ἰωαννίνων ἀνέπτυξε τὸ θὲμα «Συμμετοχὴ ὁμίλων στὶς ἐκδηλὼσεις τῆς περιφερείας».

Κατὰ τὴν συζήτηση πού ἐπικολούθησε ὁ συντονιστὴς ἀνέφερε ὅτι ὁ εἰσηγητὴς ἔκαμε ταυτόχρονα καὶ μιὰ ὡραία κριτικὴ γιὰ τὴν συμπεριφορὰ τῶν μεγάλων ὁμίλων ἔναντι τῶν μικρῶν ὁμίλων.

3) Ὁ συντονιστὴς Ροταριανὸς φίλος Μπαλάνος Νικόλαος ἀνέπτυξε τὸ πρὸς συζήτησιν θὲμα «Τὶ ἀποφὰσεις μπορεῖ νὰ λάβει ἕνα συνέδριο περιφερείας τὶ ἡ σύναξη ἡγεσίας καὶ ποιά ἡ διαφορὰ μεταξὺ τους».

Στὴν συζήτηση πού ἐπηκολούθησε ὁ Ροταριανὸς Μπὲκας Πᾶνος ἔκαμε τὴν παρατήρηση ὅτι πρέπει τὰ ROTART νὰ προσαρμοσθεῖ στὴν ἑλληνικὴ πραγματικότητα καὶ νοοτροπία.

4) Ὁ Ροταριανὸς Τσανταρίδης Γιάννης τοῦ Ρ.Ο. Κερκύρας μᾶς ἀνέπτυξε ταυτόχρονα τὰ δύο ἑπόμενα πρὸς συζήτησιν θὲματα: «Ἡ σημασία τῆς εἰσδοχῆς νέων μελῶν καὶ ἡ ἀξιοποίησὶς τους» καὶ «Οἱ νὲοι Ροταριανοὶ καὶ τὰ προβλήματὰ τους». Ἐπικολούθησε συζήτηση κυρίως γιὰ τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ νέου μὲλους καὶ τὴν πορείαν πού θὰ ἐπακολουθήση ἡ διαδικασία αὐτή.

5) Ὁ συντονιστὴς μᾶς ἀνέπτυξε τὸ θέμα πού ἀκολούθησε. «Πῶς μπορεῖ νά ἐκλεγεῖ ἕνας Διοικητὴς, ποιά τὰ προσόντα πού πρέπει νὰ ἔχει καὶ ἂν ἐξυπηρετεῖ τὴν περιφὲρεια οἱ ἑκάστοτε Διοικηταὶ νὰ προσέρχωνται ἀπὸ διαφορετικοὺς ὁμίλους».

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἐδῶ, δηλ. μὲ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ θέματος αὐτοῦ μάθαμε καὶ τὴ διαδικασία ἐκλογῆς καὶ ἱκανότητες πού πρέπει νὰ ἔχει ὁ Διοικητὴς πού οἱ περισσότεροι δέν γνωρίζαμε.

Μετὰ ἐπηκολούθησε ἡ συζήτηση ἐπὶ τῶν ἐννοιῶν Διοικητὴς, Πρὸεδρος, Κυβερνήτης, πού ὑπάρχουνε στὸ ROTART. Κυρίως αὐτὰ ἔχουνε προὲλθει ἀπὸ μεταφράσεις καὶ παραφράσεις καὶ δὲν ἔχουνε καμμιὰ σχέση μὲ τὴν ἀπόλυτη πραγματικότητά τους ἔννοια γιατί τὸ ROTART εἶναι κάτι ἄλλο.

6) Πάλι ὁ συντονιστὴς μᾶς ἀνέπτυξε τὸ θέμα «Πῶς μπορεῖ ν' ἀλλάξουν τὰ διάφορα ἄρθρα τοῦ MANOAL PROCE OTRE» (δηλ. τοῦ καταστατικοῦ τοῦ Διεθνοῦς ROTART).

Ἐπ' αὐτοῦ δὲν ἐγένετο καμιὰ συζήτηση.

∴ —— ∴

7) Ὁ Ροταριανὸς Βλασσόπουλος Γιάννης τοῦ Ρ.Ο. Ἀγρινίου μᾶς ἐξὲθεσε τὶς σκέψεις του γιὰ τὸ θὲμα: «Ἡ φιλοπὸλιδα δράση καὶ ἡ σημασία της».

Ὁμιλία σύντομος καὶ ἀρκετὰ ζουμερὴ. Ἀπὸ αὐτὴ τὴν ὁμιλία μάθαμε καὶ γιὰ τὴ φιλοπόλιδα δρὰσιν τοῦ Ρ.Ο. Ἀγρινίου πού εἶναι ὄντως ἀξιοθαύμαστη. (Παιδικὴ χαρὰ, ἀναστήλωση ἀρχαίου ναοῦ, ὑποτροφίες). Στὴ συζήτησιν ὁ συντονιστὴς ἀνέφερε ὅτι στὴν Βὲρροια ὁ Ρ.Ο. πρὸ ἐτῶν ἔκαμε σπίτι σὲ μιὰ οἰκογένεια πού ἐπὲκτησε τετράδυμα χωρὶς τὴν χρηματικὴ εἰσφορὰ τῶν Ροταριανῶν ἀλλὰ μὲ τὴν ἐνεργοποίησιν τῶν γνωριμιῶν καὶ τῶν ἐργασιῶν τους.

Πρέπει ὅμως νὰ γνωρίζουμε ὅτι ὁ Ρ.Ο. δὲν εἶναι φιλανθρωπικὸν ἵδρυμα ἀλλὰ ἕνα μέσον δημιουργίας προϋποθέσεων γιὰ τὴν βοήθειαν, ἀλληλοβοήθειαν καὶ γιὰ τὴν φιλοπόλιδα δρᾶσιν μὲ βὰσιν πάντα τὴν ἀξιοπρέπειαν.

8) Ἐπίσης πάλι ὁ συντονιστὴς μᾶς ἀνέπτυξε τὸ θὲμα:«Ἡ ἀνανέωση ἡγεσίας καὶ ἡ ἀξιοποίηση παλαιῶν στελεχῶν» ἐπηκολούθησε μιὰ μικρὴ ἐπὶ τοῦ θέματος συζήτηση.

ΓΡ. ΓΟΥΡΓΟΥΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Ἀκ. Σκουμπουρδῆ 6
(Ἔναντι Ξεν. Παλλάδιον)
Τηλέφωνα
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ: 27-388
ΟΙΚΙΑΣ: 29-228
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Τ. ΣΟΥΛΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΒΕΡΩΦ 1
(Κεντρική Πλατεία, ἔναντι Τραπέζης Ε.Τ.Β.Α.)
ΤΗΛ. 29-151
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΥΤΥΧΙΑ Β. ΧΑΣΟΓΙΑ —ΣΤΕΦΑΝΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΦΩΝ ΣΙΝΑ 4
(ΕΝΑΝΤΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗΣ) ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΩΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ ΕΡΜΗΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΚΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΤΗΛ. 30-025

ΒΑΣΙΛΗΣ Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Ἰατρεῖον:
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 2
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 22-944
» ΟΙΚΙΑΣ 29-630

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΠΥΡΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην μὲ ραντεβοῦ
Κοραῆ 10—12
(Παραπλεύρως Α.Τ.Ε.).
τηλ. 30-647 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

[illegible]ΚΗ ΜΑΛΑΜΟΥ—ΜΗΤΣΗ
ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικὸς Κυτταρολόγος
Κυτταρολογικαί ἐξετάσεις — ΤΕΣΤ Παπανικολάου 28ης Ὀκτωβρίου 45 — Ἰωάννινα, 3ος ὄροφος, διαμέρισμα 24
ΤΗΛ. 29-834
Δέχεται: 9—1 μ.μ. καθημερινῶς καί 6—8 μ.μ. Δευτέρα Τετάρτη - Παρασκευή.

ΦΑΙΔΩΝ ΚΥΡΙΜΗΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Δ)ντὴς Νευρολογικῆς καὶ Ψυχιατρικῆς Κλινικῆς Στρατιωτικοῦ Νοσοκομείου Ἰωαννίνων
Δέχεται καθημερινῶς 5—8 μ.μ. πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου.
Ἀβέρωφ 10
(ΤΟΣΙΤΣΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ)
ΤΗΛ. 30-410

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
«Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ»
ΣΤ. ΣΙΑΦΑΚΑ — ΑΘ. ΤΣΟΥΚΑΝΕΛΗ — ΝΙΚ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΚΟΡΑΗ 14 (παραπλεύρως Ἀγροτικῆς Τραπέζης)
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΚΛΙΝΙΚΗΣ: 22-102, 22-212, 20,225, 30-480
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ
ΟΥΡΑΝΙΑΣ ΤΣΙΤΟΥ —ΣΚΑΡΒΕΛΗ
ΜΕ ΠΟΛΥΕΤΗ ΠΕΙΡΑ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ
Μέλος τοῦ Πανελληνίου Συνδέσμου Φροντιστῶν Ξένων Γλωσσῶν
ΤΜΗΜΑΤΑ: Γυμνασίου — Λυκείου
— ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
— CERTIFICAT — SORBONNE
Μέθοδος γιά μαθητές Δημοτικοῦ πού βασίζεται στό ὀπτικοακουστικό σύστημα
ΟΛΙΓΟΜΕΛΗ ΤΜΗΜΑΤΑ
Μιχ. Ἀγγέλου καί Βλαχλείδου 9 — ΓΙΑΝΝΙΝΑ
Τηλ. 33.474 — 33.862
ΕΙΔΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
«ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ»
ΔΡ ΜΙΧΑΗΛ ΑΛ. ΠΟΣΠΟΤΙΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΩΝ ΡΙΝΟΣ ΛΑΡΥΓΓΟΣ
ΜΙΧ. ΑΓΓΕΛΟΥ ΚΑΙ ΓΡΗΓ. ΣΑΚΚΑ ΓΩΝΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ)
ΤΗΛ. 28-747
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΠΑΠΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 12Β (ἀπέναντι ἀπό τό ξενοδοχεῖο Παλλάδιον) — Τηλ. 32-886
● Δέχεται 9 π.μ. — 2 μ.μ. καί 6 — 9 μ.μ. τίς καθημερινές, ἐκτός ἀπό τό ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης καί τοῦ Σαββάτου

Αθλητικός «Ἠπειρ. Ἀγών»

Στόν χθεσινὸ ἀγώνα μέ τὴν Κὺπρο

ΥΠΕΡΟΧΗ Η ΕΘΝΙΚΗ ΜΑΣ ΑΛΛΑ ΦΟΒΕΡΑ ΑΤΥΧΗ

Κέρδισε μὲ 1-0 ἀλλὰ ἔχασε γκὸλ μὲ τὸ «τσουβάλι»

Ἕνας πολύ ὡραῖος διεθνὴς ἀγῶνας ἔγινε χθὲς τό μεσημέρι στὸ Ἐθνικὸ Στάδιο τῆς πόλης μας, στὰ πλαίσια τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κυπὲλλου Νέων τῆς ΟΤΕΦΑ γιὰ τὸ 1981. Ἀντίπαλες οἱ ἐθνικὲς ὁμάδες Νὲων Ἑλλάδος —Κύπρου.

Περίπου 3.000 φίλαθλοι ἀψήφισαν τὶς δυσμενεῖς καιρικὲς συνθῆκες καὶ βρέθηκαν στὶς κερκίδες τοῦ γηπὲδου. Μπορεῖ νὰ «βράχηκαν οἱ φίλαθλοι, ἀλλὰ ἔφυγαν ἐντελῶς ἱκανοποιημένοι, γιατὶ παρακολούθησαν ἕναν ἀρκετὰ συναρπαστικὸ ἀγῶνα ἴσως ἕναν ἀπὸ τοὺς καλὺτερους πού ἔγιναν ποτέ στὴν πόλη μας.

Ἂν καὶ ὁ ἀγωνιστικός χῶρος λόγω τῆς συνεχιζόμενης βροχῆς εἶχε μετατραπεῖ σέ βοῦρκο, οἱ παῖκτες καὶ τῶν δύο ὁμάδων κυνήγησαν μέ πεῖσμα τὴν μπάλλα καὶ στὰ 80΄ λεπτὰ πού διήρκησε τὸ παιχνὶδι (ἀπὸ 40΄ λεπτὰ εἶναι τὸ κάθε ἡμίχρονο γιὰ τοὺς Νέους) ἔγιναν φοβερὲς μάχες κυρίως στὰ καρρέ τῆς Κύπρου.

Χωρὶς οὔτε στιγμὴ νὰ σταματὴσουν οἱ παῖκτες τῆς Ἐθνικῆς μας σφυροκοποῦσαν ἀπὸ τὸ 1΄—80΄ τοῦ ἀγῶνα τήν Κυπριακὴ ἑστία. Παρ' ὅλη ὅμως τὴν πίεση δὲν κατάφεραν νὰ πετὺχουν παρὰ μόνον ἕνα γκόλ

Ἐπιθετικὰ οἱ Κύπριοι δέν ἔδειξαν τὶποτε τὸ σπουδαῖο, ἐνῶ ἀντίθετα εἶχαν καλά ὀργανωμὲνη τήν ἄμυνά τους.

Ὁπωσδὴποτε τὸ 1—0 δέν εἶναι σκόρ εὐχὰριστο γιὰ τὴν Ἐθνική μας, πού σκόπευε σέ ἕνα 3—0 ἢ 4—0 προκειμὲνου νὰ παίξει ἄνετα στὴν ρεβὰνς πού θὰ γίνει στὶς 25 Μαρτὶου στὴν Κὺπρο. Ὅποια ὁμάδα τελικὰ προκριθεῖ θὰ πάει στὴν Γερμανία γιὰ τοὺς ὑπόλοιπους ἀγῶνες. Βέβαια ὅπως παρουσιάστηκε ἡ Κυπριακὴ ὁμάδα, δὲν μπορεῖ νὰ ἀπειλὴσει ἀκόμα καὶ στὴ ἕδρα της τήν Ἐθνικὴ μας ἀλλὰ κανὲνας δέν μπορεῖ νὰ προβλὲψει ἀπὸ τώρα τὶ θὰ γίνει στὸ μὲλλον. Βέβαια ἡ διαφορὰ δυναμικότητας τῶν δύο ὁμάδων ἦταν τεράστια.

Ἡ Ἐθνική μας παρουσιάστηκε μέ ἕνα καλοδεμὲνο σύνολο καὶ παῖκτες πολύ ἱκανοὺς. Οἱ Κύπριοι ἐφαρμόζοντας τὸ «κατενάτσιο» προσπαθοῦσαν καὶ τελικὰ πὲτυχαν νὰ διατηρήσουν τὸ σκὸρ σέ χαμηλὰ ἐπίπεδα. Ὅπως καὶ ὁ κ. Πετρίτης δήλωσε στὸ τέλος τοῦ ἀγῶνα, ἐλπίζει στὴν ρεβὰνς οἱ Κύπριοι νὰ μὴν παίξουν ἀμυντικὰ ὁπὸτε τυχὸν «ἄνοιγμά τους» θὰ τὸ ἐκμεταλλευθεῖ ἀμὲσως ἡ πολύ δυνατή ἐπιθετικὴ γραμμὴ τῆς Ἐθνικῆς μας.

∴ ——— ∴

Μονότερμα λοιπὸν ἔπαιξε ἡ Ἐθνική μας τήν ἀντίστοιχη ὁμάδα τῆς Κύπρου, ἔχασε κλασσικὲς εὐκαιρίες γιὰ γκὸλ, εἶχε ἕνα δοκάρι, ἐνῶ ὁ διαιτητής δὲν τῆς παραχὼρησε καὶ ἕνα πὲναλτυ. Μέ λίγη τύχη ὁ ἀγώνας ἔπρεπε νὰ λήξει μέ 4—0 τουλὰχιστον ὑπὲρ τῆς ὁμάδας μας.

ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΚΟΛ

∴ 19΄ Μετὰ ἀπὸ κόρνερ τοῦ Χ'αντωνίου, ἀλλεπάλληλες κεφαλιὲς τῶν Βλάχου —Βασιλάκου, στὲλνουν τελικὰ τὴν μπάλλα ἄουτ.

∴ 24΄ Μετὰ ἀπὸ κόρνερ τοῦ Χ'αντωνίου ὁ Βλάχος μὲ κεφαλιὰ γράφει τό 1—0.

∴ 31΄ Ὁ Κιμονὸς πρό τοῦ Πλίτση δὲν προλαβαὶνει τὴν μπάλλα πού καταλήγει ἄουτ.

∴ 46΄ Ἀπὸ καλή θὲση ὁ Νικολάου σουτάρει ἄουτ.

∴ 47΄ Μετά ἀπὸ σὲντρα τοῦ Γεωργάρα καὶ πρό κενῆς ἑστίας οἱ Ἀντωνίου — Βλάχος — Χ'αντωνίου, δὲν μποροῦν νὰ «συνδιαστοῦν» καὶ διώχνουν τὴν μπάλλα ἄουτ.

∴ 57΄ Σοὺτ τοῦ Χ'αντωνίου στὲλνει τήν μπάλλα στὸ πρόσωπο τοῦ Ὀνησιφόρου. Ὁ μικρόσωμος τερματοφύλακας τῆς Κύπρου καταλήγει στὰ... δίχτυα καὶ ἡ μπάλλα κόρνερ.

∴ 63΄ Μετὰ ἀπὸ κόρνερ τοῦ Χ'αντωνίου, κεφαλιὰ τοῦ Σοφιανοῦ πρό κενῆς ἑστίας καὶ πάνω στὴν γραμμὴ τοῦ τέρματος διώχνει ὁ Σολωμονίδης. Ἡ μπάλλα γυρνάει στὸν Βλάχο νέα κεφαλιὰ, γιὰ νὰ ἀποκρούσει καὶ πάλι πάνω στὴν γραμμὴ ὁ Μενελάου σέ κόρνερ.

∴ 64΄ Μετὰ ἀπὸ κόρνερ τοῦ Χ'αντωνίου κεφαλιὰ τοῦ Μισαηλίδη στὲλνει τὴν μπὰλλα στὴ ρίζα τοῦ δεξιοῦ κάθετου δοκαριοῦ τῆς Κύπρου.

∴ 68΄ Ἐνῶ πραγματοποιεῖ μπάσιμο ὁ Βλάχος μέσα στὴν περιοχὴ ἀνατρέπεται ἀπὸ τὸν Κύπριο τερματοφύλακα Ἐμφανέστατο τὸ πὲναλτυ ἀλλὰ δὲν τὸ παραχὼρησε ὁ διαιτητὴς κ. Δημητρώφ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΟΙ

∴ Ἀπὸ τὴν Ἐθνική Ἑλλάδος κανὲνας δέν ὑστὲρησε. Ὅλοι οἱ ποδοσφαιριστὲς ἀγωνίστηκαν πολύ καλὰ. Κορυφαῖος μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθεῖ ὁ Χ'αντωνίου. Σέ ἀπόδοση τὸν ἀκολούθησαν οἱ Βλάχος, Ἀντωνίου, Βασιλάκος.

∴ Ἀπὸ τοὺς Κυπρίους καλύτεροι ἦταν οἱ Νικολάου, Κιμονὸς, Παλαιοχωρίτης, Σολωμονίδης.

∴ Μὲ σφάλματα σέ βάρος τῆς Ἐθνικῆς μας ἡ διαιτησία τοῦ Βούλγαρου κ. Δημητρώφ πού δὶνει «ἐξετάσεις» γιὰ διαιτητὴς ΦΙΦΑ.

Καλοὶ οἱ ἐπόπτες κ.κ. Ἀϊβατίδης —Μπρίκος (τῆς Ἑνὼσεως Ἠπείρου).

ΕΛΛΑΣ: Πλίτσης, Μανωλᾶς, Γεωργάρας, Μισαηλίδης, Γεωργαμλῆς, Βασιλάκος, Περιστερόπουλος (46΄ Σοφιανὸς) Λευκόπουλος, Ἀντωνίου, Βλάχος, Χ'αντωνίου.

ΚΥΠΡΟΣ: Ὀνησιφόρου, Μενελάου, Παλαιχωρίτης, Σολωμονίδης, Αὐγουστῆς Χαριστοφόρου, Ἀνδρέου, Γεωργίου (70΄ Σάββας) Νικολάου, Κιμονὸς, Χρυσοστόμου (86΄ Βασιλείου).

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΠΟΝΗΤΩΝ

Μέ τὸν διαιτητὴ κ. Δημητρώφ τάχε μετὰ τὸν ἀγῶνα ὁ προπονητὴς τῆς Ἐθνικῆς μας κ. Πετρίτσης καθὼς καὶ μέ τὸν ἐπόπτη κ. Μπρίκο πού ἰσχυρὶζεται ὅτι τοῦ ἀκύρωσε ἕνα γκόλ (;).

Γιὰ τὸν ἀγῶνα εἶπε:

«Εἴμασταν ἀνώτεροι κατά πολὺ τῶν Κυπρίων. Χάσαμε πολλὲς εὐκαιρίες γιὰ νὰ πετύχουμε ἕνα μεγάλο σκόρ πού θὰ μᾶς ἐπὲτρεπε νὰ κάνουμε ἁπλῶς ἕνα περίπατο στὴν Κύπρο. Τῶρα τὰ πράγματα εἶναι λίγο δύσκολα. Πιστεύω ὅτι ὅσο ἀμυντικὰ ἔπαιξαν σήμερα οἱ Κύπριοι, τόσο ἀνοικτὰ θὰ ἀγωνιστοῦν στὴν Κύπρο καὶ αὐτὸ θἄναι πολὺ καλὸ γιὰ μᾶς. Παρ' ὅλα αὐτὰ πιστεύω ὅτι τελικὰ καί μέσα στὴν Κύπρο θὰ κερδίσουμε. Μᾶς ἀδίκησε ὁ διαιτητὴς καὶ ὁ Γιαννιώτης ἐπόπτης κ. Μπρίκος».

∴ Ὁ προπονητὴς τῆς Κύπρου κ. Ἰακώβου δήλωσε:

«Ὁπωσδήποτε ἡ ἑλληνικὴ ὁμάδα ἦταν σαφῶς ἀνώτερη. Ὅλοι οἱ παῖκτες της εἶναι ἐπαγελματίες, σέ ἀντίθεση μέ τοὺς δικούς μου πού εἶναι ὅλοι ἐρασιτὲχνες. Δέν ἀποκλείεται νὰ χάσουμε καὶ στὴν Κύπρο, γιατὶ ὑπάρχει μιὰ αἰσθητὴ διαφορὰ δυναμικότητας τῶν δύο ὁμάδων. Πάντως ἐλπίζουμε καὶ σὲ κάτι τὸ θετικὸ».

∴ Μετὰ τὸν ἀγῶνα οἱ δύο ὁμάδες ἀνεχώρησαν μὲ πούλμαν γιὰ τὴν Ἀθήνα.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΥΡΟΤΣΗΣ

ΘΑ ΚΕΡΔΙΣΕΙ ΔΥΟ ΒΑΘΜΟΥΣ Ο ΠΑΣ ΜΕ ΕΝΣΤΑΣΗ ΤΟΥ:

Ἔχει μερικές ελπίδες ό ΠΑΣ Γιάννινα νά κερδίσει τούς δύο βαθμούς τού αγώνα του μέ τόν Ο.Φ.Η. στό Ηράκλειο, άν ό αθλητικός δικαστής, κάνει δεκτή μία ένσταση τού ΠΑΣ Γιάννινα πού υποβλήθηκε χθές τό πρωί, γιά κακή συμμετοχή τού ποδοσφαιριστή Παπαθεοδώρου.

Ό έν λόγω ποδοσφαιριστής αποκτήθηκε τό καλοκαίρι από τόν Παναθηναϊκό, ενώ μέχρι τότε ανήκε στήν ομάδα τής Δραπετσώνας.

Ό ΠΑΟ τόν διατήρησε σάν ερασιτέχνη.

Στίς 15 Δεκεμβρίου ό ΠΑΟ έκανε τόν Παπαθεοδώρου επαγγελματία ποδοσφαιριστή καί τόν παραχώρησε στόν Ο.Φ.Η.

Ό Νόμος όμως τονίζει ρητά, ότι απαγορεύεται σέ ποδοσφαιριστή τήν ίδια χρονιά νά κάνει δύο μεταγραφές. Στήν προκειμένη περίπτωση λοιπόν, ό Παπαθεοδώρου πήγε στόν ΠΑΟ από τήν Δραπετσώνα καί στήν συνέχεια στόν Ο.Φ.Η.

∴ ——— ∴

● Μερικές ελπίδες λοιπόν νά κερδίσει ό ΠΑΣ τούς δύο βαθμούς, άν ή σχετική απόφαση δέν εκδοθεί μέ τήν... έναρξη τής νέας ποδοσφαιρικής περιόδου.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 4 (Α.Π.Ε.).—

● Ή ελληνική κίνηση γιά νά γίνωνται μόνιμα στήν Αρχαία Ολυμπία οί Ολυμπιακοί αγώνες είναι αντίθετη μέ τήν παγκοσμιότητα τού πνεύματος τού Ολυμπισμού.

Αυτό ανακοινώθηκε από τήν Διεθνή Ολυμπιακή Επιτροπή στήν Ελβετία, όταν εκπρόσωπος της ανέφερε τίς χώρες, πού διεκδικούν τήν ανάληψη τής υποχρεώσεως γιά τήν διοργάνωση τής Ολυμπιάδας τού 1988.

● Ακόμη στήν ανακοίνωση τής Δ.Ο.Ε. τονίσθηκε πώς τήν διοργάνωση τών Ολυμπιακών τού 1988 διεκδικούν ή Ελλάδα μέ τήν πόλη τών Αθηνών, ή Ιαπωνία μέ τήν Ναγκόγια καί ή Ν. Κορέα μέ τήν Σεούλ.

Ή εκλογή τού τόπου, πού θά διεξαχθούν οί αγώνες θά γίνει από τά 83 μέλη τής ολομέλειας τής Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής τόν ερχόμενο Σεπτέμβριο στό Μπάντεν —Μπάντεν τής Δ. Γερμανίας.

Ό ηλικίας 21 ετών Βαλερί Σερέντα είναι τό νέο αστέρι τής Σοβ. Ενώσεως στόν κλασσικό αθλητισμό, αφού στούς αγώνες τού χειμερινού πρωταθλήματος τών Ενόπλων Δυνάμεων τής χώρας του, πού έγιναν σέ κλειστό στάδιο στό Μίνσκ, πρώτευσε στό ύψος μέ 2,28 μ.

● Μέ απόφαση τού υφυπουργού Προεδρίας Κυβερνήσεως, κ. Αχιλλέα Καραμανλή, ή Γενική Γραμματεία Αθλητισμού θά καλύψει τά έξοδα γιά τή βελτίωση τών εισόδων καί κλιμακοστασίων τών οχτώ μεγαλυτέρων σταδίων τής Αθήνας καί τής Θεσσαλονίκης.

● Ή Εθνική ομάδα Υδατοσφαιρίσεως στίς 12 Μαρτίου θά πάει στή Βουλγαρία γιά νά ετοιμαστεί επί δεκαήμερο στή Σόφια έν όψει τής συμμετοχής της στό Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα, πού θά γίνει τόν άλλο μήνα.

— Ή Ίντερ θά δώσει 250.000 δραχμές σέ κάθε ποδοσφαιριστή της, άν κερδίσει τόν Ερυθρό Αστέρα καί προκριθεί στήν ημιτελική φάση τού Κυπέλλου Πρωταθλητριών ομάδων Ευρώπης.

Γιά τὸ Βυρσοδεψεῖο Πλαταριᾶς

ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ ΣΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΩΝ ΘΕΣΠΡΩΤΩΝ

Ἔγγραφο διαμαρτυρίας τῆς Ἑνώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων

Διερμηνεύοντας καί τό καθολικό ηπειρωτικό αίσθημα καί τήν απαίτηση νά αποσοβηθή ή επαπειλουμένη λειτουργία τού βυρσοδεψείου στήν Πλαταριά, πού θά αποτελέση ασφαλώς τήν αρχή τού αφανισμού τού Ιονίου, Πελάγους, ό Δήμαρχος κ. Γεωργιάδης ώς πρόεδρος τής Τοπικής Ενώσεως Δήμων καί Κοινοτήτων απέστειλε τό ακόλουθο έγγραφο πρός τούς κ.κ. Πρωθυπουργόν, υπουργούς Βιομηχανίας καί Ενεργείας, Χωροταξίας καί Περιβάλλοντος καί Εσωτερικών ώς καί πρός τούς βουλευτάς καί Νομάρχας Θεσπρωτίας καί Κερκύρας καί Δημάρχους Θεσπρωτίας καί Κερκύρας.

♣

«Επειδή ή ευθύνη γιά τήν προστασία τής ζωής τών ανθρώπων καί τού φυσικού τοπίου από τήν αλλοίωση, τήν ρύπανση καί τήν μόλυνση βαρύνει όλους μας καί κυρίως εκείνους πού διαχειρίζονται τά κοινά.

Επειδή ή εγκατάσταση βυρσοδεψείου στά μικρό όρμο Πλαταριάς τών ακτών τού Νομού Θεσπρωτίας, μέ τά οργανικά του απόβλητα, πού είναι άριστο υπόστρωμα αναπτύξεως βακτηριδίων καί μέ τά χημικά μέσα κατεργασίας τών δερμάτων του, πού έχουν μεγάλη υπολειμματικότητα οδηγούν όχι μόνο στήν αλλοίωση ή τήν ρύπανση, αλλά καί στή μόλυνση καί στή διακοπή τής ζωής στόν όρμο, ακόμα καί όταν επεμβαίνει ή σύγχρονη τεχνολογία καθαρισμού τών λυμμάτων του.

Επειδή δέν πρέπει νά δεχθούμε τό αναγκαίο αυτό μέσο τής οικονομικής «προόδου» καί νά υποβαθμίσουμε τόν ωραίο αυτό όρμο τών περιορισμένων ακτών τής Θεσπρωτίας, γιά όλες τίς επόμενες γενηές.

Επειδή δέν είμαστε κατά τής βιομηχανικής αναπτύξεως, τήν οποία δεχόμαστε ώς τό μοναδικό μέσο οικονομικής αναπτύξεως τού Ηπειρωτικού, χώρου, αλλά είμαστε κατά τού «τρόπου» τής βιομηχανοποιήσεώς του, όπως στήν προκειμένη περίπτωση ή οποία υποβαθμίζει σαφώς τό επίπεδο τής ζωής μας.

Επειδή κατανοούμε τίς συνέπειες τής ρυπάνσεως καί στή συνέχεια τής μολύνσεως ενός από τούς ελαχίστους όρμους πού διαθέτουν οί ακτές τής Θεσπρωτίας καί ό οποίος ανήκει σέ όλους μας.

Γιά τούς παραπάνω καί πολλούς άλλους λόγους συμμεριζόμεθα τίς ανησυχίες τού Δημάρχου τής Ηγουμενίτσας, όλων τών κατοίκων τής Θεσπρωτίας, ακόμη καί τού Ηπειρωτικού λαού καί υποβάλλομε τήν παράκληση τής διασώσεως τού μικρού αλλά καί θαυμασίου αυτού όρμου από τή μόλυνση καί τήν διατήρησή του, γιά ανθρώπινη χρήση, πού είναι τόσο πολύτιμη στό σημερινό κάτοικο τής Ηπείρου καί στό μεγάλο πλήθος τών αλλοδαπών πού τό χρησιμοποιεί από πολλά χρόνια.

Γιά τή βεβαιότητα ότι όλοι μας θά συμβάλλομε στή προστασία τού όρμου Πλαταριάς.

Διατελώ μετά τιμής
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ Υ Ε Δ Κ

Τὸ νέο Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου Γυναικῶν Ν. Ἰωαννίνων

Ἡ Γενικὴ Συνέλευση τοῦ Συλλόγου Γυναικῶν Ν. Ἰωαννίνων, πού ἔγινε στὶς 25—2—81 καὶ εἶχε σὰν θέματά της:

1) Ἀπολογισμὸς ἀπερχομένου Δ.Σ.
2) Νέοι στόχοι τοῦ Συλλόγου
3) Θέσεις γιὰ τὸ 2ο συνέδριο τῆς Ὁμοσπονδίας Γυναικῶν Ἑλλάδας, ἐξέλεξε τὸ νέο Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου.

Τὸ Δ.Σ. συγκροτήθηκε σέ σῶμα στὶς 2—3—81 μὲ πρόεδρο τὴν κ. Ἑρμιόνη Μπλέτσα, ἀντιπρόεδρο τὴν κ. Γιολάντα Κοσοβίτσα —Ζούκη, γεν. γραμματέα τήν κ. Ντίνα Ρακοπούλου ταμία τὴν κ. Ἀναστασία Σιαμέτα καὶ μέλη τὶς κυρίες Ἀγγελικὴ Παππᾶ, Ἑλένη Γκεσούλη Οὐρανία Μήτση Ὄλγα Ρώϊμπα καὶ Καίτη Βλάχου.

Ἐπίσης ἐκλέχτηκαν ἀπὸ τὴ Γενικὴ Συνέλευση οἱ κυρίες Ἑρμιόνη Μπλέτσα καὶ Γιολάντα Κοσοβίτσα —Ζούκη σὰν ἀντιπρόσωποι τοῦ Συλλόγου στὸ τριήμερο συνέδριο τῆς Ὁμοσπονδίας Γυναικῶν Ἑλλάδας πού θὰ γίνει στὴν Ἀθήνα στὶς 11, 12 καὶ 13 Μάρτη.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 4. — Διορίζονται μέ Προεδρικό Διάταγμα, κατόπιν προτάσεως τού υπουργού Δικαιοσύνης κ. Γ. Σταμάτη, 124 δικαστικοί καί εισαγγελικοί λειτουργοί καί κατανέμονται σέ διάφορα πρωτοδικεία τής χώρας.

Συγκεκριμένα διορίζονται:

— 63 πάρεδροι Πρωτοδικών (έκ τών οποίων 19 γυναίκες).

— 10 εισαγγελικοί πάρεδροι (1 γυναίκα) καί

— 51 πάρεδροι διοικητικών δικαστηρίων (31 γυναίκες).

Οί νεοδιοριζόμενοι είχαν επιτύχει σέ σχετικούς διαγωνισμούς, πού είχαν διεξαχθεί τόν Οκτώβριο 1980.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκη νὰ εὐχαριστήσω δημόσια καὶ μέσα ἀπ' τὸν Τύπο τὸν ἐκλεκτὸ Γιαννιώτη ἐπιστήμονα γιατρὸ χειροῦργο οὐρολόγο κ. Κώστα Πούλιο ἐπιμελητὴ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ γιὰ τὴν ἐπιτυχῆ ἐγχείρηση πού μοῦ ἔκαμε.

Μὲ βαθειὰ εὐγνωμοσύνη
ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΛΟΒΟΣ

Μικραὶ ἀγγελίαι

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 4 δωματίων εἰς οδόν Σικελιανού 2 (πολυκατοικία Μπέγκα). Πληροφορίαι τηλ. 22-259.

ΕΚΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΚΟΝΤΣΙΚΑΣ
«ΛΕΜΕΣΟΣ»

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σάς προσκαλούμε στόν Αποκριάτικο Χορό τού Συλλόγου μας, πού θά γίνει τήν Κυριακή 8 Μάρτη στό εστιατόριο «Παλλάδιο».

Ὥρα ενάξεως 8 μ.μ.

ΤΟ Δ.Σ.

ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
ΔΩΔΩΝΑΙΩΝ
«ΑΓΙΟΙ ΘΕΟΔΩΡΟΙ»

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ή Αδελφότητα Δωδωναίων προσκαλεί τά μέλη καί φίλους της στόν ετήσιο αποκρηάτικο χορό πού θά γίνη τό Σάββατο 7)3)81 στό εστιατόριο ΟΑΣΙΣ.

Προσέλευσις μετά τίς 7 μ.μ. Προσκλήσεις θά βρήτε στήν αίθουσα.

ΚΩΝ. Α. ΚΟΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται πρωί 09.00 — 13.30 καθημερινά.
Απόγευμα 17.00 — 20.00 εκτός Σαββάτου
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Χαρ. Τρικούπη 1 Τηλ. 34-600.
ΟΙΚΙΑ: Τσακάλωφ 20—22, Τηλ. 33-908

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΚΥΝΗΓΟΣ 7 ΣΥΜΜΟΡΙΩΝ
ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ «ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ»
ΒΑΝ ΤΖΟΝΣΟΝ — ΜΟΝΤΓΚΟ ΜΕΡΥ ΓΟΥΝΤ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Μεθαύριο Σάββατο 7 Μαρτίου 1981 στόν Ιερό Ναό τής Περιβλέπτου τελούμε τεσσαρακονθήμερο μνημόσυνο γιά τήν ανάπαυση τής ψυχής τής πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, θείας καί γιαγιάς

ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ Κ. ΖΑΛΟΚΩΣΤΑ

Ιωάννινα, 4 Μαρτίου 1981
Ο ΣΥΖΥΓΟΣ: Κωνσταντίνος.
ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Γεώργιος, Φωτεινή, Δημήτριος καί Νίκη Ζαλοκώστα, Μαριγώ καί Αθανάσιος Μπουραζής, Χαριτίνη καί Κων)νος Δενδρινός.
ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ
ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ
ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ

Συλλυπητήρια θά δεχθούμε είς τήν αίθουσαν τής εκκλησίας.

Γραφείον κηδειών καί μνημοσύνων Κ. Δημ. Ευαγγέλου Ελευθ. Βενιζέλου 105 Τηλέφ. Γραφ. 20-777—οικίας 26-134.

Μεθαύριο Σάββατο 7 Μαρτίου 1981 στόν Ιερό Ναό Αγίας Μαρίνης τελούμε τεσσαρακονθήμερο μνημόσυνο γιά τήν ανάπαυση τής ψυχής τού πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, αδελφού, θείου καί πάππου

ΘΩΜΑ ΑΘΑΝ. ΣΔΡΑΛΗ
Ή ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΕΚ ΠΑΛΑΙΟΣΕΛΙΟΥ
ΚΟΝΙΤΣΗΣ

Ιωάννινα, 4 Μαρτίου 1981
Η ΣΥΖΥΓΟΣ: Σουλτάνα.
ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Ευγενία καί Δημήτριος Καραφέρης, Δήμητρα καί Ιωάννης Αναγνώστου, Αναστασία Σδράλη.
ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ: Αναστάσιος καί Καλυψώ Σδράλη, Κων)νος καί Μαρίκα Σδράλη, Γεώργιος καί Δέσποινα Σδράλη, Κωνσταντινιά Ζιάκα, Ναθαλία καί Ραφαήλ Εζνεπίδης, Αρετή καί Γεώργιος Τζήκας.
ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ
ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ
ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ

Συλλυπητήρια θά δεχθούμε είς τό σπίτι μας, Θωμαΐδου 2.

Γραφείον κηδειών καί μνημοσύνων Κ. Δημ. Ευαγγέλου Ελευθ. Βενιζέλου 105 Τηλ. Γραφ. 20-777, οικίας 26-134.

Τελούμε μεθαύριο Σάββατο στόν Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου (Κοπάνων) 40νθήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως τής ψυχής τής προσφιλούς μας μητέρας καί γιαγιάς.

ΜΑΡΙΑΣ ΓΕΡ. ΝΙΚΟΛΟΥΖΟΥ

Ιωάννινα, 4—3—1981
ΤΑ ΤΕΚΝΑ: Αναστάσιος, Αλεξάνδρα, Κων)νος, Μαρία καί Ναυσικά Νικολούζου.
ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ
ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ

Συλλυπητήρια θά δεχθούμε είς τήν αίθουσα τής εκκλησίας.

ΠΡΟΗΧΘΗ Ο ΓΚΑΖΑΛΑ

ΚΑ·Ι·ΡΟ 4— Ὁ Αἰγύπτιος στρατηγός Ἀμπντὲλ Χαλίμ Ἀμποὺ Γκαζάλα προήχθη χθὲς ἀπὸ τὸ ἀξίωμα τοῦ ἀρχηγοῦ του γενικοῦ ἐπιτελείου τῶν αἰγυπτιακῶν ἐνόπλων δυνάμεων στὰ ἀξιώματα τοῦ ὑπουργοῦ ἀμύνης καὶ τοῦ ἀνωτάτου στρατιωτικοῦ διοικητὴ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων, σέ ἀντικατάσταση τοῦ στρατηγοῦ Ἀχμὲντ Μπανταοὺϊ, πού σκοτώθηκε σε ἀεροπορικὸ δυστύχημα.

Αὐτὸ ἀναφέρει ἀνακοίνωση τῆς αἰγυπτιακῆς κυβερνὴσεως πού ἐκδόθηκε χθὲς στὸ Κάϊρο.

ΑΠΟΚΡΗΑΤΙΚΟΙ ΧΟΡΟΙ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Ό Σύλλογος Γυναικών Ν. Ιωαννίνων οργάνωσε τό Σάββατο 7 Μάρτη στά Λιθαρίτσια παιδικό αποκρηάτικο χορό από τίς 3 μέχρι τίς 6 μ.μ.

ΚΑΙ Η Ε.Γ.Ε.

Ή Ένωση Γυναικών Ελλάδας (παράρτημα Γιαννίνων) διοργανώνει παιδικό αποκριάτικο χορό στό κέντρο Λιθαρίτσια τήν Κυριακή 8 Μαρτίου καί ώρα 11 τό πρωί.

Τά παιδιά θά διασκεδάσουν καί θά χορέψουν μέ τήν ορχήστρα τού Κέντρου. (Προσκλήσεις θά διατίθενται στήν είσοδο).

Ε.Γ.Ε. ΓΙΑΝΝΙΝΩΝ

ΔΩΡΕΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ό κ. Ιωάννης Μέξης επίτιμος Εφέτης απέστειλεν είς τό «Μέκειον» Οικοτροφείον τό ποσόν τών χιλίων δραχμών (1.000) είς μνήμην τού ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΚΥΡΚΟΠΟΥΛΟΥ, Δικηγόρου. Τό Διοικητικόν Συμβούλιον τής Αδελφότητος Ελληνίδων Κυριών ή «Ζωοδόχος Πηγή» καί οί τρόφιμοι ευχαριστούν θερμώς.

ΚΗΔΕΙΑ

Τήν λατρευτή μας, αδελφή, θεα καί γιαγιά

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΑΛ. ΣΑΡΡΑ
ΕΤΩΝ 84

Θανούσα χθές κηδεύομεν σήμερα Πέμπτη καί περί ώρα 5 μ.μ. έκ τής οικίας μας κειμένης επί τής οδού Δοσιθέου Φιλίτου, 29 είς τόν Ι. Ν. Αρχιμανδρειού.
Η ΑΔΕΛΦΗ: Βιργινία Π. Σάρρα.
ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ
ΟΙ ΕΓΓΟΝΟΙ
ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ

Γραφείον κηδειών καί μνημοσύνων Αποστόλου Κατραχούρα, οδός Ρήγα Φεραίου αρ. 2 — Τηλ. 28-836 — 20-836.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΗΚΕ ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ Ν. ΥΕΜΕΝΗΣ

ΒΗΡΥΤΟΣ, 4.— Ένας πρώην υπουργός Εξωτερικών τή Μαρξιστικής Νότιας Υεμένης εκτελέσθηκε, αφού βρέθηκε ένοχος κατηγοριών ότι διατηρούσε οικονομικές σχέσεις μ τή γειτονική Σαουδική Αραβία, όπως έγραφε χθές ή αριστερή εφημερίδα τού Λιβάνου «Άς Σαφίρ».

Επικαλούμενη αραβικές διπλωματικές πηγές, ή εφημερίδα έγραφε ότι πρόκειται γιά τό Σάλεχ Μουτέιχ—η εκτέλεση τού οποίου δέν ανακοινώθηκε από τήν Κυβέρνηση — πού ήταν ένας από τούς φανατικότερους αντιπάλους τού πρώην Νοτιουμενίτη προέδρου Αμπαντέλ Φατάχ Ισμαήλ, ό οποίος ζεί τώρα αυτοεξόριστος στή Μόσχα.

ΒΡΕΘΗΚΕ ΝΕΚΡΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 4 Νεκρὸς βρέθηκε χθὲς τὸ πρωῒ στὴν καμπίνα τοῦ ἑλληνικοῦ Φ)Γ πλοίου «ΣΙ ΣΤΑΡ» ὁ ἀλλοδαπὸς ναυτικὸς Ντάνιελ Ριχὰρντ Σόνυ, ἐτῶν 24 ἀπὸ τὴν Γκάνα.

Τὸ πτῶμα τοῦ ἀνωτέρω διακομίσθηκε στὸ νεκροτομεῖο Πειραιῶς.

Σχετικὴ προανάκριση διενεργεῖ τὸ Κ.Λ. Πειραιῶς.

ΠΡΟΓΝΩΣΙΣ τοῦ καιροῦ

Σήμερα Πέμπτη προβλέπονται νεφώσεις σέ ολόκληρη τή χώρα μέ βροχές στή Δυτική Ελλάδα πού προοδευτικά θά επεκταθούν ανατολικά.

Πιό πολλά θά είναι τά φαινόμενα στήν Κεντρική καί Βόρειο Ελλάδα ενώ στή Νοτιοανατολική νησιωτική χώρα θά έχουν μικρότερη ένταση καί διάρκεια.

Μετά τό μεσημέρι ό καιρός θά αρχίσει νά βελτιώνεται από τά βορειοδυτικά. Οί άνεμοι θά πνέουν Νότιοι — Νοτιοδυτικοί μέτριοι ώς ισχυροί καί στό Βόρειο Αιγαίο, περιοχή Σάμου καί Καρπάθου πολύ ισχυροί μέχρι θυελλώδεις.

Προοδευτικά καί από τά Δυτικά θά στραφούν σέ Βορειοδυτικούς καί θά εξασθενήσουν.

Ή θάλασσα στό Βόρειο Αιγαίο, τό Ίκαρο, τή θάλασσα Σάμου καί τό Καρπάθιο θά είναι στήν αρχή πολύ κυματώδης μέχρι τρικυμιώδης αλλά προοδευτικά θά καλλιτερέψει. Στά υπόλοιπα πελάγη θά είναι ταραγμένη μέχρι κυματώδης.

Ή θερμοκρασία μετά τό μεσημέρι θά σημειώσει πτώση από τά Δυτικά πρός τήν υπόλοιπη χώρα καί θά κυμανθεί στά πεδινά τής Κεντρικής καί Βορείου Ελλάδος μεταξύ 7 καί 12 βαθμών, ενώ στά πεδινά τής υπολοίπου μεταξύ 12 καί 17 βαθμών.

♣

Τήν Παρασκευή ό καιρός θά βελτιωθεί σέ ολόκληρη τή χώρα.

Οί άνεμοι θά πνέουν Βόρειοι — Βορειοδυτικοί μέτριοι καί ή θερμοκρασία δέν θά σημειώσει αξιόλογη μεταβολή.